

"Chile entra a una nueva era internacional"

La definió el Canciller en la Cámara al aprobarse el permiso a S. E.

La Cámara de Diputados concedió el permiso constitucional para que el Presidente de la República se ausente del territorio nacional en una sesión en que los parlamentarios de Gobierno y el Canciller, señor Olavarría, dejaron plenamente establecido que nuestro país entra a una nueva etapa de su vida internacional, buscando la unidad con los pueblos hermanos de Latinoamérica.

Representantes de la derecha y del Partido Radical trataron de dar al debate un tono insulso en esta clase de materias internacionales, recurriendo a las argumentaciones que el país

sado régimen agitó en contra de los pueblos hermanos, llegando a colocar a Chile al servicio de intereses determinados en pugna con la solidaridad y defensa de Iberoamérica.

Las energías y elocuentes intervenciones de los diputados señores Javier Lira Merino, Aniceto Rodríguez y Enrique Cifuentes Flores, y el macizo discurso del Ministro don Arturo Olavarría, señalaron la nueva trayectoria que en política internacional está siguiendo el Gobierno, a impulsos del sentimiento popular exteriorizado el 4 de septiembre.

(A la página 6, columna 2)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: BUENO
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 6 DE FEBRERO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: \$ 4.-

PRIMERA MEDIDA: DEROGADO EL 11 POR CIENTO

En uso de las atribuciones que le confieren al Gobierno las Facultades

INCENDIO CERCA DEL GASOMETRO DE VALPARAISO

VALPARAISO.— Al mediodía de ayer todas las alarmas de incendio de la ciudad sonaron estruendosamente al anunciarse las carboneras de la Cia. de Gas de Valparaíso, situadas a unos 50 metros del gasómetro de la Avenida Argentina. El fuego logró ser dominado después de una ardua labor de todas las Compañías de Bomberos que concurrieron al llamado.

Con este incendio se dejó caer por la ciudad toda clase de rumores. Técnicos de la Cia. de Gas habían hecho declaraciones, anteriormente, de que las instalaciones de su empresa no ofrecían ningún peligro de explosión, aun en caso de incendio en sus carboneras.

CONDECOR PERMITIRIA IMPORTAR 200 TAXIS HASTA POR US\$ 500.000

Los Ministros de Hacienda y Fomento sostuvieron ayer una reunión para continuar estudiando los problemas, comunes a ambos ministerios, y en especial todos aquellos relacionados con los cambios.

Entre estas últimas, según informaciones recogidas en fuentes responsables, se habría excluido a los automóviles, aun cuando se habría reservado una partida de 500 mil dólares para importar 200 taxis hasta el cambio libre de \$ 110 por dólar.

MINISTRO MARTONES SERA SUBROGADO POR EL MINISTRO ACEVEDO

El Ministro del Interior, señor Acevedo, dijo ayer que el señor Martones, Ministro de Obras Públicas, ha solicitado permiso por un mes para ausentarse de su cargo y que en su lugar, la subrogará el Ministro de Agricultura, señor Francisco Acevedo.

El señor Martones se dedicará a atender los trabajos relacionados con su candidatura a senador por Ñuble, Concepción y Arauco.

FINAL DE PELICULA PROVOCA INCIDENTES

Al estreno de la película de Amintas Unidos "Ciudad Caída", en el Teatro Florida, por estimar que el público asistente, que había sido censurado al día anterior, se burlaba de la película, la indignación del público la provocó un nuevo tipo de "suspecta" en la exhibición. Cuando los primeros pasajes de la película, que muestran con bastante claridad la corrupción que existe en algunos sectores del amintas, deben comparecer ante el Corte de Justicia, alguien toma un papel en la mano de uno de ellos, que dice: "no dejes que se paguen los cuartos por la película, que es el final visible de la corrupción, que se burlan de la película, escuchándose al público que llaman al actual gobierno a comparecer ante el tribunal.

Esta nueva suspensión, causó un gran silencio en el público y se escuchó el grito de "no dejes que se paguen los cuartos por la película, que es el final visible de la corrupción, que se burlan de la película, escuchándose al público que llaman al actual gobierno a comparecer ante el tribunal.

Palestino traería a los hermanos Robledo



LA NACION fue informada oficialmente anoche de que según adelantaba, se lea la contestación que debe dar el Club "Newcastle", de Inglaterra, las gestiones formales iniciadas hace algún tiempo por el Club Palestino, de Santiago, para conseguir la transferencia de los jugadores Jorge y Eduardo Robledo.

El Newcastle, legítimo poseedor del contrato de los hermanos Robledo, es el único que debe decidir, conforme a sus intereses, respecto a la cesión, traspaso, préstamo o permiso de los citados players chilenos a otro organismo o entidad.

Todo cuanto se diga, sobre la compra o contratación de dichos jugadores, sin la anuencia o autorización del club que los posee, es solamente un rumor, o una buena intención.

Hasta el momento y en concreto, quien tiene las mejores cartas es el Club Palestino, que se ha estado entendiendo directamente con Newcastle para la adquisición reclamatoria de los hermanos Jorge y Eduardo Robledo, como jugadores, para su primer cuadro futbolístico.

PRIMER DECRETO LEY FUE FIRMADO AYER POR S. E.

La primera medida adoptada por el Gobierno, en uso de las Facultades Económicas y Administrativas Extraordinarias que le confirió la ley 11.151, fue la derogación del impuesto del 11% sobre los consumos en bares, restaurantes, hoteles residenciales y fuentes de soda.

La firma de este primer decreto con fuerza de ley, dictado en uso de esas atribuciones, tuvo ayer especial realce, con la presencia de reporteros de todos los diarios y agencias noticiosas del país, que concurrieron a la Moneda a las 19.25 horas, para presenciar la ceremonia de la firma de ese documento.

El decreto con fuerza de ley a que hacemos referencia, y que damos a conocer a continuación, tiene una especial trascendencia, que fue explícitamente comentada por el Ministro de Hacienda, cuando en presencia del Primer Mandatario dijo a los periodistas que había sido el propósito del Presidente derogar ese impuesto, como primera medida de Gobierno, en uso de las facultades, para llevar así a los consumidores un alivio positivo en sus presupuestos familiares.

La ceremonia de la firma del decreto fue extraordinariamente sencilla. El Presidente recibió a los periodistas familiarmente. Les saludó, les invitó a sentarse y luego, en tono de broma, les manifestó:

—El Ministro Rossetti está muy emocionado con la firma de este primer decreto con fuerza de ley.

—No estoy emocionado, Excelencia, estoy contento, fue la respuesta del señor Rossetti.

—Emocionado o no, agregó el señor Ibáñez, lo importante es que el Ministro desea que este acto sea rodeado de cierta solemnidad. Está bien. Por eso están ustedes aquí. Después de este decreto habrá otros, pero no tan rápidamente. Procederemos lentamente, hasta después de marzo para no crear suspicacias de orden electoral.

Y luego de contestar las preguntas de algunos reporteros, S. E. procedió a firmar el decreto con fuerza de ley número uno, que deroga el impuesto del 11% sobre los consumos.

La ceremonia no duró más de cinco minutos.

S. E. conversó luego con los reporteros sobre diversos problemas.

Dijo que nada había con respecto a una posible visita del Presidente del Brasil a Chile, pero que se alegraría de que viniera porque ello permitiría dar nueva vida al ABC en América.

TEXTO DEL DECRETO

El siguiente es el texto del primer decreto con fuerza de ley.



S. E. FIRMA EL DECRETO QUE DEROGA EL IMPUESTO DEL 11%.— En presencia de los reporteros de Moneda de todos los diarios y agencias noticiosas de Santiago, el Presidente de la República y su Ministro de Hacienda, señor Juan Bautista Rossetti, procedieron a firmar el primer decreto con fuerza de ley que se dicta en cumplimiento a las facultades que le concede al Gobierno la ley 11.151. En el grabado, el señor Rossetti para el decreto a S. E. para su firma.

Perón, Remorino y Ríos Gallardo celebraron conferencia privada

El Embajador chileno dijo que era necesario complementar economías

BUENOS AIRES, 5 (U. P.).— El viaje del Presidente Perón a Chile va a tener mayor trascendencia histórica que el abrazo de los Presidentes Roca y Errázuriz.

El Embajador chileno, señor Conrado Ríos Gallardo, con motivo de entregarse un diploma que lo acredita como miembro honorario del Instituto Económico Interamericano.

El Embajador, agregó: "Lo que ahora se ambiciona es complementar nuestras economías, nuestras producciones, nuestros recursos económicos y luchar codo a codo argentinos y chilenos en busca de un destino común. Me alegra en la empresa el conocimiento que tenía del afecto que el Mandatario argentino siente por Chile, y la firme amistad que une a ambos países."

SALARIO MINIMO TENDRAN EN BREVE LOS CAMPESINOS

Mediante un decreto con fuerza de ley, se establecerá el salario mínimo campesino, tan pronto el Ministro del Trabajo señor Clodomiro Almeyda de término a la redacción del proyecto que tiene en estudio.

El Ministro señor Almeyda ha hecho estudios comparativos de la legislación argentina, respecto a los salarios de los trabajadores del campo, sistema de previsión y beneficios que se contemplan en ella.

Ha realizado también un completo y extenso estudio de las actuales condiciones de vida del campesinado chileno, métodos de trabajo, condiciones de vida, etc.

PRESIDENTE DEL CHASE NATIONAL BANK HABLO AYER CON ROSSETTI

El presidente del Chase National Bank of New York, Mr. Otto Kreuzer, visitó ayer al Ministro de Hacienda, D. Juan Bautista Rossetti.

El Ministro conversó con el presidente del Chase Bank sobre problemas de orden económico, en general. No confirmó el Ministro la posibilidad de que se solicitara algún crédito a esa institución bancaria.

Amplio llamado de unidad hace Frente Gremial Ibañista

Mantendrá absoluta independencia política y gubernamental

CABLE DE CONDOLENCIA ENVIO S. E. A HOLANDA Y GRAN BRETAÑA, AYER

El Presidente de la República, señor Ibáñez, envió ayer un cable a las autoridades de Gran Bretaña y Holanda, expresando sus condolencias por la catástrofe que ha afectado a los países a causa de los huracanes.

El Frente Gremial Ibañista, en un amplio llamado de unidad, manifiesta su absoluta independencia política y gubernamental.

En un macizo manifiesto unitario dado a publicidad ayer, el Frente Gremial Ibañista sostiene la necesidad de defender y consolidar el triunfo del pueblo en las elecciones presidenciales, y llama a la unidad a todos los gremios organizados en la República, para lo cual invita a adherir a este comando nacional, cuyas premisas de independencia política y gubernamental, destaca manifestando: "A fin de evitar malentendidos y puntualizar normas de conducta y que de este modo quede asegurado el correcto crecimiento de este movimiento renovador y unificador de los gremios, declaramos: 1) La independencia del movimiento gremial con relación a cualquier partido político determinado y 2) La misma independencia respecto de todos los actos del Gobierno."

El manifiesto dice:

En un llamado de unidad y de acción constructiva, nos dirigimos a todos los ciudadanos que, como trabajadores militantes en sus respectivas organizaciones gremiales, participan activamente en el movimiento de renovación política-social que en septiembre pasado, el Mandatario argentino, señor Perón, inauguró con Carlos Ibáñez del Campo.

A todos estos ciudadanos y compañeros, hacemos presente el deber que nos corresponde en la hora que vivimos, a saber: 1)

APROBADO EL CALCULO DE DIVISAS

El Ejecutivo dió curso al decreto por el cual se aprueba el siguiente cálculo estimativo del movimiento de divisas para el presente año:

INGRESOS			
(Cifras estimadas en US dólares)			
	Preferencial	Libre	Total
1.-COMERCIO EXTERIOR VISIBLE:			
a) Retorno Exportaciones	232.914.000	132.158.000	365.072.000
2.-COMERCIO EXTERIOR INVISIBLE:			
a) Servicio de mercancías	650.000	4.750.000	5.400.000
b) Transacciones de Gobierno	4.770.000	—	4.770.000
c) Transacciones privadas	—	23.550.000	23.550.000
Total Ingresos	238.334.000	160.458.000	398.792.000
Autorizaciones que se otorguen durante el año en curso, cuyas coberturas se efectuarán con cargo a ejercicios futuros ..	53.120.168	18.354.600	71.474.768
TOTAL GENERAL	291.454.168	178.812.600	470.266.768
CUENTAS DE ORDEN	—	43.845.000	—
EGRESOS			
1.-COMERCIO EXTERIOR VISIBLE:			
a) Importaciones de mercancías	145.493.000	158.627.000	304.120.000
b) Repatriación de mercancías que sufran descuentos	348.000	255.000	603.000
c) Instituciones Estatales y Servicio de Interés Público	52.486.682	9.213.600	61.700.282
d) Compromisos por mercancías a consignación y no pagadas	13.178.035	—	13.178.035
e) Valor que reciben las compañías cupriferas por el cobre que entregan para su manufactura en el país	19.223.000	—	19.223.000
Total Comercio Exterior Visible	230.728.717	168.095.600	398.824.317
2.-COMERCIO EXTERIOR INVISIBLE:			
a) Servicio de mercancías	2.992.634	2.704.000	5.696.634
b) Transacciones de Gobierno	10.789.000	—	10.789.000
c) Transacciones privadas	150.000	2.670.000	2.820.000
3.-MOVIMIENTO DE CAPITALES Y SUS SERVICIOS	46.798.797	5.344.000	52.142.797
Total Comercio Exterior Invisible	60.728.431	10.718.000	71.446.431
Total Egresos	291.454.168	178.812.600	470.266.768
CUENTAS DE ORDEN	—	43.845.000	—

Un macizo manifiesto lanzó a trabajadores

En un macizo manifiesto unitario dado a publicidad ayer, el Frente Gremial Ibañista sostiene la necesidad de defender y consolidar el triunfo del pueblo en las elecciones presidenciales, y llama a la unidad a todos los gremios organizados en la República, para lo cual invita a adherir a este comando nacional, cuyas premisas de independencia política y gubernamental, destaca manifestando: "A fin de evitar malentendidos y puntualizar normas de conducta y que de este modo quede asegurado el correcto crecimiento de este movimiento renovador y unificador de los gremios, declaramos: 1) La independencia del movimiento gremial con relación a cualquier partido político determinado y 2) La misma independencia respecto de todos los actos del Gobierno."

El manifiesto dice:

En un llamado de unidad y de acción constructiva, nos dirigimos a todos los ciudadanos que, como trabajadores militantes en sus respectivas organizaciones gremiales, participan activamente en el movimiento de renovación política-social que en septiembre pasado, el Mandatario argentino, señor Perón, inauguró con Carlos Ibáñez del Campo.

Excursión colectiva económica "CIRCUITO CHILENO" A LOS LAGOS DEL SUR DE CHILE

Villarrica, Pucón, Osorno, Petrohué, Peulla, Puerto Varas, Puerto Octay, Puerto Montt, Valdivia, Niebla

Salida 2 de marzo de 1953

Lunes 2.— VILLARRICA. Sale de Santiago por la mañana para llegar en la noche.

Martes 3.— VILLARRICA. Excursión a Pucón.

Miércoles 4.— VILLARRICA. Paseo a Playa Pucará.

Jueves 5.— OSORNO. Visita a la ciudad.

Viernes 6.— OSORNO. Viaje en autocar y vapor a PEULLA, pasando por PETROHUE.

Sábado 7.— PEULLA. Estada.

Domingo 8.— PEULLA. Viaje en autocar y vapor a PUERTO VARAS, bordeando el LAGO LLANQUIHUE.

Lunes 9.— PUERTO VARAS. Visita a Puerto Montt.

Martes 10.— PUERTO VARAS. Excursión en vapor a LA POZA.

Miércoles 11.— PUERTO VARAS. Excursión a PUERTO OCTAY y CENTINELA.

Jueves 12.— PUERTO VARAS. Salida a VALDIVIA, visita a la ciudad.

Viernes 13.— VALDIVIA. Excursión a NIEBLA y lugares históricos.

Sábado 14.— VALDIVIA. Regreso a SANTIAGO en tren expreso, para llegar en la noche.

Precio por persona, todo incluido \$ 12.000.—

Inscripciones abiertas. Reservas limitadas. Consulten otros tipos de viajes individuales a la maravillosa región de los lagos chilenos y argentinos.

TURISMO MUNDITUR CAMBIO

AGUSTINAS 1036-TELEFONO 63900

NOTAS
DE LA
GRAN CUERPO

[illegible][illegible]

**6 NOCAUTS HUBO
ANOCHÉ EN BOX
DE LOS BARRIOS**

Más moravia hubo en la rueda de ganadores del Campeonato de Box de los Barrios, que anoche en el cuadrado Estadio Chile ante un público merco, como hasta ahora se bía registrado.

El programa de anoche resultó interesante, pues hubo espectáculos fueron emocionantes por la de que hicieron derroche y aficionados que intervinieron.

[illegible]

do de frondosas árvores.
... 3.º PATIMES.

000.— MENSUALES
7º PISO
- FONDO: 80325-85846



DOS VALORES DEL TRABAJO AL PARLAMENTO Y MUNICIPIO

A los amigos y simpatizantes se les comunica que pueden pasar a inscribir su adhesión a la Secretaría General

de Huérfanos 1164, oficinas 3 y 4 - (Galería Alessandri) - Fono 34313

Acontece...

POR VOLANDA ROSS

UN VERANEO A LA CHILENA con todas las características de las vacaciones de las familias criollas están pasando en Limache el Embajador de Estados Unidos, Claude G. Bowers, su esposa y su hija Patricia. En una quinta que arrienda todos los años, rodeada de frondosos árboles frutales, con un gran gallinero y pérgolas sombrías, transcurre en la más grande sencillez e intimidad la vida de los tres miembros de la más importante familia norteamericana en Chile. Comidas al aire libre y largas sesiones de lectura son el alimento para el cuerpo y el espíritu del Embajador.

Y en esta paz y tranquilidad, el señor Bowers se dedica a escribir en su obra histórica chilena. La proximidad de Viña del Mar los hace visitar de vez en cuando ese balneario, en donde se encuentran nuevamente con todos sus numerosos conocidos.

MISS ELIZABETH MASON, Directora del Santiago College y miembro de numerosas asociaciones intelectuales, ha elegido también para su verano lugares tranquilos que la hagan descansar de la intensa labor desarrollada en el año. Después de pasar unos días en Las Rocas de Santo Domingo, partirá mañana, en compañía de una amiga a Llico. El lugar elegido por Miss Mason, ubicado a 35 kilómetros al norte de Licanán, en Curicó, tiene características especiales para un verdadero reposo. El Hotel Miramar, en donde se hospedará, está rodeado de pinos naturales, que no han tenido nada que ver con el hombre para venir al mundo. Y cerca de este lugar, toda la magia de la laguna Vichuquen, la que, según dicen los amigos mapuches, es la sede en donde se cobijan las brujas para sus "aquejarres".

LOS RUGIDOS DEL LEON MAYOR del leonismo santiaguino, Javier Díaz Salazar, han despertado de nuevo a su comunidad leonística, pues vuelve de su jubileo viajando por el área andina boliviana.

Nos ha traído toda clase de noticias rompedoras. La mejor de ellas, la del teniente Reinaldo Reiniki Contreras, quien en un momento de todos los Felix Leo de Arica, parodió nuestro "Acontece", dando noticias de El Morro. A pesar de no estar presente, le agradecemos la mención de nuestro nombre, y desde ya queda establecido un lazo de firme amistad. El teniente Reiniki, el domingo pasará por el arco tradicional de las espadas de sus compañeros, por el pórtico de la Iglesia de San Marcos, del brazo de Julia Gutiérrez, dueña de la gracia genuina que el aire noturno imprime a sus bellas muchachas. Será el momento en que nuestro teniente, serio y compungido, como cabal hombre de armas, contraerá los dulces vínculos. Lo que vio, hizo y dejó Javier Díaz, el representante internacional del Club de Leones, es otra historia..., como diría Kipling.

Y. R. B.

EN EL HOTEL CARRERA.

Una entusiasta acogida ha tenido en nuestros círculos sociales la actuación de Bud Freeman y su orquesta de Jazz, en la Boite del Hotel Carrera. Bud Freeman, fue primer saxofonista de las famosas orquestas estadounidenses de Tommy Dorsey y Benny Goodman, quienes lo llevaron a escalar los altísimos más destacados de conjuntos de esta naturaleza.

Mañana sábado hará su debut la cantante Rita Sosman, que

recién llega después de una exitosa gira por las principales capitales europeas. Amenizará las noches de la Boite del Carrera, con un vasto repertorio de canciones internacionales. Además como siempre actuará Federico Weelder y su conjunto. Las reuniones de la Boite marcarán una nota sobresaliente en la actividad social de la capital, y dará la oportunidad de conocer a la gran cantante Rita Sosman.



Señorita GLADYS ROTH MIRANDA (Foto Rays)

IN MEMORIAM.

DON PEDRO DINAMARCA MIRANDA. Hoy se cumple un mes del fallecimiento del señor Dinamarca, quien se había iniciado en el comercio, en el pueblo de Rengo, donde formó su hogar con doña Otilia Gómez. Era el padre de la visitadora social doña Helvia Dinamarca de Hemmín, quien organizó en Bolivia el Servicio de Ayuda Social, y que hoy se encuentra en Estados Unidos, becada por la Cooperación Interamericana de Salud Pública. Otra de sus hijas, la señorita Sylvia Dinamarca, acaba de recibirse de pedagoga en Dibujo.

El señor Dinamarca gozó del más alto aprecio y respeto en los círculos comerciales y bancarios, y como amigo, fue siempre servicial con quienes contaron con su estimación.

MISA.— El sábado 7 del actual, a las 9 horas, en la Parroquia Santo Tomás de Aquino, ubicada en Camero Ego, Vivaceta, se oficiará una Misa por el descanso de las almas de los jóvenes Juan Raúl Limonado Tobar y Eduardo González Troncoso, con motivo del tercer aniversario del trágico fallecimiento en la playa de Constitución. Concurrirán a este acto el profesorado y alumnos del Instituto San Juan Bautista Las Salles y se invita a los que fueron sus compañeros y amigos.

COMIDA.— El señor Luis Alberto Baeza O. y señora, ofrecieron en su residencia una comida al periodista señor Antonio Ondarza, con motivo de su viaje a Bolivia.

VIAJEROS VERANEANTES.

En Zapallar, don Vicente Huidobro Portales y señora Carmen Santa Cruz de Portales. De Viña del Mar, el señor Oscar Dávila y señora Adelaida de Izquierdo. Al fundo Santa Teresa, en Curacavi, la señorita Cristina Barros Castillo. De Viña del Mar, don Sergio Valdivieso, señora Sara Dávila de Valdivieso y familia. A su fundo Valle Hermoso, en Casablanca, el señor Francisco Rencoret, señora Carmen Letelier de Rencoret y su hijo Francisco. En Viña del Mar, don Víctor Alamos y señora Raquel Izquierdo de Alamos. En el mismo punto, don Alfonso Valdivieso y señora Delia Reyes de Valdivieso. A Viña del Mar, partirá el domingo, la señora Rebeca Tazile de Valdés, y su hijo Álvaro Valdés Tagle. En El Quisco, don Arturo Guzmán Reyes, señora Sylvia González de Guzmán, y sus hijos Arturo y María Cecilia. A Viña del Mar parten hoy la señora Cristina Castillo de Barros y sus hijas Sara y Marta Barros Castillo. En Concepción, la señora Carmen Cejudo de Carmona e hijas Dolores y Ana María. En su fundo "Los Tilos", en Chillán, don Manuel Larrain Eyzaguirre, señora María de la Luz Riesco de Eyzaguirre e hija María de la Luz. De Viña del Mar, el señor Rogelio Castañón Villa Alba. De Cartagena el señor Marcos A. Montalva Vicuña, señora Julia Arístida de Montalva, señora Elena Montalva Arístida, su nieto Mario Briones Zúñiga, señoritas Teresa Montalva Arístida, Carmen y Bernarda Zúñiga Montalva. En Las Vertientes, la señorita Emma Baeza Lederman.

ALGARROBO

Población Club Deportivo Nacional, ofrésele los sitios 53 y 54, totalmente urbanizados. — TELEFONO 67554

MATRIMONIO CORREA RAMÍREZ-NECKELMANN EBERHARD.— Circulan las siguientes partes de matrimonio: "Valdemar Neckelmann Wesel y Elsa Eberhard de Neckelmann participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Jaime Correa Ramírez, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los SS. CC. (Valparaíso), el sábado 14 de febrero, a las 18 horas. Valparaíso, febrero de 1953".

DIPLOMATICAS.— Ayer se llevó a efecto en la Embajada de Francia, una ceremonia íntima durante la cual el Embajador, Excmo. señor Jacques Baleyss, hizo entrega al señor Roberto Izaurte, de la medalla conmemorativa de las Naciones Unidas, concedida a título póstumo a su hijo, quien, como recientemente lo anunció la prensa, cayó gloriosamente en el frente de Corea, en el curso de una operación encomendada al batallón francés del que formaba parte.

Por vía aérea llegará hoy a las 8 horas de su país, el Excmo. señor Alberto Pulgarcema, designado Embajador de Ecuador en Chile.



Viña del Mar presenta en la Pérgola del Club uno de los más animados y elegantes lugares de reunión social. Entre las numerosas personas que asisten asiduamente, el reportero gráfico captó este grupo, una noche, a la hora de comida. Lo forman: Armando Alarcón, Mariana Price de Barroilhet, Guillermo Rivera Bustos, Julio Delaveau, Peggy H. de Rivera y Raúl Spoerer Carmona.

MATRIMONIO HAM CONCHA DE LA CRUZ AREND.— La señorita Nelly de la Cruz Arend, contraerá matrimonio mañana a las 17 horas, en la

Iglesia, Parroquia de Huépil, con el señor José Fernando Ham Concha. Ambos novios pertenecen a prestigiosas familias del Departamento de Yungay; ella fue reina de las últimas fiestas primaverales de esa localidad, y el señor Ham Concha, agricultor y funcionario de la Caja Nacional de Ahorros de Yungay.

Es Usted...!

TRAJES DE BAÑO

Jantzen

ahora en

ALMACENES Paris



JANTZEN, el traje de Baño de fama mundial, ahora, en todos los modelos en Almacenes Paris.

JANTZEN trae ahora la línea completa de elegancia veraniega: Chalecas, Chombas, Poleras.

Complementos de sport JANTZEN.

1.er Piso.

SABADOS EN LA TARDE, CERRADO

ALMACENES Paris ALAMEDA Y SAN ANTONIO

REEMBOLSOS CASILLA 786

Y AHORA... CUMPLA SU PROMESA, SR. MINISTRO...

El señor Ministro de Hacienda, ante el clamor de todos los elementos de la producción, prometió que inmediatamente que obtuviera del Congreso la Ley de Facultades Económicas Extraordinarias, derogaría el fatal impuesto de

\$ 1.04 AL LITRO DE GASOLINA

LE RECUERDAN SU PROMESA LA

ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES (Chile)

Y LAS ASOCIACIONES AFINES Y SINDICATOS AFILIADOS QUE SE INDICAN:

Sindicato General Profesional de Dueños de Camiones de Santiago
Asociación de Expendedores de Gasolina
Asociación de Dueños de Camiones Transportes Victoria
Sindicato de Dueños de Camiones de Concepción
Sindicato de Dueños de Camiones de San Antonio
Sindicato de Dueños de Camiones de Parral

Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes Manuel Montt
Federación Nacional de Choferes de Chile
Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses
Asociación de Dueños de Garages de Chile
Sindicato de Dueños de Autobuses y Camiones de Talca
Sindicato de Camiones de Pucón

Sindicato de Dueños de Camiones de Valparaíso
Sindicato de Dueños de Camiones de Puente Alto
Sindicato de Dueños de Camiones de Punta Arenas
Sindicato Profesional de Choferes de Chile
Organización de Transportes de Leche

EL TRANSPORTE ES PARTE DE LA PRODUCCION

Mejores perspectivas económicas para la América Latina ven en los Estados Unidos

PRESENTO CREDENCIALES RUDECINDO ORTEGA, AYER

NACIONES UNIDAS, 5 (U. P.).— El Embajador Rudecindo Ortega, nuevo jefe de la delegación permanente de Chile en las Naciones Unidas, presentó hoy sus credenciales al Secretario General, Trygve Lie. El señor Ortega visitó a Lie acompañado del Encargado de Negocios de la delegación, señor Horacio Suárez, y del Jefe del Protocolo de las Naciones Unidas, Jean de Noue. La ceremonia fue sencilla. Después de la entrega de las credenciales, el señor Ortega charló unos momentos con Lie, mientras los fotógrafos hacían funcionar sus cámaras. Luego, el delegado chileno hizo visitas de cortesía a los Secretarios Generales Adjuntos, a su compatriota Benjamin Cohen,

NOTA EXTRAORDINARIA DE GANADO CONCEDIO ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4. — (AL).— El propósito de no intervenir en la exportación de ganado vacuno, que el Instituto de Carnes resolvió emitir un cupo complementario para enero.

serán de 995 pesos argentinos por la Aduana de Mendoza y 927 pesos 90 centavos vía Soconpa y la Quiaca. Agradece la información que en el Ministerio de Agricultura y Ganadería también se fijó un cupo entregable provisorio de 50 mil cabezas de ganado vacuno, con destino a Paraguay, cupo que será cubierto exclusivamente con hacienda nacida y criada en el territorio de Formosa, fijándose el precio F. O. B. para entrega divisas a 400 pesos por cabeza.

ENTRADA DE FORMOSA A LA SEPTIMA FLOTA

WASHINGTON, 5 (U. P.).— El secretario de Estado, Dwight D. Eisenhower, anunció hoy que la 7.ª Flota de los Estados Unidos, que ha sido enviada a la zona, según se publicó ayer.

MARY CHURCHILL ESTA EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 5. — (AL).— Entre los millares de porteños que van al aeropuerto de Ezeiza para recibir a la señora Mary Churchill, hija menor del Primer Ministro británico. La señora Mary Churchill, que llegó en compañía de su esposo, integrando un numeroso grupo de turistas británicos que trajeron el vapor "Andes", ostenta el grado de Argenta de la Orden del Imperio Británico, con medalla al mérito militar. Los visitantes han declarado que uno de los encantos más grandes que les ofrece Buenos Aires, aparte de su hospitalidad tradicional, es poder compensar la "sobra" ración de carne de su país con el tradicional "asado con cuero".

Planes inicia sesiones Consejo Económico Social

PARACAS, 5. — (U. P.).— Se inicia sesión extraordinaria del Consejo Económico y Social dependiente de la Organización de Estados Americanos (OEA), comenzando a las 10 horas.

Diploma entregarán a Rios Gallardo, hoy

BUENOS AIRES, 5. — (AL).— Mañana, en la sede de la Embajada de Chile, el presidente del Instituto Interamericano, Julio Gallardo Soto, entregará al Embajador chileno, Conrado Rios Gallardo, un diploma acreditándolo como socio honorario de dicho instituto.

CON AZUFRE SE PAGARA EL GANADO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 5. — (AL).— En círculos chilenos trascendió que el Embajador de Chile, Conrado Rios Gallardo, había presentado un proyecto al Gobierno argentino, para establecer que el trueque de azufre (una de las materias que Chile exportará a Argentina), sea hecho por ganado argentino que pasará por Malarque y Neuquén.

UN DESAPARECIDO EN CHOQUE DE TRENES

RAUCH, Provincia de Buenos Aires, 5. — (UP).— Un tren de carga embistió a otro de pasajeros, entre esta localidad y la estación de Chapaleufú, pero sólo hubo cinco personas lesionadas y un desaparecido. En cambio, tres coches sufrieron serios desperfectos y siete vagones del tren de carga, que transportaba ganado, resultaron completamente destruidos y seriamente heridos los animales que conducían. El accidente se produjo, por que el maquinista del tren de carga no notó que el otro convoy se había detenido a consecuencia de un desperfecto. Otro tren de pasajeros de la misma empresa, Ferrocarril Nacional General Roca, embistió a un camión cerca de la estación de San Miguel del Monte. El conductor del camión resultó muerto.



¿QUIEN DIJO QUE NO HABIA SIRENAS?— PALM SPRINGS, California. — La famosa actriz del cine Paulette Goddard nos regala con una atractiva sonrisa antes de zambullirse en la piscina, metida en un transparente traje de baño, como una verdadera sirena moderna. — (Foto United Press)

A comunistas y apristas culpan del movimiento subversivo del Perú

LIMA, 5. — (AL).— La prensa publica una nutrida información, fundamentada con fotografías y cartas fascículos suministrados por el Gobierno, para demostrar que los últimos movimientos subversivos fueron instigados por apristas y comunistas, afirmando que pese a sus divergencias ideológicas estos grupos se unieron en esta ocasión en sus intenciones delictivas y revolucionarias. Entre los documentos figura un archivo del Partido Comunista de orientación stalinista, en el cual constan los nombres de 4 mil afiliados, detalles de organización interna, lugares de reunión y un estado de situación de los medios de propaganda y divulgación con los que contaban. Agregó el Gobierno que la policía seguirá los pasos de sus dirigentes desde el Segundo Consejo Nacional Comunista realizado en 1950, y que ya han sido apresados los principales cabecillas, con excepción del secretario general, Manuel Ugarte. El mismo comunicado señala a otro grupo comunista, el Partido Obrero Revolucionario, de tendencia trotskista, fundado por el ex obrero Félix Zeballos, como participante en el complot revolucionario de Arequipa, para lo cual contaba con el apoyo adicional de los apristas disidentes para desarrollar una intensa labor de agitación, en estrecha concomitancia con los comunistas bolivianos y el Comité de Obreros desterrados, grupo peruano que actúa en La Paz.

Llegó a Washington Embajador A. Jara

WASHINGTON, 5. — (UP).— El embajador de Chile señor Anibal Jara, llegó esta tarde acompañado de su esposa. El matrimonio vino desde Nueva York en automóvil. Todo el personal de la Embajada participó en la recepción de bienvenida al diplomático.

Paz Estensoro recibirá a Canciller ecuatoriano

LA PAZ, 5. — (UP).— Mañana llegará al Canciller del Ecuador, Teodoro Alvarado Garza. El Presidente Paz Estensoro y el Canciller lo recibirán en audiencia especial, separadamente. El 15 de febrero el Canciller ecuatoriano viajará a Chile, invitado por el Presidente Carlos Ibañez del Campo.

Circuitos diplomáticos están más optimistas

WASHINGTON, 5 (UP). — (Por Haroldo Alvarado). Las perspectivas económicas para la región de América Latina son vistas desde un nivel más optimista en los circuitos diplomáticos desde que el Presidente Dwight Eisenhower pronunció ante el Congreso su discurso sobre el estado de la Unión. Los temores anteriores de que se produjera un receso comercial en la segunda mitad de 1953 se han desvanecido con las firmes indicaciones de que el nuevo gobierno republicano consolidará la lucha del mundo libre contra el imperialismo comunista. En términos económicos, esto quiere decir que continuarán los enormes gastos del Gobierno para la defensa y el almacenamiento de artículos estratégicos, y que puede esperarse se mantenga el gran volumen de las importaciones de EE. UU.

La disposición del Presidente de abandonar los sistemas de control de precios después de abril, podría alentar al vigor tener efectos positivos de vaticinar en los precios de los artículos, pero algunos economistas piensan que los efectos posteriores serán un estímulo para los mercados.

Los intereses catalanes, en particular, acaso intentasen establecer predios en áreas que los viesen en estos momentos. La eliminación del precio tope doméstico del cobre, en vista de la tirna demanda que se espera, probablemente estimulará una tendencia alcista en el precio del cobre doméstico para hacer frente a los precios más altos que ahora se pagan por el cobre extranjero, importado.

Durante los primeros días del gobierno de Eisenhower se notó alguna decepción en los círculos diplomáticos latinoamericanos ante la falta de declaraciones precisas —otra que cordiales declaraciones de buena voluntad— hacia América Latina. La demora en la designación de un Secretario Asistente de Estado a cargo de los asuntos de las repúblicas americanas también causó inquietud, en cuanto a la intensidad del interés del nuevo Gobierno en las relaciones interamericanas. Pero a medida que los diplomáticos económicos analizaron los mensajes inaugurales y congresuales del Presidente, han encontrado que la mayoría de los pronunciamientos políticos, aunque han sido de carácter general, están de acuerdo con los intereses y puntos de vista latinoamericanos. El interés del Presidente de abandonar todos los problemas difíciles, cuando sea necesario a través de comisiones, constituye también una seguridad.

El creciente optimismo de los círculos latinoamericanos tiene las siguientes bases:

1.— El Presidente Eisenhower ha abogado por la promulgación del programa de comercio recíproco, con las garantías ya conocidas y discutidas para las industrias de Estados Unidos. Esta fue una importante decisión, toda vez que este programa fue originalmente formulado y fomentado por el Secretario de Estado, Cordell Hull, durante el primer período presidencial de Franklin D. Roosevelt. La promulgación de programas de reciprocidad es una seguridad de que los elementos "proteccionistas" en el Congreso estarán a la defensiva. Tal prórroga se basó en la favorable al mantenimiento del tratado de reciprocidad entre Estados Unidos y Venezuela, recientemente firmado, que ayudará a mantener estable el comercio internacional del petróleo.

2.— Eisenhower ha anunciado la intención de su gobierno de fomentar las inversiones privadas norteamericanas en el extranjero, y de instar a los países extranjeros a dar buena acogida al capital norteamericano.

Esta no es una nueva política en Washington, pero tiene la ventaja actual de que se realizarán nuevas investigaciones sobre la cuestión, sin la presencia de la desconfianza causada por el hecho de que la declaración económica de Bogotá no entró en vigor.

3.— Las liberales opiniones de Eisenhower sobre la igualdad racial y los derechos civiles son un importante factor "impalpable" que resultará beneficioso para las relaciones de Estados Unidos con algunas repúblicas americanas.

4.— La declaración del Presidente Eisenhower en el sentido de que Estados Unidos recibirá, un intercambio equitativo, mayores cantidades de importantes materias primas que Estados Unidos no produce, deja abierto el camino para futuras negociaciones interamericanas sobre numerosos artículos estratégicos de importancia, tales como manganeso y bauxita.

Desde el punto de vista latinoamericano, ninguna de las propuestas presidenciales al Congreso ofrece de desventajas, y la mayoría de ellas podría citarse en el futuro para respaldar los programas de fomento y cooperación técnica.

Por tanto, la impresión neta en los círculos latinoamericanos es que el nuevo gobierno ha establecido un patrón general favorable a las relaciones interamericanas, aunque todavía no se ha desarrollado totalmente en términos de programas específicos o de organización administrativa.

SINOPSIS DEL CABLE

MENDOZA, 5 (AL). — Ha sido objeto en esta ciudad de diversos asagajos el periodista chileno Manuel Humberto Valdebravo, quien dirige el Museo O'Higgins, en la ciudad chilena de Chillán. Valdebravo está ubicando un local en Mendoza para exponer valiosas reliquias históricas que posee la institución que dirige, como arrendamiento del pueblo de Chillán, por la ayuda que le presta Argentina, y principalmente el estado de Cuyo, cuando en 1939, un fuerte terremoto asoló a su ciudad.

BERLIN, 5 (UP). — La agencia noticiosa A. D. N. de Alemania Oriental informa que el día 3 de febrero falleció en Jena, a los 77 años de edad, el doctor Yusuf Ibrahim, famoso pediatra nacido en El Cairo, que desde 1916 dirigía la clínica infantil de la Universidad de Jena.



EISENHOWER LEE SU PRIMER MENSAJE DEL ESTADO DE LA UNIÓN. — WASHINGTON. — Por primera vez, como Presidente de la República, Dwight D. Eisenhower lee su mensaje sobre el Estado de la Unión, ante el Congreso Pleno. Detrás del Primer Mandatario están, de izquierda a derecha, el Vicepresidente de la nación y presidente del Senado, Richard M. Nixon, y el presidente de la Cámara de Representantes, Joseph Martin, quienes presidieron la sesión conjunta. — (Foto United Press)

GENERAL TAYLOR SUCEDE A VAN FLEET EN COREA

TOKIO, viernes, 6. — (UP).— El cuartel general de las Naciones Unidas informó que el teniente general Maxwell Taylor asumirá el mando de las fuerzas terrestres aliadas en Corea el próximo miércoles, como sucesor del general J. M. Van Fleet.

Desde que el comandante supremo aliado, general Mark Clark, anunció el cambio de generales, hace varios días, se ha estado especulando al respecto para algo importante, para tratar de acabar con la "guerra a medias" que comenzó el 27 de noviembre de 1951, cuando los plenipotenciarios de los beligerantes se reunieron para negociar la tregua y trazaron provisionalmente la línea del armisticio.

Se recuerda en este sentido que el general Taylor fue escogido por el general Eisenhower poco después que éste visitó a Corea, y declaró que todavía quedaba mucho por hacer en esa teatro de guerra, y que "se haría".

Como si temieran lo que esto implicara, los comunistas chinos reiteraron ayer su propuesta de terminar la guerra sobre la base de lo ya acordado, dejando la cuestión de los prisioneros de guerra para ser zanjada después del cese del fuego.

Las autoridades aliadas no encontraron nada nuevo en la propuesta, y dijeron que ya la habían rechazado. Entretanto, la lucha en tierra continúa virtualmente paralizada.

ALTERNATIVAS noticiosas

BONN, Alemania, 5 (UP). — El Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles, llegó al aeródromo de Wahn cerca de esta ciudad, a las 12.05 P. M., hoy.

BUENOS AIRES, 5 (UP). — La municipalidad inició una vasta campaña antirrábica de vacunación y registro de perros. Se calcula que en el Gran Buenos Aires hay un millón de perros vagabundos y que son mordidos diariamente 50 a 70 personas.

Se dice que Dulles abandonó Londres con la impresión de que el proyecto de Ejército Europeo tienen una posibilidad superior al 50 por ciento de resultar un éxito, y que en los próximos días se verá más claro en las posibilidades a este respecto.

Continúan las detenciones por el complot en Bolivia

LA PAZ, 5. — (AL). — La policía informó que han continuado las detenciones de individuos complicados en el frustrado movimiento subversivo de Cochabamba, pero que reina calma en todo el país.

Entre los nuevos detenidos, que serán deportados a Chile, figura el coronel Luis Ochoa, ex Ministro de Comunicaciones, y Alberto Cajías, de Radio Bolívar y ex gerente del Banco Central.

Ratificación alemana de Pacto Militar, pide Dulles

BONN, 5 (UP). — El Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles, hizo un urgente llamamiento hoy a los alemanes, para que ratifiquen el Pacto del Ejército Europeo, y les informó que una Europa occidental poderosa y unida, levaría posteriormente a la unificación pacífica de la propia Alemania. Se dice que Dulles abandonó Londres con la impresión de que el proyecto de Ejército Europeo tienen una posibilidad superior al 50 por ciento de resultar un éxito, y que en los próximos días se verá más claro en las posibilidades a este respecto.

MODIFICACION ITINERARIO EXPRESOS - DIESEL A CARTAGENA

Para atender en mejor forma la movilización del público hacia y desde las playas, se ha dispuesto que a contar desde hoy 6 del actual, inclusive, el tren expreso Diesel,

CANBERRA

que actualmente corre entre Alameda y Cartagena y vice-versa, lo haga de acuerdo con el siguiente nuevo itinerario

ALAMEDA A CARTAGENA

LUNES A SABADOS DOMINGOS

Salida de Alameda	8.00 horas	Salida de Alameda	10.00 horas
Llega a Cartagena	10.15 "	Llega a Cartagena	12.15 "
Salida de Alameda	18.00 "	Salida de Alameda	19.00 "
Llega a Cartagena	20.15 "	Llega a SAN ANTONIO	21.05 "

CARTAGENA A ALAMEDA

LUNES A SABADOS DOMINGOS

Salida de Cartagena	14.00 horas	Salida de Cartagena	18.00 horas
Llega a Alameda	16.30 "	Llega a Alameda	18.30 "
Salida de Cartagena	20.50 "	Salida de SAN ANTONIO	22.00 "
Llega a Alameda	23.20 "	Llega a Alameda	0.20 "

Estos trenes se detienen, a la ida y al regreso, sólo en Melipilla, Lio-Lleo, Barrancas y San Antonio. Los valores de los pasajes en clase única para este tren, son los siguientes:

Alameda-Melipilla o viceversa y Melipilla, sector Lio-Lleo-Cartagena o viceversa	\$ 30.-
Alameda sector Lio-Lleo-Cartagena o viceversa	\$ 60.-
Pasaje rebajado ida y regreso, válido para viajar cualquier día de la semana de Alameda sector Lio-Lleo-Cartagena o viceversa	\$ 110.-

FERROCARRILES DEL ESTADO

EL TRAJE DE BAÑO MAS FAMOSO DEL MUNDO

Catalina LIQUIDA

POR FIN DE TEMPORADA

PARA CABALLEROS

HOLLYWOOD VELVA

\$150

PARA SEÑORAS

HOLLYWOOD LASTEX AMERICANO

\$850

PARA CABALLEROS

TOPS LASTEX

\$375

PARA CABALLEROS

PARA SEÑORAS

\$375

NIÑOS Y NIÑITAS

TODO REBAJADO

MINUTOS DESDE \$98.- MINUTOS DESDE \$5.-

POLERAS

TELA TOALLA

\$375

PARA CABALLEROS

CATALINA LASTEX AMERICANO

\$1800

PARA CABALLEROS

PARA SEÑORAS

\$395

PARA CABALLEROS

PARA SEÑORAS

\$350.-

PARA CABALLEROS

PARA SEÑORAS

\$295

PARA CABALLEROS

PARA SEÑORAS

\$2800

PARA CABALLEROS

PARA SEÑORAS

\$450

PARA CABALLEROS

PARA SEÑORAS

\$550

Del fabricante a sus manos
Elija su traje de baño antes
de agotarse el surtido

AHUMADA 351

SE RETIRA EL MAR EN HOLANDA: AUN NO PASA EL PELIGRO

Eden y Butler viajarán a los EE. Unidos en marzo

LONDRES, 5 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden y el de Hacienda R. A. Butler viajarán para Washington el próximo mes a crear las bases de un plan de "comercio y no ayuda" que tendrá por objeto conseguir la recuperación económica de Gran Bretaña.

Al anunciarse el viaje se afirmó que ambos Ministros expondrán al nuevo gobierno norteamericano los planes de la reciente conferencia de Ministros de la Comunidad, uno de cuyos puntos más importantes fue tratar de conseguir una reducción de las trabas arancelarias norteamericanas y que se hagan inversiones norteamericanas en la Comunidad para que se pueda poner fin a las "dávivas" de Estados Unidos a Gran Bretaña.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo que no se trata de primera intención de llegar a un acuerdo general con Estados Unidos, ya que las entrevistas serán "exploratorias".

Por supuesto, Gran Bretaña está deseosa de lograr cuanto antes un entendimiento económico mundial para que no tenga que continuar eternamente extendiendo la mano a Estados Unidos. Sobre todo, desea llegar a una situación en la que la libra esterlina equilibra su convertibilidad en forma que pueda admitir su valor nominal en los pagos británicos.

El logro de este propósito depende en gran parte de que Estados Unidos abra sus mercados a la competencia real de los artículos británicos y de otros países.

Se espera que las conferencias en Washington, que comenzarán el 4 de marzo, duren cuatro días.



INTENTO DE SUICIDIO CAPTADO POR UN REPORTER GRAFICO OPORTUNO. — SAINT LOUIS. — El reportero gráfico Lester Linck, del diario Saint Louis Post Dispatch, captó esta escena en la que se ve a Elmer Vall, de 50 años de edad, cayendo desde el sexto piso del Hotel Warwick, en un intento de suicidio; pero los bomberos alcanzaron a colocarlo en una lona, y lo salvaron la vida. El presunto suicida fue llevado al hospital con heridas de menor importancia. — (Foto United Press).

G. BRETTANA ADVIRTIÓ A ISRAEL QUE DEBE MANTENER PAZ CON JORDANIA

LONDRES, 5.— (UP).— Gran Bretaña advirtió oficialmente a Israel, que evite incidentes y mantenga la paz con la vecina Jordania, según se anunció hoy oficialmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Embajador de Gran Bretaña en Tel Aviv, Sir Francis Evans, hizo la advertencia al Gobierno de Israel en Tel Aviv, ayer.

La advertencia fue subrayada hoy en una representación ante el Embajador de Israel en Londres, Eliahi, en una reunión con el Subsecretario asistente de Estado Sir Reginald James Bower, según dijo un vocero.

Los Gobiernos de Estados Unidos y Francia fueron informados de esta medida.

250 MIL LIBRAS PAGARON POR CABALLO DEL AGA KHAN

DUBLIN, 5.— (U. P.).— La Irish National Stud Company compró en 250.000 libras esterlinas, según se anuncia hoy, el caballo de carreras Tully, del Aga Khan, que se dedica a la cría de caballos de pura raza, utilizará al vencedor de El Derby y otras importantes carreras británicas, para pelear en la línea de Tully, con el nombre de Kildare.

También ha triunfado en otras importantes carreras de categoría mundial.

MARQUESA ITALIANA SE SUICIDÓ CON GAS

ROMA, 5 (U. P.).— La Marquesa Maria Luigi Rossi Longhi, famosa figura de la sociedad de Roma, se suicidó aspirando gas en la cocina de su lujosa residencia de esta capital, según informó hoy la policía.

La Marquesa tenía 50 años de edad.

Una nota dirigida a la madre de la marquesa fue hallada junto al cadáver, encontrado en una silla en la cocina. Todas las llaves de gas de la cocina estaban abiertas.

Embajador paraguayo en B. Aires presentará sus credenciales el martes

BUENOS AIRES, 6.— (AL).— El próximo martes presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República, general Perón, el nuevo Embajador del Paraguay, Manuel Méndez Páez.

El acto se cumplirá, con el ceremonial de estilo, a las 11 de la mañana del día indicado, en el salón blanco de la Casa de Gobierno.



ALEMANES HUYEN HACIA EL OESTE.— BERLIN.— Un grupo de pasajeros alemanes toma un avión comercial británico en la Alemania Oriental con dirección a la Alemania Occidental, huyendo de los comunistas. Antes de embarcarse, los rojos examinan y revisan cuidadosamente cada caso de pasajero que se ausenta de sus tierras. Ya hay diez millones de refugiados alemanes que huyen del régimen soviético del sector alemán. — (FOTO UNITED PRESS).

Dos millones de jóvenes comunistas alemanes se enfrentan a una purga

BERLIN, 5 (UP).— La organización juvenil comunista de Alemania Oriental anunció hoy que la purga de sus miembros iniciada en febrero 1.º, continuará hasta marzo 30.

El Consejo Central de la "Juventud Alemana Libre" dijo que sus dos millones de miembros tendrán que desenvolver sus tarjetas de identidad y ser examinados en cuanto a sus tendencias políticas y conducta moral por comisiones especiales, antes de recibir nuevas tarjetas.

El líder de la juventud, Erich Honecker, dijo que la purga sería realizada "con disciplina y vigilancia" para robustecer la organización contra los "enemigos".

Los comunistas de Alemania Oriental intensificaron su campaña de propaganda contra la fuga al oeste, mientras los refugiados continúan llegando a Berlín Occidental demandando asilo.

El servicio de noticias de Alemania Occidental D. P. A., dijo que el gobierno ha encargado a Gerhard Eisler, quien fue dejado cesante como Jefe de Propaganda en la campaña contra los refugiados. El informe no pudo ser confirmado.

Los comunistas de Alemania Oriental intensificaron su campaña de propaganda contra la fuga al oeste, mientras los refugiados continúan llegando a Berlín Occidental demandando asilo.

El servicio de noticias de Alemania Occidental D. P. A., dijo que el gobierno ha encargado a Gerhard Eisler, quien fue dejado cesante como Jefe de Propaganda en la campaña contra los refugiados. El informe no pudo ser confirmado.

Los comunistas de Alemania Oriental intensificaron su campaña de propaganda contra la fuga al oeste, mientras los refugiados continúan llegando a Berlín Occidental demandando asilo.

El servicio de noticias de Alemania Occidental D. P. A., dijo que el gobierno ha encargado a Gerhard Eisler, quien fue dejado cesante como Jefe de Propaganda en la campaña contra los refugiados. El informe no pudo ser confirmado.

Los comunistas de Alemania Oriental intensificaron su campaña de propaganda contra la fuga al oeste, mientras los refugiados continúan llegando a Berlín Occidental demandando asilo.

El servicio de noticias de Alemania Occidental D. P. A., dijo que el gobierno ha encargado a Gerhard Eisler, quien fue dejado cesante como Jefe de Propaganda en la campaña contra los refugiados. El informe no pudo ser confirmado.

Los comunistas de Alemania Oriental intensificaron su campaña de propaganda contra la fuga al oeste, mientras los refugiados continúan llegando a Berlín Occidental demandando asilo.

El servicio de noticias de Alemania Occidental D. P. A., dijo que el gobierno ha encargado a Gerhard Eisler, quien fue dejado cesante como Jefe de Propaganda en la campaña contra los refugiados. El informe no pudo ser confirmado.

Los comunistas de Alemania Oriental intensificaron su campaña de propaganda contra la fuga al oeste, mientras los refugiados continúan llegando a Berlín Occidental demandando asilo.

El servicio de noticias de Alemania Occidental D. P. A., dijo que el gobierno ha encargado a Gerhard Eisler, quien fue dejado cesante como Jefe de Propaganda en la campaña contra los refugiados. El informe no pudo ser confirmado.

Los comunistas de Alemania Oriental intensificaron su campaña de propaganda contra la fuga al oeste, mientras los refugiados continúan llegando a Berlín Occidental demandando asilo.

El servicio de noticias de Alemania Occidental D. P. A., dijo que el gobierno ha encargado a Gerhard Eisler, quien fue dejado cesante como Jefe de Propaganda en la campaña contra los refugiados. El informe no pudo ser confirmado.

Peligro de una guerra para EE. UU. en China señaló Morrison en los Comunes

Debate en torno de la política de Eisenhower en problema de Formosa

LONDRES, 5. (UP.).— El ex Ministro laborista de Relaciones Exteriores, Herbert Morrison, declaró en la Cámara de los Comunes que Estados Unidos no debería verse envuelto en una guerra en China, comunista, y previno a la "juventud alemana libre" que se opondrán a que las fuerzas británicas acudan en ayuda de las norteamericanas.

Imediatamente después, sin embargo, el Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, declaró que los temores de Morrison son excesivos, y que la nueva posición de Estados Unidos con respecto a China "no significa que vayan a ocurrir necesariamente sucesos graves". También pidió a Morrison que, a pesar de que Gran Bretaña es contraria a esa nueva posición de Estados Unidos, "debemos tratar de comprender el modo de sentir de los norteamericanos".

Morrison vocó una enérgica protesta contra la decisión del Presidente Eisenhower, de dejar que las fuerzas norteamericanas acudan en ayuda de las norteamericanas.

El ex Ministro laborista habló al iniciarse el debate sobre Formosa, debate en el que el señor Eden usó la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden.

"Existe un verdadero peligro", declaró Morrison, "de que puedan surgir dificultades grandes entre China comunista continental y las fuerzas de Estados Unidos".

"El Gobierno de Estados Unidos no debe hacerse ilusión alguna acerca de la opinión pública británica en este asunto. No queremos que las fuerzas británicas se vean envueltas en eso en caso de que ocurra".

En seguida previno en forma categórica que si las fuerzas norteamericanas continúan bloqueando a China continental "no toleraremos que Chiang Kai Shek impida la navegación de pacíficas naves mercantes británicas, y dijo que esas naves tendrán derecho a la protección activa por la Real Armada británica".

Morrison, que es miembro del ala derecha filonorteamericana del Partido Laborista, comenzó su discurso rogando a Estados Unidos que creyesse que cualquier medida susceptible de tener grandes repercusiones internacionales.

MAGNATE PATINO GANO UN JUICIO CONTRA SU ESPOSA

PARIS, 5. (UP.).— Anterior Patino, el Rey del Estafío boliviano, ganó hoy una decisión judicial que lo absuelve de la obligación de pagar a su esposa, la señora de Patino, la suma de 250.000 dólares anuales para su mantenimiento. El matrimonio se separó hace más de diez años.

Un tribunal francés no sólo anuló el acuerdo financiero a que llegaron los Patino, al separarse, sino que dispuso que la señora de Patino, residente en Nueva York, devuelva 1.173.633 dólares que ha recibido de su esposo, según dijo un acuerdo.

La decisión del tribunal se fundó en que ni las leyes de Francia ni las de Bolivia, reconocen un acuerdo que anula el contrato matrimonial original. El tribunal se negó a reconocer la decisión de la Corte Suprema de Nueva York, que sostuvo las reclamaciones de la señora de Patino.

Se espera que éste pida ahora el divorcio. Si lo obtiene, podrá pedir pensión por alimentos.

Los Patino celebraron matrimonio en Madrid, en 1931. Tienen dos hijas: Leticia y María Isabel. Esta última se casó hace poco con un príncipe francés descendiente de Napoleón. Patino vive en París.

quier cosa que dijese lo hacía con la máxima solemnidad. El orador argumentó que Estados Unidos podía verse envuelto en hostilidades en China continental porque había pertenecido a las fuerzas nacionalistas chinas, que hoy son sus poderosos aliados.

Siguió diciendo que las consecuencias de un ataque con grandes fuerzas a China continental podrían ser muy graves "en primer lugar", afirmó, "los comunistas de China continental podrían ser muy graves".

Los comunistas de China continental podrían ser muy graves "en primer lugar", afirmó, "los comunistas de China continental podrían ser muy graves".

Los comunistas de China continental podrían ser muy graves "en primer lugar", afirmó, "los comunistas de China continental podrían ser muy graves".

Los comunistas de China continental podrían ser muy graves "en primer lugar", afirmó, "los comunistas de China continental podrían ser muy graves".

Los comunistas de China continental podrían ser muy graves "en primer lugar", afirmó, "los comunistas de China continental podrían ser muy graves".

Los comunistas de China continental podrían ser muy graves "en primer lugar", afirmó, "los comunistas de China continental podrían ser muy graves".

Los comunistas de China continental podrían ser muy graves "en primer lugar", afirmó, "los comunistas de China continental podrían ser muy graves".

Los comunistas de China continental podrían ser muy graves "en primer lugar", afirmó, "los comunistas de China continental podrían ser muy graves".

SE DA POR MUERTOS A 39 PASAJEROS DE AVION DESAPARECIDO

HALIFAX (Nueva Escocia), 5 (U. P.).— Hoy se daba por muertas a las 39 personas a bordo de un avión británico desaparecido, mientras las autoridades suspendían la búsqueda aérea y marítima internacional que estaba desarrollándose desde el alba del lunes último.

Al mismo tiempo, la Fuerza Aérea ha acordado la búsqueda del bombero Lancaster desaparecido desde el domingo y que llevaba nueve hombres. Veinte aviones emprendieron vuelo al alba y la Fuerza Aérea dijo que no habrá disminución de la búsqueda.

Se dio instrucciones a cuatro cutters del Servicio de Guardacostas de Estados Unidos, dedicados a la búsqueda del avión comercial, que renunciarán a sus labores normales.

Cinco bombarderos Lancaster de la Real Fuerza Aérea Canadiense, y siete aviones norteamericanos regresaron a sus bases al poner fin a una infructuosa búsqueda de 60 horas por el agitado Atlántico.

La Fuerza Aérea dijo que el avión comercial, un York de cuatro motores, se supone se estrelló y hundió en el Atlántico temprano el lunes, pereciendo sus 39 tripulantes y 33 pasajeros, inclusive 13 niños.

"Digo esto bajo mi entera responsabilidad, pues no pudieron asumir compromisos los señores Dulles y Stassen durante su actual gira".

En respuesta a preguntas de legisladores norteamericanos, Eden manifestó que aún antes de que el Primer Ministro, Winston Churchill, abandonara Gran Bretaña el 31 de diciembre último, se había recibido un "aviso no oficial" de que el nuevo Gobierno republicano de Estados Unidos podía modificar las órdenes dadas a la Séptima Flota.

Prosiguió diciendo que las conversaciones sostenidas por Churchill en Estados Unidos fueron comunicadas al Ministerio de Relaciones Exteriores británico, pero como todas fueron privadas y confidenciales con personas que todavía no ocupaban cargos públicos, no podía informar sobre ellas a la Cámara.

Afirmó que "la decisión tomada por el Presidente de Estados Unidos no significa que vayan a ocurrir necesariamente sucesos graves. Debemos procurar comprender el modo de sentir de los norteamericanos".

En respuesta a otra pregunta, dijo que el nuevo Gobierno de Estados Unidos no ocupaba cargos públicos, no podía informar sobre ellas a la Cámara.

Afirmó que "la decisión tomada por el Presidente de Estados Unidos no significa que vayan a ocurrir necesariamente sucesos graves. Debemos procurar comprender el modo de sentir de los norteamericanos".

En respuesta a otra pregunta, dijo que el nuevo Gobierno de Estados Unidos no ocupaba cargos públicos, no podía informar sobre ellas a la Cámara.

Afirmó que "la decisión tomada por el Presidente de Estados Unidos no significa que vayan a ocurrir necesariamente sucesos graves. Debemos procurar comprender el modo de sentir de los norteamericanos".

En respuesta a otra pregunta, dijo que el nuevo Gobierno de Estados Unidos no ocupaba cargos públicos, no podía informar sobre ellas a la Cámara.

E. HINZE
BARRACA DE FIERRO
CHACABUCO 61
FIERRO

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

RADIOS PHILIPS
GRANDES FACILIDADES
Dura
MERCED 709
ESQ. MAC-IVER

El Cine en su hogar
el "CINE RAM"
con movimiento
PRECIO DE \$759.- PELICULAS EN COLORES 25-34
PLANCHADO ELECTRICO
PARA COCINAS
PRECIO UNICO \$199.-
RAMIREZ HNOS.-ESTADO 91
DESAPACHADOS CONTRA REEMBOLSO - OF. 514-TEL. 62-400-SANTIAGO

TELEFONOS
SANTIAGO - VALPARAISO - VINA
NUEVOS O CAMBIOS DE NUMERO,
Y SUSCRIPTORES
A UN MISMO FONDO QUE NO FIGUREN EN GUIA, SIRVANSE COMUNICAR PARA SU INSERCIÓN GRATUITA EN EL "APENDICE" DEL
LIBRO VERDE
QUE APARECERÁ EN FEBRERO
Es de su propio interés - Reserve su ejemplar
CASILLA 1898 - SANTIAGO

"VITREMAR"
REVESTIMIENTO MODERNO
VITREMAR para revestir piezas de baño, cocinas, locales comerciales, etc.
VITREMAR es suave y brillante como un espejo, en una sinfonía de colores.
VITREMAR no se desliza, triza, ni quiebra.
MUESTRAS EN
HUERFANOS 1165

RODAMIENTOS FAG
Mantenemos un amplio stock de rodamientos FAG para la portación directa de RODAMIENTOS FAG (Kugelfischer) de fabricación alemana
RODAMIENTOS FAG LTD.
Monjitas 719 Fono 30137 Casilla

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

ESTUDIAN TRATADO DE PAZ CON AUSTRIA
LONDRES, 5 (UP).— Los Ministros adjuntos de Relaciones Exteriores de Inglaterra, Francia, Rusia y Estados Unidos, se reunieron aquí mañana para discutir el tratado de paz con Austria, según se informó oficialmente esta noche.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

GOBIERNO DE BONN FIJO ELECCIONES PARA MAYO
ROMA, 5.— (UP).— Se anunció que la realización de las elecciones parlamentarias fue fijada provisionalmente por el Gobierno para el 31 de mayo.

Fácil entrenamiento de la Selección: goleó 11-0

LA VOZ DEL PUBLICO

ESTIMA QUE EL SELECCIONADO DEBE SER FORMADO A BASE DEL EVERTON

Después del contundente triunfo obtenido por Everton frente a Independiente y donde el cuadro campeón mostró en forma fehaciente su real capacidad, yo creo que el equipo que nos representará en el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima, debe estar formado a base de la escuadra viñamarina.

Yo lo constituiría así: Espinoza; Farías y Torres; Barrera, Rojas y Arenas; Alvarez, Cid, Meléndez, Cremaschi y Hurtado. Para reemplazar a los jugadores extranjeros, vale decir, Rojas y Lourido, designaría a quienes más se asemejen a ellos, o sea, Farías, Rojas y Cremaschi, respectivamente. (Firmado:— Carnet 121944, Santiago).

TAMBIEN ES DE OPINION QUE SEA EVERTON EL QUE VAYA AL PERU

Todos los aficionados al fútbol, sin excepción, están actualmente preocupados de la constitución que deberá tener el equipo que nos representará en el Sudamericano de Lima. Después de su magnífica campaña, donde en el torneo oficial obtuvo el título de campeón, yo estimo que lo más acertado es designar sin mayores dilaciones al equipo del cual debe ser designado a sus jugadores extranjeros.

En consecuencia, nuestro team nacional debe ser el siguiente: Espinoza; Farías y Torres; Barrera, Sáez y Arenas; Cid, Meléndez, Muñoz y Hurtado. — Carnet 2259619, Santiago.

SOCIOS DE LA U. C. ESTIMAN QUE ESCUTTI DEBE SER EL ARQUERO

Nos hemos reunido varios socios de la Universidad Católica, para estudiar la forma como deberá alinearse Chile en el próximo Sudamericano de Lima. Los dos cuadros que hemos constituido, uno de reservas, creemos que deben ser integrados así:

Equipo A: Escutti; Farías y Roldán; Alvarez, Sáez y Arenas; Cid, Meléndez, Muñoz y G. Díaz (SM).

Equipo B: Chirinos; Arenas y Campos; Yori, Rojas y Valjalo; Muñoz, Hormazabal, F. Campos, Tello y Martínez.

Recalcamos que Escutti es insustituible en el arco. (Firmado:— Antonio Valdés, Alejandro Díaz, Miguel Andrade, Luis Ramírez y Héctor Andrade).

INDICA COMO DEBERA FORMAR CHILE EN TORNEO SUDAMERICANO DE LIMA

Después de haber analizado detenidamente la campaña cumplida por los diversos jugadores a través del campeonato oficial, estimo que el seleccionado que deberá representarnos en el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima, tendrá que ser formado así: Escutti; Farías y Roldán; Alvarez, Sáez y Arenas; Cid, Meléndez, Muñoz y G. Díaz (SM).

Equipo A: Escutti; Farías y Roldán; Alvarez, Sáez y Arenas; Cid, Meléndez, Muñoz y G. Díaz (SM).

Equipo B: Chirinos; Arenas y Campos; Yori, Rojas y Valjalo; Muñoz, Hormazabal, F. Campos, Tello y Martínez.

Recalcamos que Escutti es insustituible en el arco. (Firmado:— Antonio Valdés, Alejandro Díaz, Miguel Andrade, Luis Ramírez y Héctor Andrade).

DICE QUE LIVINGSTONE Y CHIRINOS DEBEN SER ARQUEROS DEL COMBINADO

Me opino acerca de cómo deberá alinearse Chile en el Sudamericano de Fútbol que comienza en algunos días más en Lima, es la siguiente:

Equipo A: Livingstone; Farías y Roldán; Alvarez, Sáez y Rojas; Cid, Meléndez, Muñoz y G. Díaz (SM).

Equipo B: Chirinos; Arenas y Bepere; Valjalo, López y Cortés; Carrasco, Hormazabal, Espinoza, Tello y G. Díaz (SW). (Firmado:— Enrique Muñoz C., de Perálito).

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A. CIERRE DEL REGISTRO

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores accionistas, a contar del 2 de marzo próximo, el dividendo N.º 100, de \$ 1.400, por acción, en las oficinas de la Compañía, calle Argentina N.º 1343, piso 4.º, en Santiago.

Con este motivo el Registro de Accionistas, permanecerá cerrado desde el 9 al 25 de febrero, ambas fechas inclusive.

Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá al público únicamente de 2 a 3 p. m.

EL GERENTE

DISTRIBUIDORA DE RELOJES Y RADIOS LTD. A. RADIO SIN PIE A LARGO PLAZO. STANDARD ELECTRIC - MULLARD - TRICKSON - GULIARD. Granje A. Edwards 29 - B. 124. ENTRANDO POR ANUNDA 512

DEMOLICION INTERESANTE

Solicitamos propuestas privadas por demolición de un chalet de sólo 18 años, con engravados de madera, instalación completa de calefacción central, buenos artefactos. Las propuestas se abrirán en nuestras oficinas el viernes 20 del presente, a las 15.30 horas. Bases y antecedentes:

RIOS, VERGARA Y CIA. LTDA.

Ofic. Ar. Pucuro 2016, esq. Pedro de Valdivia. Fono 490416

EXTRACTORES

de aire ALEMANES
Para cocina y reposteros
Con celosías automáticas
Con motor blindado

DESCUENTOS A CONTRATISTAS

interma

AGUSTINAS 1343 - 4º PISO
FONO 69413 CASILLA 2509

CAJA DE LA HABITACION PROPUESTAS

Se solicitan propuestas para la venta de 4.800 metros de hierro para potreros, compuesto de 3 hebras de alambre de púas y postación de cuarteles de roble de 3x3" a 4 mts. mjm. Este hierro se vende puesto en los potreros del fundo "Las Rosas" (Camino de Santa Rosa, Municipalidad de La Granja).

Las propuestas se abrirán el 18 de febrero del año en curso, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Los interesados pueden retirar bases y formularios de propuestas en el Archivo Técnico del mismo Departamento.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MANTENGA SU HOGAR, SU NEGOCIO, SU OFICINA, LIBRE DE INSECTOS MOLESTOS Y DAÑINOS. SIGA USANDO TANAX-4 DE ACCION INMEDIATA Y DURADERA A BASE DE DDT-EXAGAM-SOVACIDE-THANITE.

Peleará con Reyes



Domingo Palavecino, uruguayo, 24 años de edad, boxeador profesional de la categoría gallo. Tiene una actuación total de cuatro años, habiendo ingresado a las filas de la última condición, se mantiene invitado a través de una decena de combates. He ahí la tarjeta de presentación de este pugilista "chirino", como dice él, "viene a fajarse" con Alberto Reyes.

Estuvo de visita en nuestra redacción acompañado de su manager Antonio Fernández, el otrora imitador Fernando. Boxeador y manager, está muy optimista respecto a la fecha que van a cumplir en rings chilenos. Porque el uruguayo es hábil, pega firme y aguantita. Además, Aparicio de ese antecedente bastante recomendable, de mantenerse invicto desde que pelea como profesional, Palavecino cuenta con un empate con Pascual Pérez, en Mendoza, y ya sabe lo que significa un empate en tierras cumanas con un ídolo de la talla del campeón Olímpico. Le ganó, además, a Portillo y Carrizo. Su debut es el viernes 13, frente a Reyes, en el Estadio Chile. Dice Palavecino — y lo demuestra — que espera hacer buen papel, porque en Chile se siente tan cómodo como en su tierra.

FUTBOLERIAS

MAÑANA SE PRESENTARÁ EN LA CANCHA A EL TRIUNFO DE VIFA DEL MAR, EL SELECCIONADO DE SAN JUAN (ARGENTINA). Tendrá como rival a Santiago Wanderers. Por falta de inicial, los argentinos — no pudieran, como eran sus deseos — debutar en Santiago. Seguramente realizarán otros encuentros en las canchas del sur del país.

TERMINADO EL MATCH de pasado mañana frente al América de Rancagua, que se realizó en cancha de esa localidad, el entrenador de la preselección procedió a formar el equipo con la Comisión de Equilibrio, formada por los señores Francisco Candelieri y Oscar Morales, la nómina de los 22 jugadores que defenderán a Chile en el Sudamericano del Perú. El lunes será entregada oficialmente, y en la tarde, los seleccionados se concentrarán en Los Maitenes.

SALVADOR BLOND renovó contrato recientemente con Everton. Visitará dentro de algunos días a pasar vacaciones, junto a sus familiares, en Buenos Aires. También participará — en vías de descanso — a la capital argentina, el coach del equipo campeón, Marín García.

UNIVERSIDAD CATÓLICA piensa renovar para 1953 su plantel de jugadores. Ya tiene dificultades con varios de sus cracks y enviará a la Bolsa a algunos. Por otra parte, ha pedido precio por elementos destacados de equipos locales y del extranjero. Las subidas sumas que le pidió Green Cross, le hizo desistir de sus deseos por Félix Díaz y Ortiz. Desde Uruguay le pidieron 5 millones por Abadía. Ahora los católicos están interesados en Héctor Rial, delantero argentino que juega por Nacional.

EL PROBLEMA de la reglamentación de contratos y de la Bolsa de Jugadores, es un asunto que tiene, vivamente preocupados a los clubes. Se desea aumentar el tope de la Bolsa a un millón 200 mil pesos. Asimismo, del 15 al 20 por ciento, el porcentaje, que por las transferencias corresponde a los jugadores. Se busca la manera de dar mayor libertad a los jugadores, pero por otra parte, asegurar también la tución de los clubes sobre ellos. Se trata de evitar la inflación en las transferencias, que es lo que está acarreado el desfinanciamiento de los institutos. En fin, hay varios puntos que una comisión especial presentará al Consejo, a objeto de dar la mayor seriedad a esta Bolsa de Jugadores, que en la actualidad es totalmente operante. Los clubes votarán las modificaciones a la reglamentación de ella, el próximo lunes.

SANTIAGO MORNING, al mismo tiempo que declaró transferibles a todos sus cracks, ha mostrado interés por otros, tales como Hernán Fernández y Lorenzo Araya. Por Fernández hay varios interesados, pero el "Nano" ha decidido — salvo que tenga una oferta magnífica — dedicarse de lleno a sus negocios, que por el fútbol los tuvo un poco desatendidos. Iberia, declarará dentro de poco intransferible a Araya por el que sigue también muy interesado Audax. Por lo demás, el eficaz jugador está en desca-

Su contendor fué el conjunto de la Sección Cadetes

En la magnífica cancha del Deportivo INSA, en Maipo, realizó en la tarde de ayer un nuevo partido de entrenamiento bajo las órdenes del entrenador Luis Tirado, el seleccionado chileno al Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima, quien tuvo por rival al joven elenco seleccionado juvenil de la Sección Cadetes de la División de Honor.

Este espectáculo sirvió al marcador con el fácil triunfo de la selección, por 11 goles a 0, cinco de ellos conseguidos en el primer tiempo y seis en el segundo.

La formación inicial de ambos elencos fue la siguiente:

SELECCION CHILENA (rojos): Chirinos; Alvarez y Araya; Rojas, Arenas y Bepere; Carrasco, Cremaschi, Meléndez, Tello y Hurtado.

SELECCION CADETES (azules): Garay; Martínez y Montoya; Ojeda, Rebeco y Frades; Pizarro, Basa, Hurtado, D'Angel y Fuentes. Los goles del primer tiempo fueron conseguidos en la siguiente forma por la selección nacional: a los 14, se corrió un tiro de falta por el centro y quedó en cruzado a Carrasco. Avanzó el puntero derecho por su ala y cruzó a su vez hacia el lado izquierdo, tomó Tello, y con tiro arrastrado — un poste abrió la cuenta. A los 21, Tello habilitó a MELENDEZ, quien con habil "dribbling" de cuerpo burló a dos defensas anales y disparó sorprendentemente consiguiendo el segundo tanto. A los 24, gol de CREMASCHI en gran jugada al recibir una cortada en profundidad, de Araya. A los 25, gol de MELENDEZ, al tomar el balón una levantada oportunista de Cremaschi, y a los 38, gol de JORMAZABAL, en acción individual "dual" y fuerte tiro cruzado.

En el segundo tiempo se registraron los siguientes cambios: el seleccionado de la Cadetes, hizo entrar a Rebasal por D'Angel y Figueroa por Frades. La selección nacional formó: Garay (de la Cadetes, que usó puesto con Chirinos), Morales y Rojas; Araya, Arenas y Carrasco; Cremaschi, Hormazabal, Meléndez, Espinoza y Guillermo Díaz.

Los goles en esta fracción fueron conseguidos a los 4 por ESPINOZA, pase de Meléndez; a los 6, por Meléndez, pase de Espinoza; a los 11, por DIAZ, centro de Espinoza; a los 17, nuevamente por DIAZ, pase de Meléndez; a los 19, por MELENDEZ, pase de Espinoza; y a los 27, por JORMAZABAL, con potente tiro desde treinta metros.

En líneas generales, la selección nacional cumplió una faena cómoda y liviana. Más que un partido con todas las reglas de juego, fue un entrenamiento más. Dirigió al equipo el propio entrenador Tirado, quien dejó pasar expuestos muchas faltas, tanto como de la selección, como de los jugadores, a fin de que el partido no se detuviera su ritmo y los que incurrieran en errores superaran sus miedos más adelante. Al ser trancos, el "señor" fue de 11 goles a 0, pero, por lo menos 4 o 5 tantos fueron conseguidos, por la selección nacional, en manifestación de posición "off-side", no sancionada por Tirado.

El equipo que visitó ayer la cancha internacional chilena con miras a un viaje a Lima conformó el seleccionado de D'Angel y Figueroa, bien las delanteras que actuaron, especialmente la formada por Carrasco, Hormazabal, Meléndez, Espinoza y Guillermo Díaz, en el segundo tiempo, y también las líneas de contención y apoyo que se ensayaron. Los valores más sobresalientes, en el aspecto individual, fueron: Carrasco y Morales en la defensa extrema; Arenas, Ortiz y Bepere, en la mediana; y Carrasco, Hormazabal, Meléndez, Espinoza, Díaz y Tello, en la delantera.

EN ANTOFAGASTA GANO TEAM DE LA DIVHA: DOS A CERO

Una nueva presentación que le significó otro triunfo, hizo ayer en el norte, el combinado de la DIVHA. En Antofagasta enfrentó al seleccionado de esa ciudad, logrando un excelente triunfo por dos tantos contra cero.

El equipo de la entidad del fútbol amateur metropolitano cumplió su última actuación de la gira al último problema, actuando con el seleccionado de La Serena.

Valeriano López se va a Colombia

BUENOS AIRES. (Andi).— Cuando Huracán estuvo en Colombia, el Cali se interesó por varios jugadores del equipo, soñolientos en carácter de préstamo. Sólo se concretó, por deseo de Valeriano López, la actuación de este jugador, pero no así el préstamo de Riagui. Por ello ofreció el Cali 40.000 pesos por sólo un mes de actuación. Huracán prefirió dar descanso al scorer del torneo. Es posible que Huracán contrate al zaguero Ri-

COPA MONTEVIDEO

Cumplidas ya diez fechas del campeonato internacional de fútbol en disputa de la Copa Montevideo, la posición de los 8 equipos que intervienen es la siguiente:

Equipos	BOTAFOGO	COLO COLO	DYNAMO	FLUMINENSE	NACIONAL	PEÑAROL	POTE. HAYES	VIENA	Puntos	Clasificación
BOTAFOGO	—		3-2	2-1		1-0	4-0	2-0	10	1.º
COLO COLO		—	0-1		1-4	2-5	2-0	4-5	2	7.º
DYNAMO	2-3	1-0	—		1-3		1-1	0-1	3	5.º
FLUMINENSE	1-2			—		0-2	2-1	1-1	3	5.º
NACIONAL		4-1	3-1		—	2-1	2-1	3-1	10	1.º
PEÑAROL	0-1	5-2		2-0	1-2	—	2-1		6	3.º
POTE. HAYES	0-4	0-2	1-1	1-2	1-2	1-2	—		1	8.º
VIENA	0-2	5-4	1-0	1-1	1-3			—	5	4.º

Mañana juegan Peñarol con Dynamo y Colo Colo con Fluminense; el domingo 8, Hayes con Viena y Nacional con Botafogo; el martes 10, Fluminense con Dynamo y Peñarol con Viena, y finalmente el viernes 13, Botafogo con Colo Colo y Nacional con Fluminense.

MI EQUIPO

Como es natural, todos los jugadores de Everton, opinan que su triunfo, a los justos merecidos en el campo de Maipo, de 1952, es la aplicación de todo el ambiente, por otra parte. En los mismos términos se expresan Augusto Araya, el mediocentro de apoyo, y el delantero, amarrado como uno de los más brillantes y rendidores del torneo. "No es posible volver a disputar un Campeonato como éste, dice Arenas. Tres ruedas exigen un esfuerzo sobrehumano, excesivamente duro. Lo fue para nuestro equipo que no contaba con suplentes; de ahí pues que estemos saturados de fútbol, pero con la satisfacción inmensa e incomparable de vivir el júbilo del triunfo. Me parece también que los jueces ingleses cometieron muchos errores, pero no puede decirse que sean malos. Y ya que me la pide, ésta es mi opinión para la encuesta que ustedes con mucho acierto han llamado "Mi equipo". Para el arco, Livingstone, por su notable clase internacional; en la defensa, extrema Farías y Torres, un compañero de equipo que tiene un rendimiento admirable; igual cosa digo de Barrera, a quien prefiero en la línea media. Junto a Rojas y Cortés. Una delantera que hará fútbol y goles sería la formada por Carrasco, Hormazabal, Meléndez, Muñoz y Díaz, de Santiago Morning. Con este equipo, estoy seguro que Chile puede cumplir un papel airoso en el Sudamericano de Lima."

EL SIGUIENTE es el nuevo directorio del Deportivo Defensor, de Providencia: presidente, señor Luis Pérez; vicepresidente, señor Manuel González; secretario, señor Luis Corral; prosecretario, señor Juan Medina; tesorero, señor Luis Rivas; protesoro, señor Guillermo Tello; y directores, señores Natalio Villagra, Miguel Olivos, Jorge

EL SIGUIENTE es la nueva mesa directiva del Club Manuel Riosco, de La Legua: presidente, señor Rodríguez; vicepresidente, señor Gallardo; tesorero, señor Luis Arce; secretario, señor Juan Medina; prosecretario, señor Juan Medina; tesorero, señor Luis Rivas; protesoro, señor Guillermo Tello; y directores, señores Natalio Villagra, Miguel Olivos, Jorge

Busca un buen hall "Huracán"

BUENOS AIRES. (Andi).— Huracán sigue preocupado con el problema de su sede media. Devuelto Solá a River Plate, le queda únicamente a Romo, para cubrir tan importante puesto. Este jugador es buen elemento, pero carece de regularidad y no se cree que resista una temporada como la que se avecina, en la que el equipo del globo aspira a un primer puesto. Por ello se anuncia que entre los dirigentes de Huracán y Platense se ha hablado del pase del jugador que tiene un rendimiento por el que se llegó a ofrecer 600.000 pesos. Platense no aceptó y se habría ofrecido entonces al peruano Valeriano López por ese jugador. Pero Platense entiende que el único hombre que se ajusta al juego que se practica en sus filas es Omarini, de Ferrocarril Oeste, a quien se procura contratar.

Huracán, que sólo ha cedido en préstamo a Valeriano, al Deportivo Cali, de Colombia, hasta el comienzo de la temporada, no reduce su pretensión a Víctor Rodríguez, y trata de obtener a Aragon, de Alianza, a quien este club no ha incluido entre los jugadores negociables. También tiene los ofrecimientos de Saba de Independiente y de Montero, de Chacarita Juniors, a los que recurriría en última instancia haciéndolos actuar a prueba en la gira que próximamente realizará en Chile.

cinio García a quien Racing dejó en libertad de contratación, para formar pareja con Filgueiras.

POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

EL DEPORTIVO Colonia, de Quilicura, acepta desafíos con tres equipos adultos y dos juveniles de fútbol. Las instituciones interesadas pueden dirigirse al Club Deportivo Quilicura, a nombre de la señora Mercedes Castro.

FINALIZO el Campeonato de los Barrios de fútbol, organizado por el Deportivo Dávila Baza. Los siguientes son los equipos clasificados para la final: Sector San Miguel, masculino; 1.º Berenguer, 2.º Readi; femenino: 1.º en empate, Aurora Mira, Pedro Monti y Manuel Fischman. Sector Independencia, masculino; 1.º Dirección General, 2.º Dirección de Transporte; femenino: 1.º en empate, Quintín Vargas, Iridero Errazuriz y Ferro. Sector Providencia: masculino, 1.º en empate, Deportivo Oriente y Berenguer. Hoy habrá una reunión de delegados en San Francisco 668, a las 11.30 horas, para el sorteo para la final, que se realizará por puntos.

LA SIGUIENTE es la nueva mesa directiva del Club Manuel Riosco, de La Legua: presidente, señor Rodríguez; vicepresidente, señor Gallardo; tesorero, señor Luis Arce; secretario, señor Juan Medina; prosecretario, señor Juan Medina; tesorero, señor Luis Rivas; protesoro, señor Guillermo Tello; y directores, señores Natalio Villagra, Miguel Olivos, Jorge

VIAJES BARATISIMOS

Clase única a Génova o Hamburgo, desde ... \$ 14.000.
Clase única a España, desde ... 12.900.
Camarote clase única a Europa, ida y vuelta ... 24.800.
Llamadas de Italia en camarote ... 16.250.
Avión a Madrid, \$ 45.560; ida y vuelta ... 81.960.
Avión a Roma \$ 50.600; ida y vuelta ... 91.000.
Avión a Lima, \$ 8.398; ida y vuelta ... 15.552.
Avión a Miami, \$ 40.400; ida y vuelta ... 72.800.
Avión a Nueva York, \$ 46.100; ida y vuelta ... 84.000.

AGENCIA COSMOS — NORBERTO EBEL E.
HUERFANOS 979 — OF. 210 — SANTIAGO — CASILLA 9277

GRAN OPORTUNIDAD

SITIO UNICO
616 m2. en \$ 430.000.—
Urban Avenida Esq. de Locarno — (Paradero 19)
MONEDA 856 — OFICINA 604

ESPEJOS

DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE
Vidrieria AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA DE GAS

Natación internacional.

PUNTAJE DE LA PRIMERA ETAPA: PERU (27) - CHILE (22)

Por 27 puntos contra 22, Perú tomó ventaja sobre Chile en la primera etapa de la competencia internacional de natación, realizada ayer en la tarde en la piscina de Los Leones, ante 270 personas que pagaron \$ 6.345. De las pruebas principales, dos fueron para cada equipo. En 400 metros libres, triunfó fácilmente Eduardo Villalobos y en 100 espalda, Rolando Bergman, el nadador del momento, se impuso con 1'15" 8/10 sobre el ilustre Felipe Rodríguez. En cuanto a los 100 metros pecho, Luciano Barchi empató el récord de su país

con 1'10" 8/10 y en la posta de 5x50, que fue la que dió mayor puntaje, la victoria correspondió a los visitantes. Otro resultado sobresaliente fue el tercer puesto de Eduardo Carvallo en la carrera que ganó Villalobos, donde con 5'22" 5/10 superó la mejor marca nacional en la categoría juveniles.

Resultados.— Fueron los siguientes:
100 metros libres, hombres, 4.ª categoría: 1.º Alejandro Escobar (U), 1'15" 1/10.

400 metros libres, internacional: 1.º Eduardo Villalobos (Chile), 5'09" 2/10; 2.º Mario Aensollen (Perú), 5'17" 3/10; 3.º Eduardo Carvallo (Chile), 5'22" 5/10.
100 metros pecho, tercera categoría: 1.º Miguel Leiva (S), 1'30" 7/10.
100 metros pecho, internacional: 1.º Luciano Barchi (Perú), 1'10" 8/10; 2.º Ismael Merino (Perú), 1'14" 6/10; 3.º Jorge Marín (Chile), con 1'17" 3/10.
100 metros libres, 4.ª categoría: 1.º Rafael Vera (Rancagua), 1'14" 2/10.

100 metros espalda, internacional: 1.º Rolando Bergman (Chile), 1'15" 8/10; 2.º Felipe Rodríguez (Perú), 1'18" 5/10; 3.º Hernán Huerta (Perú), 1'19" 4/10.
100 metros pecho, 4.ª categoría: 1.º Rafael Vera (U), con 1'42" 3/10.

Posta 5x50, internacional: 1.º Equipo de Perú (Ollarín, Modenesi, Barchi, Delo y Merino); 2.º Equipo de Chile (Alvarez, Hossmark, Morales, Villalobos y Pantoja).

HAY INTERES POR FAJNA Y FLORIO

BUENOS AIRES. (Andi).— El medio del seleccionado nacional su actuación ha gustado mucho y desde Italia ha llegado a Newell Old Boys, institución a la que pertenece, una tentadora oferta. Pero San Lorenzo ha interferido en esta propuesta alegando razones de privacidad y éste es el momento en que los dirigentes consideran las propuestas que van llegando por el cortado futbolista. De despreciable de un valor como Fajna, los rosarinos lo harían solamente por una suma que se aproxima al millón de pesos.

FLORIO SE ENTRENA EN SAN LORENZO
Como un anticipo a su posible ingreso a San Lorenzo, el ex centro delantero de Lanús, José Florio, que actualmente pertenece al Torino, de Italia, se está entrenando en aquel club. San Lorenzo ha ofrecido 100.000 pesos por el pase a la entidad italiana, que a su vez pagó por el un millón a Lanús. Pero el Torino exige por la transferencia 500.000 pesos.

Con cinco peleas se inicia la selección de nuevos valores del boxeo rentado

SIETE PELEAS EN EL RING DEL UZABEAGA

Mañana, a las 22 horas, en el ring de Gálvez 1019, se efectuará una competencia de box entre aficionados del Club de Electricidad y Carlos Uzabaga B. C., de acuerdo con el siguiente programa: Mario Acosta con Oscar Peña; Fernando Azocar con Jorge Meza; Fernando Barrera con Roberto Pulgar; Héctor Pinto con Lautaro Valenzuela; Hernando Grandón con Carlos Olivares; Sergio Veloso con Orlando Parra; y Carlos Vilches con Juan Espinosa. Los primeros pertenecen al Club de Electricidad y los segundos al Uzabaga.

Futbolistas argentinos llegarán hoy a Quilpué

QUILPUÉ. — Hoy arribará a esta ciudad la delegación argentina de los Charras Sports Club de Mendoza, integrada por los jugadores de fútbol, que se espera a la estación Las Cuercas, acompañados por el responsable de LA NACION, el que fué especialmente invitado a este acto de saludo y bienvenida a los visitantes. — BINISCELLI, correspondiente.

Esta comitiva fué invitada por el Club Atlético Ferrocarril de Quilpué, y sus dirigentes fueron a esperar a la estación Las Cuercas, acompañados por el responsable de LA NACION, el que fué especialmente invitado a este acto de saludo y bienvenida a los visitantes. — BINISCELLI, correspondiente.

Un programa variado que ofrece interés EN EL RING DEL ESTADIO CHILE

Con cinco encuentros se inicia esta noche en el ring del Estadio Chile, la selección de nuevos valores del boxeo rentado. A partir de ese año se consideró la función como una especialidad, y dentro del régimen profesional. Se estableció un arancel para el pago de los árbitros: 10 pesos por encuentros de seis rounds; 20 pesos por los de hasta 10, y 50 por los de 15 rounds. En 1948 se hizo un ajuste de dichos honorarios, estableciéndolos en el doble y, así, el que rige actualmente.

En el programa de esta noche, figuran algunos elementos que hacen su debut en las filas rentadas y otros que en una corta actuación, han conseguido ya atraer la atención de público y crítica. En este último caso se encuentran Waldo Carabantes, que en la temporada de 1952 alcanzó a evidenciar aptitudes bastante prometedoras; Pedro Serón, mediano que tiene una actuación de bastante mérito en el sur de Argentina, y Luis Arellano, un liviano a quien se le asigna un rol preponderante en esta selección. Conforme a las bases de este torneo, todos los encuentros de la primera serie serán a ocho rounds. Y en las semifinales, los ganadores entrarán a competir el derecho al campeonato con hombres ya consagrados y hasta campeones de las distintas divisiones, como es el caso de Mario Salinas, en liviano, figurando en los otros pesos, Cirioformo Valenzuela, Humberto Loayza, Mario Garrido, Manuel Vargas, y otros.

El programa completo de peleas para esta noche en el Estadio Chile y que se iniciará a las 21.45 horas, es el siguiente:
CATEGORÍA MEDIANO.— Oscar Aguayo con Juan Vera.
CATEGORÍA MEDIO MEDIANO.— Enrique Araya con Armando Ruiz.
CATEGORÍA LIVIANO.— Daniel Hornasabal con Luis Arellano; Waldo Carabantes con Juan Norambuena.
CATEGORÍA MEDIANO.— Pedro Serón con Angel Ibarra.
PRECIOS POPULARES.
La reunión de esta noche será a ciento veinte pesos, el ringside; cien pesos los rings de tercera y cuarta fila; setenta pesos, platea

Reajustarán sueldos a árbitros de box

BUENOS AIRES. (Andi).— La función de árbitro en los encuentros entre profesionales fué honoraria hasta 1944, en que la desmembraron conocidos deportistas. A partir de ese año se consideró la función como una especialidad, y dentro del régimen profesional. Se estableció un arancel para el pago de los árbitros: 10 pesos por encuentros de seis rounds; 20 pesos por los de hasta 10, y 50 por los de 15 rounds. En 1948 se hizo un ajuste de dichos honorarios, estableciéndolos en el doble y, así, el que rige actualmente.

En el programa de esta noche, figuran algunos elementos que hacen su debut en las filas rentadas y otros que en una corta actuación, han conseguido ya atraer la atención de público y crítica. En este último caso se encuentran Waldo Carabantes, que en la temporada de 1952 alcanzó a evidenciar aptitudes bastante prometedoras; Pedro Serón, mediano que tiene una actuación de bastante mérito en el sur de Argentina, y Luis Arellano, un liviano a quien se le asigna un rol preponderante en esta selección. Conforme a las bases de este torneo, todos los encuentros de la primera serie serán a ocho rounds. Y en las semifinales, los ganadores entrarán a competir el derecho al campeonato con hombres ya consagrados y hasta campeones de las distintas divisiones, como es el caso de Mario Salinas, en liviano, figurando en los otros pesos, Cirioformo Valenzuela, Humberto Loayza, Mario Garrido, Manuel Vargas, y otros.

MILLAS QUIERE ENTRENAR, PERO PRECISA TIEMPO

Bené Millas al ex recordman chileno de los 10.000 metros, quiere recuperar el registro de esta distancia, si pudiese entrenar más asiduamente.

Al nos declarar ayer, cuando le encontramos caminando a su hogar, después de cumplir con las duras tareas en la Dirección General de Carabineros, donde el buen atleta es correcto funcionario.

Pero el servicio, el afanoso servicio policial, le impide ir a la cancha, por lo menos, tres veces a la semana, mínimo necesario para que pueda recuperar las que fueron destacadas condiciones. Sabemos al respecto que la Federación Atlética de Chile ha solicitado las facilidades correspondientes, las que no dudamos serán concedidas a Bené Millas, más aún conociendo la importancia que otorga al deporte, Carabineros.

Pero este permiso debe obtenerse pronto, ya que el tiempo para y sólo falta poco más de dos meses, que pueden ser insuficientes para un elemento que no es ya joven y que necesita de más largo y constante preparación. Es indispensable en el grupo que nos defendió. Extraordinario de abril próximo, y con los Instructores, Cornelio, Albornoz, Fuentes y Celisón pueden integrar un fuerte equipo de fondistas con muchas posibilidades.

EL HUASO BRIONES, EL GITANO Y WILLIAM BOY, LUCHAN EN LA PRIMERA RUFDA DEL CATCH

Con un programa excepcional se dará comienzo mañana al Campeonato Internacional de CATCH AS CATCH CAN en el ESTADIO CHILE, bajo el patrocinio de la conocida Sastre, de calle San Diego N.º 852, que ha donado un valioso premio en dinero para el catcher que se clasifique campeón en el presente año.

Reaparece, en la lucha de fondo, el brutal campeón calé El GITANO, cuyo recuerdo se mantiene latente entre los aficionados a este viril deporte, y, para no ser menos, en el semifondo el popular campeón de Chile, HUASO BRIONES, hace su reaparición en la colchoneta, después de un largo período de entrenamiento.

Damos a continuación el programa completo de la primera

rueda de este campeonato que al igual que en años anteriores, ha de tener brillo inusitado por la presencia de los mejores luchadores del Continente:

PRELIMINARES:
1.º—MANUEL LARA con JOSE ILLARCE.
2.º—FRANCISCO CATALDO con LUIS MUSOZ.
3.º—ANSELMO GARCIA con MANUEL TOLESA.
4.º—IGNACIO SCHUERMALE con LUIS GOMEZ.
5.º—JORGE AGUILERA con TARZAN ALEX (judío-argentino).

SEMIFONDO:
6.º—MISTER X (que oculta su nacionalidad) con HUASO BRIONES.
7.º—EL GITANO, conocido campeón calé, contra WILLIAM BOY, canadiense.



Caja de Ahorros de Empleados Públicos

FUNDADA EL AÑO 1858

CASILLA 2454

TELEFONO 82784

AVDA. BULNES 176

SANTIAGO

ENRIQUE BALLACEY URZUA
Administrador.ENRIQUE VERGARA ROBLES
Presidente.JOSE RODRIGUEZ MORENO
Contador General.JULIO LASO SILVA
Fiscal.

Presidente Sr. Don ENRIQUE VERGARA ROBLES.
Consejero " IGNACIO LORCA GARNHAM, Tesoro General de la República.
" " LUIS CAMPOS VASQUEZ, Director General de Correos y Telégrafos.
" " General don SANTIAGO DANUS PENA, Comandante en Jefe del Ejército.

BALANCE GENERAL
CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1952.

ACTIVO

FONDOS DISPONIBLES.	
Caja	\$ 1.488.979.22
Caja Menor	7.000.—
Caja Nacional de Ahorros	21.089.44
Banco de Chile	359.956.24
\$ 1.876.724.90	
INVERSIONES.	
Propiedad, Avenida Bulnes	\$ 43.994.079.33
Propiedad, General Bustamante	1.390.049.72
Propiedad, Las Condes	3.657.405.05
Propiedad, calle Gálvez	4.400.000.—
Propiedad, calle Huérfanos	4.498.290.47
Propiedad, calle Moneda	667.664.10
Propiedades, en Valparaíso	21.966.—
Muebles y Utiles	2.225.938.85
\$ 58.629.454.67	
COLOCACIONES.	
Operaciones Hipotecarias, Corto Plazo	\$ 13.785.033.41
Operaciones Hipotecarias, Largo Plazo	88.154.549.44
Préstamos de Emergencia, Especiales y Extraordinarios	85.297.128.28
Obligaciones Hipotecarias de Particulares	3.547.637.84
\$ 190.784.349.17	
OBLIGACIONES VENCIDAS.	
Dividendos Deudores, Préstamos y Especiales	\$ 4.918.076.56
Dividendos, Regimiento Buin N.º 1	174.673.54
\$ 5.092.750.10	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.	
Varias	3.396.189.45
\$ 3.396.189.45	
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 262.005.407.14

PASIVO

ADEUDADO A IMPONENTES.	
Impponentes	\$ 100.987.10
CAPITALES EN SERVICIOS.	
Fondo Castigo B. Raíces Adj.	\$ 250.000.—
Fondo Desahucio e Indemnización	275.122.—
Fondo Eventualidades-Fianzas	5.500.000.—
Fondo Eventualidades-Seguros	2.250.000.—
Fondo Eventualidades Préstamos Emergencia	692.051.42
FONDO RESERVA LEGAL	14.937.138.55
\$ 23.904.211.99	
CUENTAS ACREEDORAS.	
En cuentas Corrientes	\$ 4.600.394.17
Con Hipotecas	3.475.195.10
Anticipos Fianzas	680.915.60
\$ 8.756.504.87	
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.	
Varias cuentas	20.877.280.00
\$ 20.877.280.00	
EXCEDENTE	17.479.394.17
\$ 17.479.394.17	
TOTAL DEL PASIVO	\$ 262.005.407.14

PERDIDAS Y GANANCIAS

Por sueldos, gratificaciones, Leyes Sociales, Asignaciones y Dietas	\$ 19.830.506.75
Impuestos y Contribuciones	2.918.724.40
Comisiones, gastos de administración y otras salidas varias	5.804.793.67
Excedente	17.479.941.22
\$ 46.033.966.04	
Comisiones	\$ 4.510.394.17
Intereses	12.634.280.00
Otras entradas varias	28.880.120.00
\$ 46.033.966.04	

JOSE RODRIGUEZ MORENO

Contador General. R. N. C. N.º 944.

Santiago, 31 de diciembre de 1952.

ENRIQUE BALLACEY URZUA
Administrador.

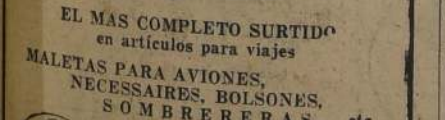
Carrera especial, handicap sobre una milla que cuenta con un premio de \$ 80,000.— al vencedor.— Manderley, Limpio, Comodoro y Cori, se perfilan como posibles favoritos.— Destacando chances en las pruebas condicionales para caballos de 3 años.

en forma an cién-
CORI (B. Moreira). — El ma-
poren fu tercero de Manderley y
Manderley fu ahora en una dis-
ciento que le viene como anillo al
dado. Además, hay ahora tres kilos
a su favor con respecto al hijo de
Carstaf.

ATTILIO AS (F. Gatica). —

El Premio Biente, handicap ascendente sobre 2 mil metros, figura como la carrera central del programa del domingo en el Hipódromo Chile. Vemos aquí las posibilidades de cada uno de los anotados.

En la reunión extraordinaria, cuando prueba de suficiencia a 1.200 metros. Ciertamente que los son mejores, pero el potrillo sigue en tren de progresos.




CASA GARCIA
 LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO INSOLITO
 ALAMEDA ESQ. AVENIDA ESPANA

Destacamos las mejores chances en las tres últimas carreras de la mañana.

OCTAVA CARRERA — 1.500 m.

8.a, 9.a y 10.a carreras de la mañana: chances

Hé aquí un buen dividendo, sobre todo si responde a esa presentación en boca de La Chica.

nos. — 8. a serie. — HANAP, PRISCILA, 56. — O. Olivares. — Impresionado su último triunfo por el Poder, ha seguido progresando de mala que conviene tenerla en cuenta. — QUITANDINO, 53. — E. Saavedra. — Sigue bueno y por el tablero, como el cañar de nuevo. En su anterior llegó tercero de Priscila. — BILIOSA, 52. — N. N. — Vuelvo por estos lados la penquista. En Concepción corre poco menos que Barroya. — SALAMERO, 52. — F. Gatica. — Segundo de Priscila, con lo que puede inferirse su primera opción. — BONIZAL, 50. — J. González. — Si lo dejan arrancar, puede ser peligroso. — NOVENA CARRERA. — 1.500 metros. 5. a serie.

LANCERO, 55. — G. Retamal. — Hinto bueno está y debe ser uno de los colitados. — PARAMOUNT, 54. — P. Flores. — Sobresaliente su campaña y tiene perfecto derecho a la victoria. Escólot a Uribarri, hace poco. — DAAN, 53. — R. Parodi. — Lleva dos al hilo y como su última fue en realidad concluyente, nos quedamos ante sus enormes posibilidades. — PENTAGON, 52. — A. Poblete. — Ganó a Patriótica, no ha mucho. Aquí destaca mucha opción y vendrá cara su derrota. Si es que... — RUBIO, 51. — R. Olivós. — Nada de mal corrió hace poco, viéndose muy entraidito en carnes. Debe ser como juego a plácé lo recomendamos. — TALENTO, 47. — F. Gatica.

DECIMA CARRERA. — 1.500 metros. — 7. a serie.

FOUR CROWN, 57. — H. P. — Debería ser más o menos alijo de la legada tras Nacional, el Domingo, cuando muchos bríos al final. — LA CHICHA, 53. — J. E. Bravio. — Traicionero este trago. A lo mejor, con "malicia" y deja a medio mundo en la calle. — GRANADO, 52. — R. Pavez. — Es el tercero de Daan, es carta notada. — ESCALON, 50. — N. N. — E. Villa ha estado comportándose bien. Si lo traen, habrá que temerle mucho en cuenta. — BARONET. — Ordeñas. — Buenos cojeos le hemos visto en la semana. Conviene tenerlo en la lista de papables, sobre

Los corredores para "chuzos" serán el domingo en La Palma. Hacia las 10.30 horas, en la plaza de Armas, se dará el primer tiro. Los corredores serán: ARAN, 56.— O. Olivares.— Tiene un cuarto puesto en una

Ha mejorado mucho en cotejos, de modo que su triunfo no nos sorprendería.

TRIFASICO. 56. — V. Alvarez. — Ojo con éste, que va acaudalando y cualquier día va a salir con algo de provecho. SI no es ahora, pasará después.

CUARTA CARRERA. — 1.200.

PRIMOSO. 56. — N. N. — Aseguran que es patin y cobrar. Ahí queda la nombrada para quien desee aprovecharla.

QUECASTAÑO. 56. — P. Flores. — En manos de Raúl Alvarado ha mejorado una enormidad, y puede que ahora se le presenten algunas oportunidades.

CUARTA CARRERA 1.500
metros.— Handicap
CONRADINO 50.000. S.

NOVENA CARRERA 1500 metros.— Handicap. AMMAN, 56.— A. Poblete.— Ha estado corriendo bien y en sus cotojes se ha visto bueno. Debe hacer lucida pelea hasta

HANDICAPS SOBRE 1.100 METROS

PRIMERA CARRERA. — 1.100 metros. — Handicap

pasar un mal rato a los favoritos

—Se ve en gran estado y aunque la carrera es difícil para ella, no es del todo imposible.

ROCIO 46. (L. Silva). — Es bien corredorcillo, pero tiene mala suerte. No falta alguno que lo

GANDUL 52, (G. Retamal).—
De tarde en tarde el viejito sale
sacando altos placés. Aquí pue-
de, resultante la gracia.

Se ve en gran estado y al am-
aro de los kilos puede hacer

Y LA INDUSTRIA TEXTIL DEL ALGODON, por C. F. VARGAS Y.
Un folleto técnico e informativo, inédito en el país, produ-

La importancia del algodón en la economía del país.
Los cultivos experimentales del algodón en Chile.
La clasificación y su importancia en la manufactura.
Primera y única edición, tiraje muy limitado,
Precio \$ 100.-, ejemplar.

Solicite en las principales librerías o escriba al Editor de
"EL AGRICULTOR EN CHILE", Casilla 9547, Santiago.

3.a condicional

TERCERA CARRERA 1.000
metros

CULEBRA, 52.— O. Cáceres.
— Cuenta con buenos cotejos
se espera de ella buena actua-
ción. Téngase presente.
OLA BRAVA, 52 (J. Atala).
— Bastante mal conducida por

OCTAVA CARRERA 2.000

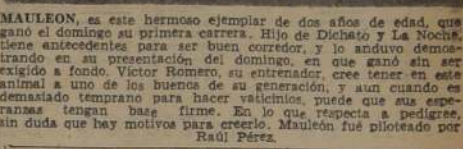
DIEZ DE JULIO, 52.— B. M. **Reira**— Su mejor recomendación la constituye

SORONDO, 52.— A. Poblet.
— Es muy tieso de mechas, pero
mañoso. Se le puede usar.

De modo que tendría que mejorar mucho para que pudiera tomar desquite de la derrota que recientemente le infligió la

HUEVOS DE MONTAÑA

BLANCO ENCALADA
2116



La excelente performance cumplida por Biriattou en los 2.000 metros del premio "José Florencio Valdés" le señala como uno de los candidatos de mejores títulos para el título mundial.

del "Saint Léger", que será corrido en los próximos días mas en el Valparaiso Sporting Club. El hijo de Benavente se suma a su primera campaña como el más destacado valor de la generación actual de tres años, y su victoria en la "Polla de Poitrillos", lo perfila como el presunto favorito para los grandes clásicos Nacional Ricardo Lyon y El Ensayo, en donde no pudo participar a causa de la grave dolencia que lo aquejó. Afortunadamente para nuestro turf, parece que ya se ha recuperado el defensor de los colores de don Lautaro Moya y debe darle brillo y lucimiento a la carrera que nos ocupa, en donde irá en busca de su consagración definitiva.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11.a serie

ESPLENDIDO, 60.— R. Contreras.— Algo pesado va, pero triunfo está dentro de lo posible.

YATAGAN, 64.— R. Silva.— Ganó a muy malos en su primera carrera.

LUCAÑA, 53.—J. Adams.—
 Ves que corre llega en tabla.
 Insistir, que a la poestre el triunfo
 será de la hembra.

QUINTA CARRERA.—1500
 metros.—Dóclma serie.
 ARGADIA, 51.—S. Allende.—
 cuidado.

GAMIN, 51.—V. Alvear.—
 Arremetía con claros bríos en
 la ganada por Selvoso. Puede
 salir y con excelente sport.

MONTAÑOSO, 49.—Ig. Nú-
 ñez.—V. Alvear.—El clásico

A un paso de su trabajo Ud. puede estudiar las preparatorias y las humanidades en los siguientes establecimientos:

Exámenes válidos rendidos en el Liceo. El profesorado es titulado en la Universidad de Chile y en actual servicio en Establecimientos del Ministerio de Educación, cuyos nombres y cargos se indican: Mario Dussuel Gálvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo, Internado Barros Arana y Li-

lomena Castillo R.; Pedro Padilla Casas, Liceo Manuel Bulnes; Violeta Wenzel, Liceo de Niñas y de Hombres de San Bernardo; Jorge Muñoz, Escuela de Artes y Oficios y Liceo de San Bernardo; Hernán Linares Maraballo, Juan López

20 años de labor educacional

Mayores informes:

AGUSTINAS 1468 DE 9 A 12 Y DE 3 A 6 P. M.

QUEDAN LOS ULTIMOS

SITTOS

ET -



GRAN AVENIDA PARADERO 20

Donoso TELÉFONOS 81414 Y 81122

Cuatro chilenos vencieron en 7 horas cumbre del Aconcagua

Beberes del DEPORTE

El lunes deberá regresar a Santiago, luego de su gira al Norte, el seleccionado de fútbol de la Divisa, que de un total de siete partidos, ha ganado dos, empatando dos y perdido los dos restantes. En el aspecto deportivo la gira ha sido un éxito, pero no así en lo económico, ya que se han abastecido a cubrir los gastos de estadía y de viaje.

Para el sábado a las 22 horas, la Asociación Amateur de Fútbol de Santiago, ha organizado un baile con motivo de la repartición de premios a los clubes mejor clasificados en las diversas competencias de 1952, 51 y 52. Se realizará en

el local de Santo Domingo 1334.

El Club de Golf de Santo Domingo ha organizado, como el año anterior, un torneo internacional, al cual han sido invitados los más calificados profesionales extranjeros, que dirimirán supremacías frente a los jugadores más destacados que hay en el país. Figuran entre los extranjeros el uruguayo Juan Sereda, los argentinos Juan José Ansaldo, Martín Fosse y Arturo Soto. El vencedor del torneo obtendrá un premio de 400 dólares, con una escala de 200, 100, 50, 30 y 20 dólares, para los puestos secundarios. El valor de las inscripciones es de \$ 200.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES REAJUSTE DE PRESTAMOS DE EDIFICACION

13.a LISTA

Por acuerdo del H. Consejo, se ha procedido a estudiar presupuestos de reajustes de las propiedades en construcción mediante préstamos hipotecarios de la Caja, a fin de dejarlas terminadas y habitables.

Para este efecto, el Departamento Técnico ha determinado las sumas necesarias respecto de los siguientes expedientes:

IMPONENTE	CONTRATISTAS
569 Rodríguez Rodríguez, Ismenia.	Merani y Tagle.
570 Vázquez Rojas, Irma.	Carlos Jensen (Suc. Concepción).
571 Albornoz S., Osvaldo.	Manuel Pinochet (Suc. Concepción).
572 Espinoza Sepúlveda, Oscar.	Hernán González.
573 Melejo Nazar, Raúl.	José R. Jerez.
574 Reyes Morales, Francisco.	Segundo Ríos.
575 Guzmán González, Marcos.	Emp. Const. Delta.
576 Orellana Céspedes, Osvaldo.	Pedro Toro y Cia.
577 Pombo Pallamar, Balbino.	René Guzmán.
578 Martí Pinilla, Noé.	Pedro Gazzana.
579 Pérez Suárez, Matilde.	Cornelio González.
580 Sánchez Dergán, César.	Enrique Bravo L.
581 Bustamante Ancín, Juan.	Gmo. Peña y Lillo.
582 López Oñate, Octavio.	Alfredo Salinas M.
583 Villalón Ureta, Humberto.	Miguel Leda.
584 Moya Mansilla, Ernesto.	Luis Prieto V.
585 Ruiz Norambuena, Oscar.	Oscar Ruiz N.
586 Maturana Montofré, Leonor.	Adriana y Silva.
587 Sepúlveda de Lillo, Graciela.	Moisés Figueroa (Suc. Talca).
588 García Ordóñez, Manuel.	Jorge Soza (Suc. Rancagua).
589 Espinoza Scherich, Enriqueta.	Rafael Cabrera M.
590 Contreras Arancibia, Héctor.	Clodomiro Castillo.
591 Felice Matur, Yolanda.	Vicente Rosas.
592 Miranda Severino, Julio.	Ovaldo Burgos S.
593 Worlitzky Hruska Othmar.	Enrique Niemann.
594 Platz Franke, Walter.	Enrique Gajardo (Suc. Concepción).
595 Riquelme Díaz, Luis.	Emp. Const. Las Condes.
596 Medina Saravia, René.	Emp. Const. Las Condes.
597 Scholl Stiegler, Carlos.	Adriana y Silva.
598 Medina Azagra, Ester.	Próspero Tanaglia, Pablo.
599 Beaumont Portales, Consuelo.	Emilio Keller.
600 Vergara Rojas, Elsa.	Miguel Leda.
601 Pascual Torres, Libero.	Rolando Vergada D.
602 Valdés González, Arturo.	Emp. Const. Delta.
603 Fierro Pérez, Gustavo.	Emp. Const. Delta.
604 Crispí Rodríguez, Humberto.	Emp. Const. Delta.
605 Milesi Urrutia, Italo.	Sebastián Milesi U. (Suc. Valparaíso).
606 Rubio Carreño, Gustavo.	Manuel López R.
607 Goldenberg Urrutia, Edgardo.	Serafin Villanueva.
608 Guinio Valerio, Hugo.	Arsenio Alcalde.
609 Toro Lineros, Enrique.	Jorge Soza.
610 González Cornejo, Augusto.	Moisés Figueroa (Suc. Talca).
611 Cazenave Medina, Carlos.	Manuel López R.
612 Salazar Matus, Luis C.	Mario Astudillo G.
613 Perry Anglada Mery.	Francisco Jaume.
614 Pye Solari, Tomás.	Bravo, Estellé y Cia. Ltda.

Con el objeto de formalizar las ampliaciones de los préstamos respectivos, en la forma más rápida posible, es necesario que los imponentes y contratistas concurren a la Sección Tasaciones, 6.º piso, de esta Caja.

Listas similares se publicarán en la medida en que se vaya desarrollando el trabajo, y, para no producir congestión de público, se recomienda concurrir a la Caja, en lo posible, dentro de los dos días siguientes a la publicación del aviso.

SANTIAGO, 5 de febrero de 1953.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Festejado dirigente argentino, Sr. Elena

El directorio del Stadio Italiano y numerosos socios ofrecieron una comida al ex dirigente argentino que por muchos años fuera secretario general de River Plate, señor Alfredo Elena, quien se encuentra de visita en Santiago.

VALPARAISO YA ELIGIO A SUS REMEROS

La Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso, ya oficializó sus inscripciones para el Campeonato Nacional de Remo, que se efectuará entre el 14 y 15 del mes en curso, en la laguna de San Pedro de Concepción.

YOLA DE MAR, 4 remos.— Mario Troncoso Gómez (Timonel), Enrique Godoy Bravo (Stroke), Francisco Ayarza Ordóñez, Jorge Díaz Aliste, Noé Contreras Bravo, Reservas: Edgardo Pineda Yunga y Sergio Pineda Yunga.

YOLA DE RIO, 4 remos.— Italo Bacigalupo Bregante (Timonel), Ernesto Mallat Muzio (Stroke), Fernando Richoini Estay, Francisco Vilas Ojeda, Francisco Risco Díaz, Reservas: Sergio Bregante Bacigalupo y Luis Bavestrello Campodónico.

SHELL 2.— Alejandro Hozgilla (Timonel), Hernán Azoar Cruzat (Stroke), Jorge Ramis Creixell, Reservas: Jorge Zbinden Silva.

SHELL 4.— Carlos Muñoz Rivera (Timonel), Ricardo Carri Garrajo (Stroke), Hugo Solari Figari, Eugenio Runco Basili, Juan Castelletto Tassara, Roberto Risco Risco, Enrique D'Aussilio Somigli Luis Tornatore Gelman, Orlando Currazino Prina, Reservas: Italo Bacigalupo Bregante, Jorge Gómez Ramos, Harald Ivens Hartog, Leonardo Aparicio Caro.

SHELL 8.— Hugo Bosoni Pelarano (Timonel), Ricardo Carri Garrajo (Stroke), Hugo Solari Figari, Eugenio Runco Basili, Juan Castelletto Tassara, Roberto Risco Risco, Enrique D'Aussilio Somigli Luis Tornatore Gelman, Orlando Currazino Prina, Reservas: Italo Bacigalupo Bregante, Jorge Gómez Ramos, Harald Ivens Hartog, Leonardo Aparicio Caro.

La reunión se realizó en la cancha Municipal de La Cisterna, y en el semitono se midieron los cuadros del Olimpio y Manuel Plaza.

SE DEFINIRA UN 2.º PUESTO EN FUTBOL

Para el domingo 15 de febrero se ha fijado la definición del segundo puesto del Campeonato de Fútbol de "Los Seis" de 1952, entre los cuadros de reserva profesional de Audax Italiano e Iberia.

La reunión se realizó en la cancha Municipal de La Cisterna, y en el semitono se midieron los cuadros del Olimpio y Manuel Plaza.

RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS

Entregamos inmediatamente con sólo \$ 300.— DE PIE Saldo, en pequeñas cuotas mensuales.

BANDERA 84 \$ SABADO ABIERTO TODA LA SEMANA

Dirección General de Obras Públicas DEPARTAMENTO DE CAMINOS Secretaría General

PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

Pídanse propuestas públicas para la pavimentación del camino de COPIAPO a PAIPOTE, Km. 5.000 al 8.000, con un presupuesto oficial de \$ 9.183.750.

Merece un Aplauso



Destacado en un puesto de indiscutible responsabilidad, el Director General de Deportes del Estado, general (R) OSVALDO PUCCIO GUZMAN, ha cumplido, con el beneplácito de todos, las funciones de preocupación y de ayuda constante a las actividades deportivas del país. En especial, su cooperación para con el deporte de los barrios lo hace merecedor de un aplauso. El general Puccio está empeñado en dotar a los más modestos campos de juego, de aquellos requisitos y comodidades indispensables para que el deporte que allí se practica, sea, en realidad, algo que contribuya a la distracción y a la salud de sus más modestos cultores.

LA EXPEDICION.

En breves palabras los andinistas nos cuentan lo que fue su expedición. Partimos de Santiago el 24 de enero, en dirección a Puentel Inca. De ahí continuamos a Plaza de Mulas (4.200 metros), donde nos encontramos con la expedición japonesa de la Universidad de Waseda y con el oficial de Aviación argentino José Papaveros, con quienes intercambiamos banderines. El día 28 llegamos al refugio "Presidente Perón" (6.400 metros), desde donde, luego de descansar, emprendimos a la mañana siguiente la etapa decisiva de nuestro raid. Tardamos 7 horas en llegar a la cima del Aconcagua. No experimentamos inconvenientes físicos importantes, salvo ligeros dolores de cabeza, derivados de la falta de oxígeno y escasa densidad del aire. A causa de ello todos nuestros movimientos debíamos hacerlos en forma muy lenta.

Estuvimos dos horas en la cumbre. Encontramos bien, con una conciencia de equipo esforzada, sin alardes inútiles, con efectividad y hasta con exhibiciones de brillantes técnicas. En la penúltima etapa llegamos al refugio de los Andinistas y a Puentel Inca. Sin el concurso del hincha Nemeth, lesionado en la primera etapa, estudiantes fueron batidos por River Plate que, integrado por Puccio y Palermo, se repitieron esas defecaciones. El primer episodio consistió en una derrota completa de los equipos de la Federación. Luego se repitieron esas defecaciones. En la penúltima etapa llegamos al refugio de los Andinistas y a Puentel Inca. Sin el concurso del hincha Nemeth, lesionado en la primera etapa, estudiantes fueron batidos por River Plate que, integrado por Puccio y Palermo, se repitieron esas defecaciones. El primer episodio consistió en una derrota completa de los equipos de la Federación. Luego se repitieron esas defecaciones.

En la penúltima etapa llegamos al refugio de los Andinistas y a Puentel Inca. Sin el concurso del hincha Nemeth, lesionado en la primera etapa, estudiantes fueron batidos por River Plate que, integrado por Puccio y Palermo, se repitieron esas defecaciones. El primer episodio consistió en una derrota completa de los equipos de la Federación. Luego se repitieron esas defecaciones.

NOVIOS ARGOLLAS

SIN SOLAPADURA ÚLTIMA NOVEDAD Oro 9 kilates \$ 650.— Oro 14 kilates \$ 980.— Oro 18 kilates \$ 1.420.— Oro 18 kilates, gruesas \$ 1.600.— El par grabado y sellado. Único fabricante en Chile: SOVERIA

PUO BIELHOLTER BANDERA 208 - Santiago Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

MALETAS

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO 665

OPTICA

AGUSTIN A 1096 esquina Banderas Fono 88078 - Casilla 8808 ESPECIALIDAD RECETAS de médicos oculistas

RADIOS SIN PIE METALUX

MONJITAS 843 ENTREPISO

Fué la más fácil de las ascensiones

Regresó a Santiago la primera expedición que partió y llegó completa a la cumbre del Aconcagua. La formaron Pedro Rosendo, Mario Tarsetti y Oscar Zorrilla, del Club Andino Maipo, y Vicente Chiaranda, del Naya. Aparte de los méritos que encierra cumplir esta difícil empresa en la forma planeada, hubo otros dos detalles importantísimos. Rosendo es el primer oficial del Cuerpo de Carabineros que logra vencer el macizo andino, y, segundo, que en la cumbre se colocó firmemente adherida una especie de mesa de aluminio, la que será visible por todos los aviones que vuelen por las cercanías.

LA EXPEDICION.

En breves palabras los andinistas nos cuentan lo que fue su expedición. Partimos de Santiago el 24 de enero, en dirección a Puentel Inca. De ahí continuamos a Plaza de Mulas (4.200 metros), donde nos encontramos con la expedición japonesa de la Universidad de Waseda y con el oficial de Aviación argentino José Papaveros, con quienes intercambiamos banderines. El día 28 llegamos al refugio "Presidente Perón" (6.400 metros), desde donde, luego de descansar, emprendimos a la mañana siguiente la etapa decisiva de nuestro raid. Tardamos 7 horas en llegar a la cima del Aconcagua. No experimentamos inconvenientes físicos importantes, salvo ligeros dolores de cabeza, derivados de la falta de oxígeno y escasa densidad del aire. A causa de ello todos nuestros movimientos debíamos hacerlos en forma muy lenta.

Estuvimos dos horas en la cumbre. Encontramos bien, con una conciencia de equipo esforzada, sin alardes inútiles, con efectividad y hasta con exhibiciones de brillantes técnicas. En la penúltima etapa llegamos al refugio de los Andinistas y a Puentel Inca. Sin el concurso del hincha Nemeth, lesionado en la primera etapa, estudiantes fueron batidos por River Plate que, integrado por Puccio y Palermo, se repitieron esas defecaciones. El primer episodio consistió en una derrota completa de los equipos de la Federación. Luego se repitieron esas defecaciones.

En la penúltima etapa llegamos al refugio de los Andinistas y a Puentel Inca. Sin el concurso del hincha Nemeth, lesionado en la primera etapa, estudiantes fueron batidos por River Plate que, integrado por Puccio y Palermo, se repitieron esas defecaciones. El primer episodio consistió en una derrota completa de los equipos de la Federación. Luego se repitieron esas defecaciones.

100 MILLAS EN MOTO CORREN EN B. AIRES

BUENOS AIRES. (Andi).— El próximo 8 de marzo se disputará en el circuito de la Avenida Costanera, la prueba de 100 millas motociclistas. En anteriores competencias de esta clásica carrera han intervenido corredores italianos, alemanes, franceses, brasileños y uruguayos. En la primera oportunidad que se corrió fue ganada por Ricardo Gelvay, y el año anterior por Armando Poggi. La prueba preliminar en la categoría de 125 cc. se la adjudicó el corredor húngaro Anton Van Dory. En la próxima oportunidad habrá también una preliminar para máquinas de 125 cc., realizándose las pruebas de clasificación el día anterior, o sea, el sábado 7.

MANTELES, CORTINAS NYLON

DE CUALQUIERA DIMENSION, AMERICANAS CORTINAS PARA BAÑO, MANTELERIA, HULES, FILMS, TELAS PLASTICAS, CUBRO IMPLATEX, DELANTALES, ROPEROS, CARTERAS BOLSOS, VARIOS, etc. ADQUIERANLOS EN LA FABRICA DE ARTICULOS NYLON— REMBOLSOS Avenida Salvador N.º 1337, esquina Santa Isabel MICROS CATEDRAL-SALVADOR Y "LIBREROS" SUCRE-BOLIVAR A LA PUERTA Confecionamos en telas plásticas el artículo que Ud. desee — Sábado abierto toda el día

AMARRE LA FRUTA!



Distribuidores Exclusivos COPEC

Consulte nuestro Departamento Técnico Agrícola

Mario Valdés pelea con Gastón Briones

Para el sábado en la noche, en el ring de San Pablo 1617, se ha concertado una competencia de box entre aficionados de los clubes México y Subestaciones. Mario Valdés, ex campeón de Santiago en la categoría pluma, y que ahora milita en el peso liviano, peleará con Gastón Briones.

EN BASQUETBOL DE ARGENTINA, RIVER CAMPEON

BUENOS AIRES. (Andi).— Algunas sorpresas depaó el Torneo Metropolitano de Basquetbol, efectuado con un concurso de público pocas veces visto en el Luna Park, y en el que intervinieron los mejores equipos clasificados en los tres primeros términos de los campeonatos de la Asociación y la Federación de Basquetbol. Por la primera, en este orden, Estudiantes, Platense, Parque, Palermo y Defensores. En la primera fecha se produjo la primera sorpresa: Parque, cinco olímpicos, "Vida", "Furlong", "Monsa", "Nura", "Vida", "Pagliari", fue vencido por Platense, en tanto que el otro equipo era derrotado por River Plate y Defensores. El primer episodio consistió en una derrota completa de los equipos de la Federación. Luego se repitieron esas defecaciones. En la penúltima etapa llegamos al refugio de los Andinistas y a Puentel Inca. Sin el concurso del hincha Nemeth, lesionado en la primera etapa, estudiantes fueron batidos por River Plate que, integrado por Puccio y Palermo, se repitieron esas defecaciones. El primer episodio consistió en una derrota completa de los equipos de la Federación. Luego se repitieron esas defecaciones.

Selección Cadetes juega con Melipilla

Para el domingo se ha fijado un partido en el Estadio de Santa Laura entre la Selección Cadetes y Melipilla. La Selección Cadetes, formada por jugadores de la Zona Central, jugará contra Melipilla, equipo del Fútbol Juvenil. El partido será a las 15 horas. Otro partido se jugará entre Unión Catedral, cuadro juvenil, y Melipilla, a las 17 horas. Seleccionados de la Cadetes y Melipilla, en el Campeonato Nacional Juvenil.

MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para proveer al municipio de uniformes de trabajo para el personal obrero del Departamento de Aseo. Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Aseo, calle Ecuador N.º 220. Las propuestas se abrirán en la Sala de Municipalidad, el 17 de febrero en curso. EL ALCALDE

ARMADA DE CHILE PROPUESTA PUBLICA N.º 5

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta. Solicita la Armada por la adquisición de: ropas, artículos de tocador, en barra, en lingotes y laminado en planchas, en lingotes y en planchas, etc. LOCAL Y HORA: En Valparaíso, calle Prat 600, 2.º piso, el día 11 de febrero de 1953. Los formularios respectivos, mayores datos e informaciónes, se solicitan en la Oficina de Apertura. También pueden solicitarse formularios en la Subsecretaría de la Armada, en Santiago, edificio Ministerio de Defensa Nacional y en la Subsecretaría de la Armada, en Valparaíso, edificio de la Armada. EL JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIALES

CAMARA DE DIPUTADOS

V.— TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 17 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión. Actas 32.ª y 33.ª, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido:

1.º— Tres oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, incluye entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional de la presente legislatura extraordinaria de sesiones, el proyecto de ley que declara feriado el 12 de febrero de 1953 en la provincia de Llanquihue.

Con los dos restantes manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones formuladas a los proyectos que benefician a don Ernesto Salbach Schonberg.

2.º— Ocho oficios del señor Ministro del Interior.

Con los cuatro primeros se refiere a los que se le enviaron, por acuerdo de la Cámara, sobre las siguientes materias:

Desalojo de los ocupantes de la población de Lota;

Eliminación de algunos funcionarios de la Empresa de Agua Potable de Santiago;

Expropiación de la propiedad denominada "El Llano" de la Junta Local de Beneficencia de Melipilla y desalojo de sus ocupantes;

Negativa del Servicio de Telégrafos del Estado para transmitir un telegrama ordenado por la Directiva del Partido Radical.

Con los cuatro restantes, da respuesta a los que se le enviaron, en nombre de los Diputados, sobre las siguientes materias:

Juan Efraín Oleda, acerca de las infracciones legales o reglamentarias en que habrían incurrido los señores Enrique y Amador Tamargo, que habrían sido autorizados para establecer un recorrido de microbuses de Santiago a Valparaíso, y vice-versa, por la Carretera Panamericana.

El Comité Independiente, sobre la necesidad de dar cumplimiento a las promesas en el sentido de legislar en favor de las víctimas del incendio ocurrido en Valparaíso, últimamente.

El Comité Independiente, acerca de la necesidad de construir una población fiscal en el puerto de San Antonio, y

El señor Castro, referente a la subvención que otorgarían al personal de Carabineros que presta sus servicios en los mineros de "Potrerillos", "El Teniente" y "Chuquibambilla", las respectivas empresas.

3.º— Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el cual da respuesta al que se le enviara en nombre del señor Undurraga, relacionado con el tránsito de mercaderías a Bolivia.

4.º— Dos oficios del señor Ministro de Justicia, con los que contesta los que se le dirigieron, por acuerdo de esta Corporación, sobre las siguientes materias:

Posibilidad de construir un nuevo edificio para la Cárcel de Curicó, y

Antecedentes de las quebras de los señores Schain y Jorge Abraham, existentes en la Sindicatura de Quiebras de Santiago.

5.º— Un oficio de la señorita Ministra de Educación Pública, con el que se refiere al que se le envió, por acuerdo de esta Cámara, relativo a la creación de liceos fiscales en las ciudades de Limache y Quilpué.

6.º— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que se refiere al que se le envió, en nombre del señor Undurraga, sobre los antecedentes del retiro de los señores Manlio Bustos, ex Mayor de Ejército, y José Agustín Riveros, ex Comandante de la Fuerza Aérea.

7.º— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Loyola, sobre los estudios para combatir la plaga de la "cunícula" en la zona de Carahue.

8.º— Tres oficios del señor Ministro del Trabajo, con los que contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados, sobre las siguientes materias:

El señor Barra, sobre la posibilidad de destituir personal inspectivo permanente para evitar accidentes en las diversas faenas mineras del país;

El señor Meléndez, acerca de la supresión de la Sección Industrial de la Caja de la Habitación y el procedimiento adoptado para su liquidación, y

El Comité Independiente, sobre la posibilidad de construir una población fiscal en el puerto de San Antonio.

9.º— Un oficio del señor Ministro de Salud, Previsión y Asistencia Social, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre de la Cámara, acerca de la venta de la población "El Llano", de Melipilla, de propiedad de la Junta Local de Beneficencia.

10.º— Tres oficios del señor Ministro de Economía y Comercio:

Con los dos primeros contesta los que se le dirigieron, en nombre de la Honorable Cámara, acerca de las siguientes materias:

Plantas de entidades semifiscales dependientes de dicho Ministerio;

Inversión de los fondos provenientes de los derechos de exportación del cobre en las provincias productoras de dicho metal.

Con el último contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Loyola, relativo a la exoneración de fletes y de créditos que afectaría a la industria maderera del país.

11.º— Tres oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros comunica haber aprobado, en los mismos términos en que lo hiciera esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que establece el retiro absoluto de las filas de los oficiales y empleados civiles de las Fuerzas Armadas que cuenten con 35 años de servicios efectivos, y

El que aclara la ley que concedió ciertos beneficios a don Rafael Agustín Gumucio Vives.

Con el tercero remite aprobado un proyecto de acuerdo que otorga a S. E. el Presidente de la República el permiso constitucional requerido para ausentarse del país por un plazo no superior a tres días.

12.º— Un informe de la Comisión Especial designada para conocer lo relacionado con

el embancamiento de los puertos del país.

13.º— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Barra, que libera de derechos de internación a una partida de máquinas de coser destinadas al uso exclusivo de los miembros de diversos sindicatos industriales de la provincia de Concepción.

Los señores Aguirre y Sandoval, que consulta fondos para la pavimentación del camino de Chillán a Recinto.

14.º— Dos presentaciones:

Con la primera el Comité Unido de ex empleados y obreros de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos da respuesta a las observaciones formuladas por el Honorable señor González Olivares acerca de un proyecto de ley que los beneficia.

Con la segunda, doña Francisca Schulzky Villegas solicita la devolución de los antecedentes personales acompañados a una presentación suya anterior.

El señor TAPIA (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.— RETIRO DE LAS OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO A DOS PROYECTOS DE LEY DE INTERES PARTICULAR.

El señor TAPIA (Presidente). — El Ejecutivo ha resuelto retirar las observaciones formuladas a los proyectos que benefician a doña Carolina Moreno Bustamante y a don Ernesto Salbach Schonberg.

Si le parece a la Sala, se darán por retiradas las observaciones del Ejecutivo.

Acordado.

2.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor TAPIA (Presidente). — Doña Francisca Schulzky Villegas ha solicitado la devolución de los antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Sala, se devolverán los antecedentes.

Acordado.

3.— PERMISO CONSTITUCIONAL A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para tratar y votar de inmediato el proyecto de acuerdo aprobado por la Honorable Cámara, por el cual se concede el permiso constitucional solicitado por Su Excelencia el Presidente de la República para ausentarse del país.

Acordado.

Ofrezco la palabra.

El señor CAÑAS FLORES. — Pido la palabra.

El señor DURAN. — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor CAÑAS FLORES. — Honorable Presidente, deseo fundamentar el voto favorable que daré al proyecto de ley que autoriza a Su Excelencia el Presidente de la República para ausentarse por tres días del territorio nacional. En buena hora se extiende nuestra política internacional a otros campos de los ya cultivados por anteriores Gobiernos patrios.

Durante nuestro ejercicio parlamentario, varias veces hemos dado favorable opinión a viajes al exterior del Presidente de la República. Los ex mandatoriarios señores Juan Antonio Ríos y Gabriel González Videla, fueron autorizados por nosotros para transponer las fronteras de la patria y llevar a varios pueblos de América la voz auténtica de la raza chilena. Sus viajes fueron de provecho, de prestigio, de interés nacional, y siempre nos trajeron promisorias esperanzas de fortalecimiento americanista. Nunca nos arrepentimos ni nos arrepentiremos de haberles permitido cruzar mares, tierras y cielos, con la enseña del mando nacional sobre sus pechos para hacer oír las aspiraciones, los sentimientos, los afectos de Chile a sus hermanos de este hemisferio.

Hoy lo hacemos con el Presidente, señor Carlos Ibáñez del Campo, cuyas aspiraciones de buen Gobierno comprendemos, y que para poder realizarlas plenamente mira también con optimismo al exterior del país, particularmente a las naciones vecinas, con las que más hemos sentido el despertar de esta época del verdadero Gobierno del pueblo por el pueblo, y para el pueblo. Hace bien el Mandatario chileno; hace bien nuestra Cancillería.

No bastan todos los documentos internacionales que Chile ha firmado; no bastan las reuniones de profundo interés continental que se vienen sucediendo desde que el Libertador —y basta este su nombre para que comprendamos en él a Bolívar—, diere las ideas fundamentales para hacer que nos comprendiéramos y trabajáramos por la unidad americana. No, hoy los tiempos son de extrema rapidez y prontitud en las resoluciones internacionales que se deben adoptar. Y así como en lo material, las distancias y la acción en producir son de tremenda velocidad, así también los gobernantes deben estar cautelosamente atentos a tomar resoluciones que impidan males o que traigan bienes. Los gobernados acompañan con más pasión a quienes así proceden. Los ejemplos existen por millares.

La libertad, esa bella libertad de que Chile y los chilenos disfrutamos, nos obliga todavía con más fuerza a métodos de rapidez y responsabilidad internacionales. Sabemos así, quienes los ejecutan y manejan, y sabemos también, a quienes responsabilizar a la clara luz del día de esa libertad. Por eso, aplaudimos siempre los pasos directos que todos los gobernantes del mundo dan para conseguir aquellos objetivos de impedir males y procurar bienes.

Nuestro Ministro de Relaciones Exteriores así lo ha comprendido, y su acción puede significar mucho de paz en algún campo de América.

Ahora corresponde a Su Excelencia el Presidente Carlos Ibáñez del Campo proceder por ruta directa con otro Mandatario, Su Excelencia el Presidente Juan Domingo Perón. En buena hora, Honorable Cámara.

Chile y Argentina necesitan hablarse clara y francamente, no sobre lo que cada uno de estos pueblos piense hacer o haga en su propia casa. No, señores Diputados. Ese es el grave error de esta hora: el creer que en naciones libres, mayores de edad, con responsabilidad propia en sus millones de habitantes puedan terceros interferir los destinos que esas naciones desean darse. Libres

SESION 34.ª, EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 5 DE FEBRERO DE 1953

(Sesión de 17.15 a 19.15 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

son de elegir los Gobiernos y métodos que deseen. Libres son para mantenerse dentro de ellos hasta cuando quieran.

¡Pero, si, nuestro grito de protesta, indignado, dolorido a veces ha sido en este último decenio porque una nación poderosa, tiránica, brutal en sus métodos, ha intervenido hasta por la fuerza en la vida íntima de otras naciones pequeñas y las ha ahogado vilmente. Si Rusia ha merecido por esta acción criminal nuestro desprecio y el de todos los hombres libres del mundo, ¿cómo podríamos comprometer esa hermosa situación espiritual que tenemos como chilenos si nos lanzáramos por el camino vedado de juzgar a otros gobernantes con buena o mala intención, según sea el régimen interno de los países que gobiernan?

En lo nacional, todas las naciones, todas las patrias que no han recibido la artera puñalada del comunismo son hoy día absolutamente libres. Para librarse del coloniaje, todas se ayudaron, unas más que otras; y Chile, en esta etapa de la vida americana, tiene blasones que siempre dirán a la posteridad que supo cumplir con su deber. Pero, después, libres de ese coloniaje, libres también lo son y debe ser para darse sus propios Gobiernos.

Existe la interdependencia. Tratados solemnes —más de alguno lleva nuestra propia firma— así lo establecen; pero esa interdependencia existe en el campo de la vida internacional, a la que todas las naciones del mundo deben concurrir, so peligro de perecer. Ahí termina la intervención de un Gobierno en la vida de otro u otros Gobiernos, intervención ampliamente aceptada, porque se discute en torno de la mesa amigable o fraternal. Así fue, en los últimos tiempos, en San Francisco, en Río de Janeiro, en Bogotá, en Washington.

Por esto mismo, rechazamos la sutil idea, más pasión que idea de que una visita de un mandatario de un pueblo hermano pueda significar intromisión en la política interna de nuestra nación, ni siquiera en visperas de una jornada electoral. ¡Gracias a Dios, nuestro pueblo ya adquirió la madurez cívica, casi total, diríamos, para saber escoger la ruta de sus destinos! Y si alguien lo duda, ¡ahí está el 4 de Septiembre último!

Por todas estas razones, hoy como ayer, damos con esperanza patriótica la autorización legislativa para que Su Excelencia el Presidente Ibáñez pise la tierra hermana y, junto con llevar en la planta de sus botines tierras de Chacabuco, Maipú y Magallanes, así como la trajeron en los suyos de Mendoza y Buenos Aires San Martín y Roca, lleve en el corazón todo el afecto de Chile a sus hermanos de la República Argentina.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Durán.

El señor DURAN. — Señor Presidente, la solicitud del Ejecutivo para que el Jefe del Estado se ausente del país nos mueve a decir algunas palabras en presencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Comprendemos perfectamente bien el anhelo que tiene el Gobierno de la República de iniciar en la vida internacional una etapa de acercamiento a los demás países. La interdependencia de los estados, producto de la vida moderna, obliga a las naciones a buscar vinculaciones cada vez mayores, principalmente en el orden económico.

En este trato internacional y en esta interdependencia, en el curso de los últimos años, se han ido modificando viejas prácticas diplomáticas, al calor de vinculaciones intelectuales, de jiras estudiantiles, de visitas de personajes de un país a otro. Desde este punto de vista, yo expreso mi satisfacción por que el Gobierno de Chile inicie esta política internacional del trato directo.

Creo, sin embargo, con ocasión de la autorización que solicita el Ejecutivo, que no sería justo ni honesto silenciar un comentario natural que corre por las calles y que se anda inquietante en el alma de todo democrata chileno.

El principio de no intervención en el orden internacional, que nuestros gobiernos han mantenido en forma casi intransigente, tiene dos aspectos bien claros y definidos: la única forma de buena convivencia internacional es, precisamente, el acatamiento a este principio fundamental de no intervención. No deseamos intervenir en el proceso político interno de nación alguna. El trato internacional de Chile ha tenido esa característica: no nos hemos permitido inquietarnos por los fenómenos que se han producido o existen en la política interna de los países con que mantenemos vinculaciones.

Sin embargo, señor Presidente, esta política de no intervención, este anhelo de los países civilizados de no meter su mano en la política interna de otros países, tiene también otro aspecto, que podría llamarse el reverso de la medalla: el deseo de que en la política interna de nuestro país no intervenga, directa o indirectamente, ni siquiera en forma sospechosa, el sistema político de otro Estado.

Señor Presidente, en el trato entre dos pueblos hermanos, el pueblo argentino y el chileno, existe una tradición histórica de amistad y, junto a ella, la de respeto permanente al principio de no intervención. Por eso, cuando trasciende hacia el pueblo, hacia la calle, hacia la prensa, hacia la radio, un hecho, que aparece como curioso y que ha llegado a tomarse, en la jerga internacional, el volumen de insólito, la visita del Jefe del Estado argentino a Chile (bien recibida en el aspecto internacional), nos crea una inquietud, inquietud que nace de la proximidad de dos fechas.

¡Es una desgracia para Chile, señor Presidente! Pero la verdad es que, en nuestra república democrática, el primer domingo de marzo se realizan las elecciones generales de Senadores, Diputados y de Regidores. Entonces, señor Presidente, para el observador imparcial de la calle resulta doloroso observar esta desagradable coincidencia.

Supongo, porque tengo obligación de suponerlo, patriotismo y altura de miras en los hombres que dirigen los destinos de un país. Pero, por encima de aprensiones políticas, porque, por encima de aprensiones políticas, de diferencias partidarias, los hombres ten-

mos la obligación de observar con criterio patriótico a las autoridades que nos dirigen. Y, tanto respecto del Jefe del Estado como del señor Ministro de Relaciones Exteriores, debo tener el convencimiento de que a ellos no los puede haber inspirado jamás el anhelo de traer al Jefe de Estado de un país amigo en época preelectoral, con el fin de que en actos de confraternidad, por vía indirecta, a través de discursos amistosos, se realicen planteamientos de doctrinas que, como el justicialismo, son foráneas a la posición espiritual de esta democracia chilena.

Por eso, señores, no protesto, sino que lamento esta tremenda y trágica coincidencia. Lo lamento porque, en la historia internacional de Chile, este insólito hecho no se había producido jamás. Pero junto con expresar esta seguridad de que el señor Ministro de Relaciones no ha tenido jamás en su mente el propósito de que la presencia en nuestro país de un Mandatario extranjero, ocho o diez días antes de elecciones generales, pueda servir como interferencia en nuestra vida de nación libre y debo pensar también por respeto al pueblo hermano de Argentina y al buen criterio que los hombres de Estado deben tener, que el Presidente de la República hermana, Excelentísimo señor don Juan Domingo Perón, tendrá plena conciencia de su responsabilidad no sólo en el orden nacional, sino también en el orden internacional.

Tengo fe en que así habrá de acontecer, no obstante que, con pesar y amargura, hemos estado observando cómo, en la vida democrática chilena, a través de la acción de los hombres más responsables en nuestra vida institucional, se han producido los primeros pequeños resbalones, tal vez inconscientemente, quizás así como productos del calor y del entusiasmo, pero que paso a paso van arrastrando a la vida democrática chilena hacia lugares adonde ningún chileno de corazón amante de nuestras instituciones democráticas desea que pueda llegar.

Hace unos días, hice una declaración a la prensa, sobre ciertas frases que habría pronunciado S. E. el Presidente de la República, en la seguridad de que quien había dado a la prensa una versión de esas frases había cometido un error. Apareció el Jefe del Estado haciendo declaraciones en Peumo, declaraciones que, en mi concepto, tenían que haber sido tergiversadas por el periodista. No podía pensar un presidente de partido político que el Jefe del Estado se ubicaba en la barricada pre electoral, que levantaba banderas de caudillo político y que se transformaba, de Jefe de Estado, en un simple combatiente de barricadas políticas partidistas. No lo podía pensar. No podía pensar que un hombre que ha vivido en este país durante muchos años, durante estos últimos catorce años, dijera que estos catorce años de gobiernos radicales habían sido funestos para Chile.

No deseo entrar en esta oportunidad a un debate de este problema, pero tres Ministros que integran el Gabinete del Excmo. señor Ibáñez, los señores Del Pedregal, Rossetti y nuestro inteligente Canciller, don Arturo Olavarría Bravo, presente en esta sesión, fueron Ministros de Presidentes radicales y acompañaron unos al Excmo. señor Aguirre Cerdá, otros al Excmo. señor Ríos Morales y otros al Excmo. señor González Videla. Y yo creo que el recuerdo del paso de estos tres Ministros por los gabinetes de esos gobiernos constituye un desmentido a la afirmación de que en Chile, en estos últimos catorce años, sólo han ocurrido cosas ingratas, que se ha detenido la marcha de la República, que se ha liquidado al pueblo o que ha sufrido menoscabo la democracia.

Pero, señor Presidente, este pensamiento mío de que se trataba simplemente de un error periodístico en el caso a que me he referido, estaba lejos de la realidad. En la prensa de hoy, aparece el Jefe del Estado haciendo declaraciones en Concepción, declaraciones que nos duelen, porque el Partido Radical, derrotado el 4 de septiembre, tiene, señor Presidente y Honorable Cámara, posiciones espirituales que defender.

Nadie ha pensado decir que en el radicalismo no se hayan cometido errores. La acción de todo Gobierno, por el hecho de estar dirigido por hombres, tiene en sí misma el sello del error. Sólo no se equivocan los "semidioses" o los pretensiosos absurdos; todo gobierno de hombre comete errores. Pero catorce años de acción radical en el Gobierno de la República han dejado una tónica de avanzada social. En el año 38, con los comunistas, los socialistas, los democráticos y otros sectores populares, iniciamos una jornada memorable. ¿Errores?

Señor Presidente, a tres o cuatro meses de la entrega del poder, hablar de errores del Gobierno pasado es algo prematuro. Creo que nadie puede tener la pretensión de juzgar los catorce años de Gobierno radical al calor que aún subsiste de la reciente contienda electoral.

Allí están todavía, si no las llamas, por lo menos las brasas candentes de lo que fue una gran justa cívica. Por eso, el que un Jefe de Estado entregue el bastón de mariscal y descienda del solio de los Presidentes de Chile a la arena política, es un tremendo error que nos lleva, señor Presidente, a lamentar la posición por él adoptada.

Declaro con serenidad y con firmeza que el Partido Radical ha sido respetuoso del triunfo del actual Jefe del Estado. Reconocemos que fuimos derrotados; pero no se crea, señor Presidente y Honorable Cámara, que esta posición de derrota nuestra pueda permitir la humillación de nuestro Partido. Ni los mandatarios ni los partidos políticos triunfantes pueden tener la pretensión de encontrar al radicalismo de Chile arrodillado.

Con uno de nuestros hombres, mantenemos esta posición, respetuosos frente al Ejecutivo, de defender las tradiciones de 14 años de gobierno, que estimamos eficiente.

Ahora, señor Presidente, recientemente el Jefe del Estado le ha pedido la renuncia a un Ministro, hecho insólito, con gran publicidad. Y ese Ministro, hombre que yo creo honesto, se ha ido "timbrado" a la calle, por haber permitido que lo rodeara un pequeño grupo de gestoras o de "maffiosos". No se, señor Presidente, si el hecho es verdadero. Pero no podemos olvidar que los hombres de gobierno siempre están expuestos a que la maledicencia y la calumnia los salpiquen permanentemente.

Tengo el señor Torreblanca una buena opinión. No creo que sea un hombre deshonesto; pero sí, lo hallo blando, lo hallo tibio. Sus cartas y sus publicaciones no me dan buena impresión. No creo que su acti-

tud sea la de un hombre entero y firme; pero, repito, lo creo honesto.

A los tres meses de iniciarse el Gobierno del Excelentísimo señor Ibáñez, hay que echar a uno de los Ministros porque estaba rodeado de una camarilla de gestores y coteros. ¡Y no se permite al Partido Radical que durante sus 14 años de gobierno haya podido cometer algunos errores y que algunos de sus hombres hayan podido sufrir menoscabo en su prestigio!

Creo, señor Presidente, que desgraciadamente para el Gobierno, hay en la vida de los pueblos cierta justicia immanente, confiada en la cual todos los hombres, frente a la acción del Gobierno, cuando ella se sale de la ruta que le señala la ley, no tenemos más que esperar.

Todos los representantes del pueblo en esta Honorable Cámara han expresado —y yo lo reitero ahora— nuestro deseo anheloso de que el Gobierno del Excelentísimo señor Ibáñez sea un gobierno útil, fructífero, popular, y que el señor Ibáñez pueda recogerse a la vida privada, después de cumplir su mandato presidencial, rodeado del afecto del pueblo y del aplauso general de la Nación, agradecida de sus esfuerzos, de sus desvelos y de sus inquietudes.

Este es un anhelo común en todos. Estamos dispuestos, en nuestra línea de posición avanzada, a colaborar en las rutas que el Presidente de la República señale y que se acomoden con la inquietud del pueblo. Pero, señor Presidente, no se busca la solución de los problemas, ni se demuestra hacia la calle, hacia el pueblo, ni en lo internacional, ninguna grandeza, cuando en lugar de tener una posición de estadista, con miradas en el porvenir, señalando los senderos y las soluciones de los problemas, se empuje hacia una acción y se mira hacia atrás para arrear a la artillería, como caudillo político, en persecución de los errores de los que han dejado el Gobierno, de los vencidos del 4 de septiembre.

Señor Presidente, dejo expresadas estas opiniones generales declarando a la Honorable Cámara y al señor Ministro de Relaciones Exteriores, presente en la Sala, que otorgamos esta autorización para que el Jefe del Estado se ausente del territorio nacional y cumpla así la política internacional que señala, esto es, de acercamiento a todos los pueblos americanos y, más allá del Continente, a todos los pueblos del mundo.

Dejo, si, señor Presidente, dolorida expresión de la molestia que, como radical y chileno, me producen declaraciones que colocan en una situación difícil, más que a mí Partido, al Jefe del Estado que las formula.

Nada más, señor Presidente.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor SILVA CARVALLO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO. — Señor Presidente, brevemente quiero referirme al proyecto de acuerdo que autoriza a Su Excelencia el Presidente de la República para abandonar el territorio nacional, y el cual votaré favorablemente.

El viaje del Presidente de la República me parece laudable, y no puede producir inquietud alguna en el ánimo de ningún chileno. El prestigio del cargo de Presidente de la República y la personalidad de patriota del señor Carlos Ibáñez, son suficientes garantías, a mi juicio, para que ningún chileno se inquiete por su salida tan breve del territorio nacional.

Pero, al mismo tiempo, señor Presidente, quiero formular algunas reservas y algunas observaciones sobre la visita que el Presidente de la República Argentina hará en estos días a Chile.

Como lo han expresado mis Honorables colegas, es evidente que una sensación de extrañeza y, yo diría, de estupor, invade a miles de nuestros conciudadanos al saber que, simultáneamente con un proceso electoral de la magnitud política y del sentido histórico que tendrá la jornada del 1.º de marzo próximo, el Primer Mandatario Argentino resuelva visitar nuestro país, en los momentos, repito, en que éste se agita en una de las más trascendentes luchas cívicas.

Yo creo que, por lo menos, se falta a la prudencia, tanto por el que formula una invitación en instantes tan delicados para la vida interna del país, como por parte de quien acepta esa invitación. Creo que, no sólo en la historia nuestra y en la historia de América, sino que en la historia de las visitas de Primeros Mandatarios a países vecinos y amigos, no podría citarse el caso de un Mandatario que haya decidido visitar a otro país en circunstancias en que en su vida interna se desarrolla un acto de tanta trascendencia e importancia como el que se desarrollará en nuestro país en algunos días más.

Replto, pues, mi profundo asombro y extrañeza, por el hecho de que esta invitación se haya formulado en estos momentos y, mucho más, por haberse ella aceptado.

Creo, señor Presidente, que estas observaciones de índole general, que servirían para cualquier evento semejante a éste, cobran mucho mayor importancia, si se toma en cuenta que el régimen político argentino tiene divergencias fundamentales con los conceptos de democracia y de libertad que allentan nuestro régimen político y nuestro espíritu de chilenos. A este respecto, señor Presidente, creo que es útil citar en este debate lo que el Partido Radical Argentino manifestó en el Congreso de ese país, ayer solamente. Sabemos que el Partido Radical Argentino no concurrió a la Cámara de Diputados, a la sesión en que se debatió la autorización al Presidente de esa República para visitar Chile, pero expuso sus puntos de vista en una forma que me parece de singular importancia destacar.

Voy a dar lectura a esa declaración del Partido Radical Argentino. Dice así:

"El bloque radical (oposición), expidió la siguiente declaración para explicar su ausencia:

"1.º Reafirmar su tradicional conducta de americanismo activo, tendiente a vincular fraternalmente a los pueblos de América, unificar sus derechos e integrar sus respectivas economías dentro de un mundo libre y democrático;

"2.º Que para invocar una efectiva y dig-

na convivencia dentro de la comunidad internacional, es indispensable asegurar en el país —se refiere a la Argentina— en forma perentoria, el régimen republicano de Gobierno, el respeto de los derechos y garantías individuales, la seguridad jurídica y la paz interior que se encuentran subvertidos por el estado de guerra interno, con la detención ilegal de presos políticos, sociales y militares y el sistema corporativo que se pretende imponer en la vida nacional;

“3.º Que hace llegar su mensaje de fraternidad al pueblo de Chile y al de todas las naciones hermanas del Continente, tan unidas a nuestro país por invariables sentimientos de amistad y afecto; y

“4.º Que por ello la representación de la Unión Cívica Radical considera previo a todo, el restablecimiento de la libertad interna en el país para poder hacer llegar la palabra de solidaridad a los pueblos del Continente y este reclamo define precisamente, la actitud del bloque con respecto a la sesión de la Honorable Cámara celebrada en el día de la fecha”.

Señor Presidente, esta declaración de un grupo importante de la conciencia cívica del país vecino es compartida por muchos de sus conculadanos.

Todo el mundo ha venido observando el carácter de algunas medidas del régimen político de la Nación hermana, especialmente de aquellas que se refieren a las libertades públicas. Es del dominio universal, señor Presidente, que estas libertades públicas solamente se conceden a los partidarios de ese régimen político y se niegan a los que tienen opiniones divergentes a él.

La libertad de expresión se ha visto conculcada durante estos últimos años en forma gravísima y con actos que han tenido trascendencia internacional, en materia de libertad de prensa. Sabemos que no solamente se extinguió la voz del órgano más poderoso de la opinión argentina, “La Prensa” de Buenos Aires, que, al mismo tiempo, era exponente de la cultura universal y, especialmente, de la cultura hispánica, sino que también, por no estar de acuerdo con las ideas políticas de ese régimen, se han cerrado numerosos diarios de la capital y de provincias. Se puede decir que no existe absolutamente ninguna libertad de expresión que puedan ejercitar los opositores al régimen político imperante.

Además, señor Presidente, se han denunciado ante altos Tribunales de Justicia internacional prisiones y torturas impuestas a muchos ciudadanos opositores. Hay actualmente ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas un reclamo de la mayor seriedad por estas prisiones y torturas y por otras violaciones a los derechos humanos, firmado por una eminente figura argentina, el doctor en medicina don Alberto Ramos Mejía Caride. El doctor Caride, que era Director del Hospital Traumatológico de Buenos Aires, fue llamado una noche por la policía argentina. Este hombre eminente en la medicina argentina comprobó con sus propios ojos un régimen de torturas, de cámaras especiales, al estilo de las peores policías secretas de los regímenes totalitarios. Fue llamado a salvar la vida de un muchacho que había sido torturado por esa policía. Este hombre sacrificó toda su carrera profesional y salió de su país horrorizado.

Acudí a las Naciones Unidas e hice una presentación que, en estos momentos, estudia la Comisión de Derechos Humanos.

Aparte de estas violaciones, señor Presidente, también es público y notorio que el régimen sindical impuesto actualmente en Argentina por el régimen político actual dista mucho de ser un régimen de libertad. Es un régimen de domesticación ante el poder; es un régimen en que los obreros tienen que depender del Gobierno. De modo que también la libertad sindical se reserva, exclusivamente, a los obreros que cumplan con las ideas del régimen político.

Por todas estas consideraciones, y por muchas otras que no creo del caso formular en estos instantes, quiero expresar mi inquietud, mi profunda inquietud de chileno, de legislador de mi país y de democrata, ante la visita del Mandatario que ha sido el creador de un régimen político que tiene las características que someramente he tratado de señalar.

Cada país tiene derecho a darse el Gobierno que quiera o el que se merezca; no podría yo decir una sola palabra de crítica en este sentido, sino fuera también un hecho público y notorio que ese régimen político abriga pretensiones de hegemonía continental, y pretende sembrar la semilla de sus ideas en todas las naciones vecinas, como lo ha proclamado pública y oficialmente.

No se trata de meras suspicacias, sino de una posición oficial, que se ha predicado como un nuevo evangelio, y tengo que decir —y no hablo desde ninguna trinchera partidaria, señor Presidente—, que para ningún chileno que conozca lo que Chile ha hecho en veintidós años de evolución política y social, puede tener ese carácter.

Hay revoluciones que nosotros hemos hecho pacíficamente y con la colaboración de todas las inteligencias y de todos los partidos de nuestro país, y es curioso que estas cosas, que entre nosotros están desarrolladas, y que aparecen en forma larvaria y rudimentaria en otras naciones, tengan la virtud bien triste de inflamar de entusiasmo a algunos de nuestros connacionales.

Repito, señor Presidente, que nada de esto habría dicho si no tuviera ese régimen político, y naturalmente su más autorizado personero, la pretensión, y más que eso, la misión de esparcirlo en todo el resto del continente americano. Y, en ese sentido, estoy absolutamente cierto de que los Gobernantes actuales de Chile, como los del pasado y los que vengán en el futuro, sabrán interpretar, frente a este evento, y a cualquier otro, la verdadera conciencia republicana, y, por sobre todo, tendrán, por sobre los partidos, la más absoluta certidumbre de que nuestro país tiene el propósito de buscar la libertad —no la sujeción ni el totalitarismo—, para la solución de sus problemas.

El camino de la libertad, señor Presidente, podrá ser arduo, difícil y doloroso; pero es el único digno del hombre y el único que puede reflejar el espíritu de Chile.

Nada más, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Muy bien! El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Alegria. El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Señor Presidente, debo manifestar de antemano que daré mi voto al permiso constitucional que

Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado.

Lo hago, señor Presidente, no sólo por cumplir con la Constitución, sino que lo hago, también, con agrado, porque si en materia de carácter político posiblemente tengamos mucho que decir de la gestión administrativa del señor Ibáñez, en materia constitucional no tengo nada que objetar por ahora.

Y habría limitado mis observaciones a este asentimiento, si el permiso constitucional que se solicita no coincidiera con la noticia, que ya parece oficial, de la venida de un Mandatario de una República vecina a nuestro país.

Por eso, señor Presidente, tengo algo que decir en cuanto a la inoportunidad de la visita de este Mandatario.

No veo la premura, señor Presidente, de esta venida. No creo que si el Jefe del Estado de la Nación vecina espera treinta o sesenta días no se puedan realizar los planes de orden económico, los planes de defensa continental de sus materias primas y muchos otros asuntos que, seguramente, han de tratar ambos Presidentes.

En cambio, tengo la misma sensación de los Honorables colegas que me han precedido en el uso de la palabra, en cuanto a la inoportunidad de la venida del Mandatario argentino en pleno proceso electoral. Pero si abriga esa misma sensación, señor Presidente, no estoy extrañado, como parecen estarlo mis Honorables colegas.

El Honorable señor Cafas Flores hablaba de que ningún país debía influir en las condiciones en que se desarrollaban los demás, sobre todo en su sistema político. Estoy muy de acuerdo con esa opinión.

Pero cuando existen determinados Gobiernos de determinados países, que precisamente han estado interfiriendo la vida política de otras naciones, entonces hay mucho que decir, mucho que pensar y mucho que criticar.

Ya en el mes de julio del año pasado el Diputado que había denunciado en esta Honorable Cámara la intervención directa que, bajo el patrocinio del actual Gobierno argentino, se hacía en nuestra vida nacional, hecho que fué totalmente comprobado posteriormente con la actitud de determinados miembros del Cuerpo Consular de ese país.

Pero no era solamente en Chile, señor Presidente, donde esta intervención se realizaba. Casi simultáneamente nos llegaban noticias de Cuba, de Ecuador, de Venezuela, e, incluso, de Uruguay. Lo que está entonces confirmando que el Gobierno de esa República no limita su acción dentro de sus fronteras, sino que pretende, como acaba de decir el Honorable señor Silva Carvallo, desarrollar en todos los demás países del continente latinoamericano, bajo su patrocinio, una pretenciosa acción de hegemonía. De esto tengo que protestar.

Señor Presidente, el pueblo de Chile ha sido siempre cordial y fraterno para recibir a los hombres de otras tierras que pisan la nuestra; especialmente, ha sido fraterno con los hombres que vienen de otros países, ahorrados por tiranías, a buscar aquí, bajo el sol de Chile, un refugio donde poder llevar a cabo la reconstrucción de sus hogares, y su condición de hombres libres. Así ha procedido Chile a través de toda su historia, y, especialmente, en estos últimos tiempos.

Durante el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda, se abrieron las puertas de Chile a los refugiados europeos que huían de la avalancha destructora del totalitarismo.

Ha sido siempre Chile cordial para acoger en su seno a los hombres que, bajo el amparo de nuestras leyes y de nuestra libertad, han deseado reconstruir su vida troncada por las tiranías. Nuestro país ha sido asimismo entusiasta y sencillo para acoger a los mandatarios que han venido a hacernos una visita de confraternidad. Y no sólo esas manifestaciones espontáneas han ido dirigidas a la persona del hombre que ha traído la representación de esos pueblos, hacia su simpatía personal o hacia su capacidad reconocida, sino que se quería rendir, mediante esas expresiones de cordialidad, un homenaje a los países que ellos presidían o simbolizaban.

¿Y por qué, señor Presidente? porque en la conciencia en Chile se manifestaba el deseo de rendir en la persona de esos mandatarios un homenaje al representante de una nación donde no había discriminaciones odiosas entre sus ciudadanos.

Pero sucede ahora lo mismo, señor Presidente. Sabemos que viene a visitarnos un mandatario que mide con distinta vara al conjunto de sus conculadanos; para unos existe plena libertad y a los otros se les avasalla, cuando no se les impone el destierro voluntario u obligatorio. En este caso no puede ser nuestra actitud similar a la que acostumbramos a adoptar cuando vienen mandatarios de pueblos que sabemos que gozan de plena libertad. Y por eso es que la conciencia republicana de Chile se siente alarmada, se siente indignada.

Quiero aprovechar esta tarde para decir que, si bien los elementos oficiales del Gobierno, cumpliendo con deberes de cortesía, deberán dar la justa acogida y movilizar masas para dar a esta acogida un color popular, no es menos cierto que en el seno del corazón republicano de Chile tiene que levantarse una profunda protesta. Por eso es que la formulo con energía.

Y hay algo más que esto, señor Presidente. Las verdades hay que decir, porque ellas no son injurias. Toca la coincidencia, la tremenda coincidencia, que el Mandatario a quien aludo, no sólo tiene destruidas las libertades dentro de su tierra, y no sólo pretende establecer una hegemonía pretenciosa sobre el continente latinoamericano, haciendo de cabeza visible del nuevo fascismo latinoamericano, sino que tiene con respecto a nosotros, los chilenos, algo que me viene a la memoria en estos instantes. Hace diecisiete años, existió aquí un diplomático, un Agregado Militar, que pretendió en forma insolita, por primera y única vez en la historia de nuestra diplomacia, corromper y desmoralizar a los elementos de las Fuerzas Armadas de Chile. El tino, la confraternidad de dos Mandatarios de esa época de Chile y de Argentina impidieron que esto se transformase en un escándalo. Pues bien, señor, yo que me siento orgulloso de ser chileno, protesto de que pise nuestra tierra alguien que, en un pasado no muy lejano, realizó actividades que rompieron una hermosa tradición dentro de nuestra diplomacia.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Con todo gusto.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Sin entrar en el fondo del problema, debo decir que me encuentro en situación de disentir terminantemente que eso que manifiesta Su Señoría pueda referirse al Mandatario que pronto nos visitará.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Ya se tocará ese punto.

Señor Presidente, quiero aprovechar esta oportunidad para saludar y expresar mi comprensión fraternal a los ciudadanos de todos los países latinoamericanos que hoy se encuentran desterrados y sufriendo persecuciones por haber pretendido ser hombres libres en su propia tierra.

Envío mi saludo a los refugiados argentinos de Montevideo; a los refugiados ecuatorianos que están en Panamá y en Colombia; a los que mi saludo cordial a aquellos refugiados venezolanos esparcidos por las Antillas y otros países centroamericanos, y, finalmente, envío un saludo fraterno a la Unión Cívica Argentina, que, aún a trueque de diez mil vejámenes, ha sabido mantener, como única bandera, la llama de libertad en la República Argentina. Por esto, hoy envío con complacencia este mensaje de saludo a este partido de la República Argentina. ¡Así entendamos nosotros, los chilenos, la confraternidad latinoamericana! bajo el signo de la libertad, por el común y espontáneo entendimiento de los pueblos libres y no bajo la imposición de la fuerza ni a beneficio de ningún mandón! ¡Así concebimos e interpretamos la confraternidad entre las naciones!

Y esta confraternidad la aceptamos en esta forma; nunca dejaremos de pensar que algún día el sueño de Bolívar pueda realizarse; bajo el signo en que él lo concibió: el de la libertad; y no bajo a los pies de megáfonos como un Rozas, como un Cipriano Castro o como otros de la misma especie, que han ensombrecido los cielos de América.

Y bien, señor Presidente, termino diciéndole que espero con toda la vehemencia de mi espíritu que las fronteras de Chile estén siempre abiertas para acoger a todos los hombres que quieran sobre su suelo reconstituir sus libertades y volver a encontrar, al amparo de sus leyes, el calor de sus hogares destruidos por cualquiera tiranía.

Pero con la misma vehemencia aspiro a que los cielos amables de nuestra patria no den su sonrisa de bienvenida a aquellos hombres que en sus países, destruyen las libertades ciudadanas y la dignidad humana.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, el permiso que Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado al Congreso Nacional para visitar la República Argentina, ha promovido un debate de honda significación cívica, frente al cual creemos que no podemos permanecer en silencio.

Soy un convencido, con una fe inquebrantable, de la necesidad de mantener cada vez más firmes los lazos de amistad entre todos los pueblos del continente. Y, por esta razón, todos los pasos de cualquier Gobierno, que tengan como finalidad alcanzar un avance más en esta política tan sentida para nuestra patria, que representa nuestro superior anhelo de orden externo, han merecido siempre nuestro aplauso, junto con nuestra patriótica cooperación.

Muchas veces, como lo recordaba el señor Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, hemos visto partir a Presidentes de Chile en viajes a otros pueblos hermanos del continente. Muchas veces hemos visto también salir de nuestro territorio, con propósitos semejantes, a distinguidos Ministros de Estado, que han secundado a los Jefes de la nación en la dirección de la política internacional.

Pero, señor Presidente, siempre que estos viajes se realizaron, siempre que estas visitas se efectuaron, siempre que estos contactos fueron necesarios, desde diversos bancos de esta Honorable Cámara se alzaron voces para pedir al Gobierno mayores antecedentes, mayores informes acerca de lo que se buscaba y de lo que se deseaba, acerca de cuáles eran los derroteros por los cuales Chile, en esos instantes, quería seguir su política internacional y especialmente acerca de cuáles eran las medidas de orden externo que se adoptaban, en relación con esos anhelos como resultante de los viajes proyectados.

Recuerdo, un discurso vehemente que pronunció con un motivo similar a éste el actual Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de esta Honorable Cámara. Asimismo, recuerdo las repetidas intervenciones que tanto en este hemiciclo como en la Comisión de Relaciones Exteriores ha hecho nuestro inteligente colega Agrario Laborista, Honorable señor Javier Larra Merino, pidiendo antecedentes de otras visitas practicadas a países americanos por Mandatarios chilenos. Por eso, me extraña que el debate de esta tarde no se haya iniciado con una amplia exposición de nuestro Canciller, sobre los objetivos de esta visita, sobre los propósitos precisos que se buscan, sobre los alcances de orden internacional que involucran los actos que veremos realizarse en el curso de estos meses. Y me preocupan especialmente, porque inciden en nuestra amistad con la República de la Argentina. Siempre he sostenido que esta amistad que tiene una trayectoria que se confunde con la existencia misma de nuestra nacionalidad, debe ser mantenida por encima de todas las consideraciones. Siempre he defendido en esta Honorable Cámara como eslabón indispensable de las buenas relaciones entre los pueblos de América esta unión, cada día más estrecha, entre Chile y Argentina. He anhelado y sigo anhelando que algún día estas dos naciones, que tienen un mismo significado histórico, que tienen producciones que se complementan y que tienen una larga frontera de vecindad, puedan constituir una auténtica unión política y económica.

Pero, señor Presidente, estos objetivos exigen que un Parlamento democrático como el nuestro, conozca los antecedentes de las iniciativas que se pretenden adoptar para alcanzarlos. Por desgracia el pueblo de Chile ni los representantes suyos que nos sentamos en esta Honorable Cámara, no sabemos nada, ni conocemos ningún antecedente preciso, al respecto, y el señor Ministro de Relaciones Exteriores ha preferido guardar el más absoluto silencio, en este trascendental debate.

Honorable Cámara, yo temo, y temo con fundamento, que este silencio no sea sino un acusador de algo más grave que se esconde detrás de la visita que se proyecta. Yo temo, y no sin razón, que esta entrevista, que se anuncia con la finalidad de estrechar nuestra amistad con el pueblo argentino, vaya a dejar sembrado en el horizonte interna-

cional de nuestra Patria más de una duda, que como una leve quebradura que al comienzo apenas se marcan, puede llegar a ser en el mañana una brecha insalvable que destruya esta amistad. Porque, señor Presidente, cuando se ve que el Gobierno nada busca concretamente al dar estos pasos trascendentes en nuestra política internacional, comienza entonces el murmullo acusador del corrillo, la voz dicha en forma tenebrosa en las conversaciones privadas, y se recela de esta clase de actividades internacionales.

Ya hemos oído esta tarde discursos brillantes, en que se ha manifestado en forma precisa la amplitud que han alcanzado estos temores. Hemos oído al señor Presidente del Partido Radical, hemos oído a un Diputado Conservador, como el Honorable señor Silva Carvallo, que es uno de los timoneles de la prensa chilena. Hemos oído a estos Honorables Diputados que nos han traído aquí lo que en el país se dice en torno a esta visita. Y yo creo que esto es grave, creo que el Gobierno no tiene derecho a empañar nuestra línea internacional de amistad con la República Argentina, dando lugar a que se produzcan estas manifestaciones de opinión. Porque muy bien podría el Gobierno haber buscado otra fecha para que se efectuara esta visita.

Se trata, entiendo, de algo que tiene significación en la República vecina: la inauguración de una ciudad en la frontera de los Andes. Pues bien, yo me pregunto: ¿por qué se consideró casi indispensable que la inauguración de esa ciudad se mezclara con el viaje del Presidente de la República de Argentina a Chile? ¿Por qué ese viaje debía coincidir exactamente con la última semana anterior a una contienda electoral que tiene agitada a la opinión pública de todo el país? ¿Es que el Gobierno de Chile no prevé la inoportunidad de una visita en esta semejante situación? ¿O es que el Gobierno argentino no fué oportunamente informado de que no era esta la fecha más adecuada para que nos visitara el Primer Mandatario de la nación hermana? Yo desearía que se aclararan estos puntos. Yo desearía que brillara la verdad sobre este manto de penumbra que cubre el horizonte nacional e internacional de Chile en estos instantes. Yo desearía que el señor Ministro de Relaciones Exteriores informara a esta Honorable Corporación, con todos los antecedentes del caso, a fin de que ni la duda más mínima pudiera cernirse en nuestro horizonte, porque tememos que la situación producida pueda tener, mañana, una proyección peligrosa para nuestra amistad con la gran nación del otro lado de los Andes.

A Diputados de diversos bancos les he oído formular críticas al actual Gobierno de la República Argentina. En mi fuero interno, comparto todas esas críticas, pero por el respeto que me merece la libre determinación de los pueblos, no hubiera deseado que esas críticas se hubieran formulado en esta Cámara Legislativa del Estado chileno y lamento que esta falta de buen criterio que ha tenido el Gobierno al precisar esta fecha como la oportuna para que visite Chile el Presidente de la República Argentina, haya dado origen a estas manifestaciones de duro ataque a las orientaciones políticas del Gobierno de la nación hermana, manifestaciones que tienen lógico fundamento por la situación que se ha planteado.

Yo espero que el Canciller hable esta tarde en este hemiciclo. Yo espero que el Canciller, hombre capaz de asumir responsabilidades, demuestre, en estos instantes, su calidad de estadista de verdad y que no deje que una amistad tan estrecha, como ha sido siempre la que nos ha ligado con la nación hermana del otro lado de los Andes, pueda verse enturbiada por las desviaciones de orden interno que esta visita lógicamente pueda provocar. Y esto que he manifestado no es una opinión aislada. Hace dos días, el decano de la prensa nacional, en su columna editorial, señalaba los peligros que tenían estas interpretaciones que tanto aquí como en Argentina se querían dar a la visita del Presidente Perón. El debate de esta tarde, las voces de Diputados de los más diversos partidos, han venido a confirmar que este peligro existe. El Gobierno tiene la obligación de destruir todo fundamento a esta interpretación que puede malograr las finalidades que todo Chile anhela frente a la amistad de nuestra nación con el gran pueblo del otro lado de la cordillera andina.

Honorable Cámara, como dije, he mantenido una línea invariable en favor de la amistad chileno-argentina. La he mantenido como la directriz central de mi acción política. No la quebrantaré en esta oportunidad y no será mi voto el que niegue al Presidente de Chile el permiso que requiere para que visite el territorio de Argentina. Pero por este mismo sentir que ha inspirado mi vida política, por este mismo espíritu que me anima a desear que esta amistad sea lo más honda y real posible, yo le pido al Gobierno que no la empuje a escaramuzas partidistas sin gran significación, que no permita que, a la sombra de esta amistad, puedan cobijarse pequeñas ambiciones de carácter electoral, que no contribuya, a que por causas tan intrascendentes, pueda ir creciendo una barrera que la haga imposible en el mañana.

En estas condiciones, Honorable Cámara, yo anuncio mi voto favorable al proyecto de acuerdo que, en estos momentos, discutimos. Yo confío en el patriotismo de Su Excelencia el Presidente de la República, confío en el patriotismo del señor Ministro de Relaciones Exteriores, confío en que ellos sabrán interpretar este llamado que le hace la Cámara de Diputados de Chile, desde todos sus sectores, para pedirles que mediten en los pasos que están dando con el fin de que sea cada vez más grande y profunda la amistad entre Chile y la gran República hermana del otro lado de los Andes.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Señor Presidente, el permiso constitucional pedido por el Gobierno para que el Presidente de Chile visite la República Argentina, no podía ser traído como una cuestión de mero trámite reglamentario por la Honorable Cámara.

Comprendo que, dentro de la libertad de pensamiento y expresión que afortunadamente existe en mi país, pueda esta tarde haberse emitido opiniones y expresiones, y conocido puntos de vista diferentes respecto de la visita de Su Excelencia el Presidente de la República a Argentina.

Respeto esas opiniones, y me honro de que en Chile, en nuestro Chile, la democracia y la libertad sean una verdad prístina, pura, probada una vez más esta misma tarde en esta alta tribuna.

Sin embargo, tratando de mantener el debate en el tono alto que merece, estimo que algunos juicios son procedentes en estas relaciones internacionales.

Es evidente que es fácil caer en expresiones retóricas sobre los inmediatos resultados de estas entrevistas entre Su Excelencia el Presidente de la República de Chile y el Presidente de la República de Argentina. Pero lo que también es evidente, es que la posibilidad que con agrado acepta el Primer Mandatario argentino y que los argentinos de Chile, para enfocar en resoluciones unidos muchos problemas que se agitan con satisfacción.

Sin embargo, estimo que el Gobierno, propio Mandatario visitante, debe encontrar la fórmula para tomar contacto personal con todos los sectores y opiniones nacionales, para que así su visita resulte todo lo fructuosa que deseamos.

La visita del General Perón a Chile, y del General Ibáñez a Argentina, podría ser el paso inicial de transformaciones de larga repercusión para estos pueblos y para la América, como conjunto.

Unidos por los vínculos emotivos del pasado, ambos pueblos han visto, sin embargo, transcurrir más de un siglo, a lo largo del cual sus afectos latentes no tuvieron salida importante en el curso real de su vida y de su destino. No morirá la memoria del Ejército Libertador ¡Esa verdad! No por el símbolo sellado en el albrico de Maipú. Pero el pasado sólo adquiere sentido y justificación cuando de él se nutre el presente.

El pasado está adentrado en nuestros corazones; nos sabemos hermanos, y, como tales, debemos enfrentar los problemas del presente.

Se ha dicho ya que de la entente de estos pueblos “una grande y nueva comunidad humana podría surgir al alba de la Historia”. De cara a los dos grandes océanos, en que se resume la tradición cultural y la riqueza material de la Humanidad, Chile y Argentina, si se diera una forma adecuada a los anhelos de sus pueblos, podrían incorporarse vertiginosamente al grupo de naciones que tuercen el destino de los acontecimientos, y no al de los que los padecen pasivamente como sus víctimas.

Necesitamos conocernos más; necesitamos precisamente limpiar de dudas el ambiente y encontrar fórmulas de conciliación y preterización verdadera.

Latinoamérica entera anhela el estrechamiento de nuestros propios vínculos. El Perú, nación en franca era de progreso material y con sinceros deseos de absoluta comprensión espiritual, tiene esta misma anhelo. Hace sólo unas semanas, su propio Presidente lo ha expresado en palabras de claridad pública, en una entrevista en que tuvo la honra de actuar de entrevistador. El Brasil, México, Uruguay, Ecuador, naciones eminentemente amigas de Chile; Bolivia, nueva económica de América, y todas las naciones de América Latina, muy cercanas o sólo separadas por incidentes poco propicios, anhelan esta unión.

Eslabón importante, eslabón inicial, el mejor, pueden ser los acuerdos a que da lugar esta visita del Mandatario argentino, Chile y de Su Excelencia a la Argentina.

Por medio de acuerdos leales y dinámicos para cuyo logro muchas dificultades deberán obviarse previamente, chilenos y argentinos, argentinos y chilenos, debemos, luego, encontrar la fórmula eficaz para dar un frente con éxito a las amenazas de un tercer orden que el desarrollo humano plantea a los pueblos pequeños y de potencia industrial escasa en esta hora.

Pienso que me será perdonado por la Honorable Cámara al recuerdo esta tarde a esta fin, en los años pasados, he dirigido mis modestos esfuerzos como periodista, como publicista y como parlamentario, para integrar de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Hace años, y aquí lo declaro entre amigos, que el Presidente Perón, cuya amistad me honra, anhela esta estrecha unión, hasta esta visita personal a Chile, que me útil puede ser, y que tanto impresiones, justicia, al pueblo chileno y al pueblo argentino, al ser retribuida.

Por otra parte, estimo que no podría que jamás podría traer una reacción positiva, el tratar de influir en los sentimientos políticos, libertarios, democráticos de nuestro pueblo. No comparto estos temores.

La política exterior tiene algo de sagrado. Representa a la nación, al Estado, al pueblo que permanece, mientras sus transformaciones, los hombres, pasan.

Hemos descuido penosamente, en estos últimos años, nuestras relaciones fraternas, amistosas, con diversos países de América Latina. Por no empujarnos a un debate, no deseo recordar tanta desconfianza, tanta incertidumbre, tanta falta de voluntad, tanta escasa fe en la fraternidad, en los vínculos personales, la franqueza y la honestidad, entre países de un mismo idioma, de una misma raza, una misma religión, pasando a ser, en el mundo, una misma raza, una misma fe, una misma cultura, una misma historia, una misma lucha humana por la paz, el progreso y la plenitud de nuestro ser humano. Hemos sido más la historia de pueblos aislados, más la historia de pueblos dispersos. En esta etapa de nuestros días, nada podremos ser ni realizar si no continuamos asistidos en el progreso, en el crecimiento de un continente dividido en pedruzcos de un continente en Europa, en América, en Asia. Cuando en Estrasburgo funciona desde hace un año la Asamblea de la Federación de Europa; cuando más allá de la Cortina de Hierro, la fuerza y el terror están creando un inmenso imperio de 800 millones de personas, ¿qué justificación, qué argumentos, qué menudos intereses podrían detener el intercambio de la unión en América? ¿Qué obstáculos al concierto universal de las naciones y poco tiempo nos queda, si no queremos caer como nación ante el pujante avance de los imperios.

Quiero dar a Chile y a Argentina los medios de ser libres en el presente y en el futuro sentido de esta palabra. El presente y el futuro, juntos a sus gobernantes y a sus pueblos, pasan el hilo brillante de la historia. Confiamos en que serán dignos de ella, hora en que les ha tocado vivir y de sus responsabilidades que sus pueblos les han confiado.

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

[illegible]

Pablo Palitos

**DISTRIBUIDORA DE
RELOJES Y RADIOS
LTD.**

**RELOJES
SUIZOS
CON PIE**

**PASAJE •
A. EDWARDS 29
OF 124**

ENTRANDO • POR AHUMADA 312

MAC-IVER 201 ESQ AGUSTINAS TEL 36156

De ahí, señor Presidente, que considere absurdo, y que considere como un recurso electoral, repetir los conceptos que el pueblo ya repudió el 4 de septiembre, en cuanto a que el viaje del Presidente argentino a Chile, en una época preelectoral, podría tener un fin premeditado de parte del Gobierno de la República. Señor Presidente, el pueblo de Chile no aceptaría jamás que a través de la visita del Mandatario argentino se hiciera política electoral.

Y si por casualidad, alguien tuviese la intención de aprovechar internamente esta visita de buena voluntad y de confraternidad del Presidente argentino, le estaría haciendo un flaco favor al Gobierno; porque nuestro pueblo se rebelaría indignado, frente a tal hecho.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor LIRA.— Con el mayor agrado.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Señor Presidente, precisamente el punto de vista que me ha llevado a plantear el debate en el alto plano de las relaciones internacionales latinoamericanas, es éste: porque no creo que pueda existir la posibilidad más remota de que nuestro país, que es un país libre y democrático, pueda ser afectado por la visita de personero alguno de cualquiera nación de América.

Comparto el criterio de Su Señoría al respecto, aunque no concuerda con su posición política.

El señor LIRA.— Señor Presidente, me parece que a falta de otros medios de propaganda, algunos sectores políticos están tratando de plantear este hecho de la visita del Presidente argentino como un recurso electoral del Gobierno.

Creo que por este camino podemos llegar muy lejos, extremadamente lejos. Dentro de la libertad democrática que nos brinda el Reglamento, tienen los Honorables parlamentarios el más perfecto derecho, y, aún más, la obligación de fiscalizar los actos del Gobierno; pero creo que no nos corresponde, y, mucho menos, en una época como ésta, en que justamente viene en visita a país el Presidente de una República hermana, en un gesto que nos honra, en un gesto que estimamos para nosotros profundamente enorgullecador, formular críticas como las que aquí se han expresado con respecto a la conducta del Gobierno de un país...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Me perdona, Honorable colega?

El señor LIRA.— Ya habrá oportunidad para hacer este análisis; pero no creo que sea ésta la ocasión para ello, Honorables colegas.

Sobre este particular, en diversas oportunidades hemos conversado acerca de este problema de la América Ibero. Hemos hablado de la necesidad de defender nuestras materias primas en los mercados internacionales. Hemos estado de acuerdo en que, para hacerlo, tendremos que entendernos estrechamente con aquellos otros países productores también de materias primas. Pero siempre hemos tenido el temor fantasmal de que, detrás de esta inquietud, puede estar la garra imperialista de alguna potencia, para sojuzgarnos y para dirigirnos. Estos argumentos entre nosotros son sinceros. Pero es que por ahí también hay otros interesados, que no desean que defendamos nuestros legítimos intereses, en lo que se refiere a materias primas. Ellos se solazan y se sonríen cuando traemos esto al debate público y colocamos obstáculos para poder entendernos estrechamente y defendernos unidos. Por imperativo histórico, por imperativo de raza, por necesidad económica, debemos marchar unidos.

Señor Presidente, yo también comparto estos temores antes del 4 de septiembre, porque se había producido un divorcio total entre el pueblo y el Estado, porque nuestras relaciones exteriores, a nuestro juicio, fueron mal llevadas, y porque usamos demasiada de la inclinación reverente frente a las órdenes del "amo".

Pero hoy día, en que el pueblo se ha levantado para rectificar rumbos en lo interno y en lo externo, en que el pueblo se muestra estrechamente unido con su Gobierno, no tengo ningún temor; por el contrario, aplaudo fervorosamente la audacia de nuestro Canciller de lanzarse en esta política

que se denomina el "justicialismo argentino". La idiosincrasia nacional y la madurez política de la ciudadanía chilena no da para eso, ni aproximadamente. Y la verdad, señor Presidente, es que no se han dado argumentos sólidos en un debate un poco sensiblero, como éste.

Con un poco de asombro yo veía el saludo que, en una hora postrera, enviara el Honorable señor Muñoz Alegría a los exilados venezolanos. Y yo recordaba cómo, cuando había un Gobierno en Venezuela, compuesto por la gran masa de los obreros, de los campesinos y de los mineros del petróleo venezolano, vino aquella fondera militarista y derribó ese Gobierno popular. Y recordaba, también, que, a los pocos días, el Gobierno del Excelentísimo señor González Videla reconocía a esa Junta militarista espúrea...

El señor MUÑOZ ALEGRÍA.— ¿Me permite una interrupción?

El señor RODRIGUEZ (Don Aniceto).— También recordaba cuál fue la política internacional del régimen pasado frente a la revolución operada en el Altiplano maravilloso, donde mineros y campesinos fueron capaces de barrer con la oligarquía feudal, bárbara y viciosa. ¡Vaya, qué distancia hay entre la política internacional de ayer frente a la política abierta que sustenta el actual Gobierno!

Ha hecho bien el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Olavarría, en volar al Norte a estrechar, en forma fraterna, las manos del representante de la revolución boliviana. Y ha hecho bien, asimismo, en borrar aquellas barreras económicas que se inventaron para impedir que llegaran alimentos, maquinarias y enseres a ese pueblo amigo.

No valen los saludos de última hora, señor Presidente, cuando se ha estado mistificando la verdad de lo que ha ocurrido internacionalmente en el régimen pasado.

Yo no soy de aquellos políticos que quieren tratar en forma muy dura al Partido Radical. Creo que el Partido Radical tendrá que sufrir, por largos años, el exilio del café popular...

El señor MUÑOZ ALEGRÍA.— Eso lo dice Su Señoría...

El señor RODRIGUEZ (Don Aniceto).— ... pero, indudablemente, tendrá que jugar de todas maneras un papel.

¡Pero no vengamos a desfigurar la realidad! no vengamos, Honorable señor Muñoz Alegría, a enviar saludos postreros a un pueblo vencido y humillado, en circunstancias de que el Presidente anterior, correligionario de Su Señoría, no fué capaz de defender estos principios...

El señor MUÑOZ ALEGRÍA.— Si hubiera sido tan gentil en concederme una interrupción, habría contestado a Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (Don Aniceto).— Sólo dispongo de dos minutos, Honorable colega.

El señor MUÑOZ ALEGRÍA.— Se ha solicitado la prórroga de la hora.

El señor TAPIA (Presidente).— Ha habido oposición, Honorable Diputado.

El señor RODRIGUEZ (Don Aniceto).— Por estas razones, señor Presidente, nosotros los socialistas populares, no sólo por formal parte de este nuevo Gobierno popular, nacional y anti-imperialista, sino por ratificación también la política que nuestro Cancliller está realizando, daremos también gustosísimo nuestros votos favorables para que se ausente del país el Presidente de la República.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Larrain.

El señor VALDÉS LARRAIN.— Señor Presidente, nada puede ser más grato para los Diputados conservadores tradicionalistas que votar favorablemente cualquier proyecto de ley o de acuerdo que venga a acentuar aun más las cordiales relaciones entre nuestra Nación y la vecina República Argentina. Estamos unidos por vínculos históricos; estamos unidos por razones geográficas; pero más que todo, estos dos pueblos están ligados por un afecto tradicional y permanente. Nada puede ser, por otra parte, más satisfactorio para esta Nación, que recibir la visita de un Mandatario extranjero, y en esta oportunidad, es especialmente apreciado que sea el Presidente de la República Argentina quien venga a comprobar...

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Por
no prorrogamos la hora, señor Presidente?
El señor VALDES LARRAIN.— ... y a
en nuestra Patria ...

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¿C
se prorrogue la hora, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me p
mite, Honorable Diputado?
Va a llegar el término de la hora.
¿Habría acuerdo para prorrogarla?
El señor Ministro de Relaciones Exter
res desea intervenir en el debate?
El señor OLAVARRIA (Ministro de Re
laciones Exteriores).— Sí, señor Presidente
por cortos instantes.
El señor TAPIA (Presidente).— ¿Cuán
minutos necesita para terminar sus obser
vaciones, Honorable señor Valdes Larrain?
El señor VALDES LARRAIN.— Cinco
nutos, señor Presidente.
El señor REYES VICUNA.— Yo tam
deseo algunos minutos, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— ¿Ha
acuerdo para prorrogar la hora hasta
siete y cuarto?
VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.—
ta las siete y diez minutos.
El señor BARROS TORRES.— Sólo
ta las siete y diez minutos.
El señor TAPIA (Presidente).— El se
Ministro también desea hablar.
El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Hasta
terminen sus observaciones el Honorable
ñor Valdes Larrain y el señor Ministro...
El señor REYES VICUNA.— Yo tam
deseo hablar algunos minutos, señor Pre
dente.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.—
se prorrogue hasta las siete y cuarto.
El señor TAPIA (Presidente).— El
Honorable señor Reyes Vicuña también de
intervenir en el debate.
El señor CANAS FLORES.— Que se
rrogue hasta las siete y cuarto la sesión.
El señor TAPIA (Presidente).— Si le
rece a la Honorable Cámara, se prorrog
la sesión hasta las siete y cuarto.
Acordado.

Puede continuar el Honorable señor V
des.

El señor VALDES LARRAIN.— Decla
ñor Presidente, que encontraba que era p
ticularmente satisfactorio que el Preside
de la nación argentina pudiera venir a
ritorio chileno para que comprobara cé
este país, bajo un régimen de libertad,
democracia y respeto a los derechos y leyes,
podido progresar, ha podido surgir y s
ocupando un lugar destacado en toda
América Hispánica.

Nosotros no somos partidarios de inter
nir en la política interna de otras nacion
pero, por lo mismo, nos preocupan aque
Gobiernos que sostienen teorías expansi
nistas y que tratan de intervenir en la
lítica de otros países.

Para nadie, para ninguno de nosotros
un misterio que el Gobierno del señor Pe
persegue esta política y trata, ha tratad
tratará, sin duda, de someter a su hege
nia a todas las naciones vecinas.

Frente a esta visita, nosotros declara
que lamentamos la oportunidad en que
se realiza. Estamos en vísperas de una c
paña electoral y nosotros desearíamos
la libertad que tradicionalmente se ha m
tenido aquí no sea empañada por ning
actitud que pudiera desprenderse de esta
alta...

El señor LIRA MERINO.— Es un pe
miento absurdo.

El señor VALDES LARRAIN.— El P
dente argentino no sólo va a tratar co
Cancillería de las relaciones comerciales
se va a limitar, exclusivamente, a ana
las vinculaciones económicas entre u
otra nación, sino que están también pr
mados, según anuncios oficiales, disc
presidenciales, en los cuales el Preside
sentino se va a dirigir al pueblo chil
sin lugar a dudas, va a hacer una crític
vorable de la política justicialista y d
gimen que defiende, que no se aliene
nuestra invariable línea democrática, d
peto y libertad.

Nosotros deseamos que no se empaj
tradicional libertad electoral, que no v
ser esta visita un germen de interve
que venga a unirse a aquellos otros q
en oportunidades anteriores hemos an

(PASA A LA ÚLTIMA PÁGINA)

PEPE CARRERA Y RICHARD ROBERSON EN LOS ESPECTACULOS DEL TAP-ROOM

Pepe Carrera, el organista de fama internacional, y Richard Roberson, "la voz de oro de Mississippi", encabezan los espectáculos nocturnos de la boite "Tap-Room", en los que figuran también el ballet D'Arcy y las revistas que dirige Osvaldo Silva.

ANTENA RADIAL

Edwin Sansom, joven cantante romántico chileno, se está presentando en los programas de Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

Olivia Lynch está protagonizando "Rebeca" en el radioteatro de las 14.30 horas de Radio del Pacífico.

El próximo domingo, a las 13.30 horas, en el radioteatro selecto de Radio del Pacífico, Ma-



PEPE CARRERA

ría Llopert y su conjunto transmitirán la comedia de Fernando Verner "El dolor de callar".

METRO-DANTE
SOLAMENTE PARA MAYORES
HOY! 12.30 5 P.M. Y 9.30 P.M.
La producción de DAVID O. SELZNICK
en TECHNICOLOR
CLARK GABLE - VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD - OLIVIA DEHAVILLAND
UNA OBRA MAESTRA PRESENTADA POR LA METRO-GOLDWYN-MAYER

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

HOY ROXY
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE
NUEVAMENTE PODRAN VER A DOS GRANDES FIGURAS DE LA PANTALLA.
Irene Dunne Charles Boyer
EN LA INOLVIDABLE PELICULA
DOS CORAZONES
con MARIE OUSPENSKAYA * LEE BOWMAN
Dirección LEO McCAREY

PAYNE RUSSELL
JEFFREY LYNN - LON CHANEY
EDGAR BERGEN - MICHAEL O'SHEA
"CAPITAN CHINA"
SIGNIFICA CALIDAD

SIGUEN LAS REVISTAS EN EL TEATRO OPERA

Actuando estrellas nacionales y extranjeras, se sigue presentando en el Teatro Opera la Compagnia de Revistas "Bim-Bam-Bum", con la revista original de Eugenio Retes, "Churros con bikini".

Próximamente se estrenará una nueva revista musical.

"CANCION DE AMOR", HOY EN EL T. PLAZA

"Canción de amor" se titula la cinta musical italiana que conoceremos hoy en el cine Plaza.

"HERMANOS ANTE EL PELIGRO", LLEVA EL LUNES EL STA. LUCIA

"Hermanos ante el peligro" es el título de la más reciente película filmada por el actor Jeff Chandler.

Este film, perteneciente al sello Universal, será estrenado el próximo lunes en el cine Santa Lucía.

EL "BURLESQUE" SE DESPIDE EL MIERCOLES DEL PUBLICO SANTIAGUINO. - GRAN HOMENAJE

El miércoles 11, la gran Compagnia de Revistas "BURLESQUES", se despedirá en las funciones de vermouth y noche, de su público favorecedor y en la cual, también, se le hará una cariñosa despedida a la formidable estrella NINA MARCO, la supradiciosa del Caribe.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.



NINA MARCO

"SANGRE NEGRA", SERA ESTRENADA EN EL REAL

Películas Argentinas consiguió la distribución para todo el territorio nacional de "Sangre negra", el audaz y atrevido argumento que Pierre Chenal llevó al celuloide.

Esta película será estrenada el próximo miércoles en la pantalla del cine Real.

HOY ULTIMO DIA DE "SOMBRA QUERIDA"

Hoy sube a escena por última vez, en el Teatro Bandera, la comedia de Jacques Deval "Sombra querida", que presentará con gran éxito el conjunto que dirige y encabeza Esteban Serrador.

Las dos funciones de hoy serán a precios populares.

PROGRAMA DOBLE DEL T. NORMANDIE

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público. "Nosotros dos", el film francés premiado con el Gran Premio de Honor del Festival Cinematográfico de Cannes, con Roger Pigaut y Claire Maffel, y la comedia norteamericana "Ven a ser una mujer", protagonizada por Ava Gardner.

EN EL SANTA LUCIA



JEFF CHANDLER

Ha gustado al público la película mexicana "Una mujer sin destino", que está exhibiendo el cine Santa Lucía. En ella actúa Margá López, quien anima el papel de una mujer demente que ama intensamente a su marido. Víctor Juncos, Guillermo Grin y Domingo Soler completan el reparto.

NUEVO ESTRENO DE SERRADOR, MAÑANA EN EL T. BANDERA

Seguendo con el programa señalado para su corta temporada de actuación entre nosotros, el primer actor y director chileno Esteban Serrador, estrenará mañana la comedia Claude André Puget "Un angelito cualquiera", obra en la que tendrán destacada actuación Margot Cottens, Julia Pou, Teresa Serrador y George W. Vioré.

PROXIMOS ESTRENOS

El próximo domingo, a las 13.30 horas, en el radioteatro selecto de Radio del Pacífico, Ma-

ría Llopert y su conjunto transmitirán la comedia de Fernando Verner "El dolor de callar".

Este film, perteneciente al sello Universal, será estrenado el próximo lunes en el cine Santa Lucía.

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

El cine Normandie está presentando un programa doble que atrae gran cantidad de público.

El "BURLESQUE", se despedirá, para debutar el viernes 12, en VALPARAISO, en el TEATRO AVE. NIDA, en las funciones de vermouth y noche, con un magnífico y colorido elenco frívolo picaresco revisteril, con estrellas nacionales e internacionales, dirigiendo como siempre al maestro de las revistas, PEE HAROLD, y con el marco musical de FANORON y sus "ASES", en una breve temporada, reapareciendo nuevamente el cuatro de marzo, con un grandioso preestreno revisteril y tres singulares debutos 1953 (año súbore).

NOTA. - El martes próximo, habrá función como de costumbre.

BANDERA

CIA. NACIONAL DE COMEDIAS
ESTEBAN SERRADOR

HOY UNICO DIA POPULAR! Placa \$60
VERMOUTH 6.30-NOCHE 10 "SOMBRA QUERIDA"
ULTIMAS REPRESENTACIONES

LA DELICIOSA COMEDIA DE JACQUES DEVAL

MAÑANA ESTRENO! TODA LA GRACIA DEL TEATRO
FRANCES EN UNA COMEDIA EXCEPCIONAL!

"UN ANGELITO CUALQUIERA"

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO.

TEATROS

ALCAZAR (80122). - Vermouth y noche: Una mujer sin destino.
ALMAGRO (83425). - Rotativo desde las 14 horas: Los arqueros del rey. Tembo y En el mundo de la naturaleza.
AMERICA (82443). - Rotativo: El refugio del crimen. Tres esposas y Francisco campeón.
ANDES (42811). - Rotativo: Ruedas de conquista. China sangrienta y Seis sospechosos.
APOLO (82893). - Rotativo: Oran Hotel. La frontera de los muertos. A la hora señalada y Serail.
AUDITORIUM (84681). - Rotativo desde las 14 horas: Cuando el alma sufre y Agradados.
AVENIDA MATTA (81455). - Rotativo: Hombres de verdad. El hidalgo de California y Tierra muerta.
BALMACEDA (88768). - Rotativo desde las 14 horas: Los arqueros del rey. Tembo y En el mundo de la naturaleza.
BAQUEDANO (85800). - Rotativo desde las 14 horas: Muerte a medias y Gilda.
BOLIVAR (83374). - Rotativo: Mujer sin pasaporte. Balalaika y Sueños y orfandad.

CINES

ALAMEDA (82854). - Rotativo: Un caso extraño y Serail.

BLANCO ENCALADA (81787). - Rotativo: Abbott y Costello en Hollywood. El ladrón y la princesa. El chico de la sueta y Semana sin miercoles.
BRASIL (80365). - Rotativo: El refugio del crimen y la bestia de la noche.
CAPITOL (83831). - Rotativo: La ley del pirata. Semilla de venganza. Bailamos, mi amor y Hombres de verdad.
CARRERA (88683). - Rotativo desde las 14 horas: Máteme, porque me muero y El dolor de la vida.
CAPIULCAN (85012). - (Cerrado por reparaciones).
CENTRAL (33555). - Matinée, vermouth y noche: Paralelo 38.
CERVANTES (88569). - Rotativo desde las 14 horas: Dos corazones y Agradados.
CINELANDIA (87521). - Rotativo desde las 14 horas: Tembo y Agradados.
CITY (86871). - Rotativo desde las 14 horas: El último certiduno y Agradados.
CIUDAD DE REPOSAR (33555). - Rotativo desde las 14 horas: Corazón indomito y A la hora señalada.
COLISEO (89075). - Rotativo: La bestia de la noche. El refugio del crimen y Faldas a bordo.
COLON (89077). - Rotativo: El destino manda. Seis sospechosos y Una orfandad.

CONTINENTAL (80725). - (Cerrado por reparaciones).
COURT (80687). - Matinée: Amarga obsesión. Perfidia de mujer y La bella y el pulpo.
CHILE (80728). - Rotativo: La isla del tesoro. Regreso a Ratan. El hijo de Ali Babá y Amarga obsesión.
QUANTE (494359). - Matinée, vermouth y noche: Lo que el viento se llevó.
DELICIAS (81941). - Rotativo: Venganza apacha. El ladrón y la princesa y Chachila, la de Triana.
DIANA (89768). - (Descanso del personal).
DIEGOCHO (81778). - Rotativo: La isla encantada. Oro en el barro y Así son las mujeres.
EUROPA (488 y 287). - Vermouth y noche: Dos corazones.
EL BALTO (Avda. El Balto 3203). - Rotativo: Don Juan Tenorio. Fúlmig. Alivio y Serail.
ESMERALDA (84595). - Rotativo: La colina sangrienta. Mujeres de pasión y Mi vida por la vida.
FLORIDA (84595). - Rotativo desde las 14 horas: La ciudad sangrienta.
HOLLYWOOD (42389). - Rotativo: La antología del infierno. Mujeres de pasión y Mi vida por la vida.

IDEAL CINEMA (82188). - Rotativo: Blanca Nieves y los siete enanitos. Lodo y armijo. El hidalgo de los narros y Serail.
IMPERIAL (81112). - Rotativo: Novia a la medida. Casado y con dos mujeres y Los millones de Rubén.
INDEPENDENCIA (81783). - Rotativo: Los malos regresan. El maldito. La marca de las tumbas. Deportado y Serail.
IRIS (80336). - Rotativo: A precio de sangre y La reina de la selva.
ITALIA (41883). - Rotativo: El gran pescador. De mala estrella. Los malos regresan. Deportado y Serail.
LAUTARO (Carmen Mesa 603). - Rotativo: Un día inolvidable. Nació para matar. El expreso de Berlín y Serail.
LO OVALLE (253). - La Cisterna. Recien casados. Cantacabras y Serail.
LO FRANCO (82705). - Rotativo: El sec del pezado. Un día de vida y Página negra.
LIBERTAD (88281). - Rotativo desde las 14 horas: Los arqueros del rey. Tembo y En el mundo de la naturaleza.
LUX (87820). - Rotativo desde las 14 horas: Viva España y Agradados.
MANUEL RODRIGUEZ (88859). - Rotativo: Roger de ensuen. Dick Turpin y El hombre de la Torre Bick.

MAIPO (82383). - Rotativo: El dolor de los hijos. Máteme, porque me muero.
MAJESTIC (50151). - Rotativo: El hombre y la bestia. Nace una canción y Serail.
MARCONI (42897). - Rotativo: Tentación. Larga sea la noche. Venganza de mujer y Serail.
MARTIN (83311). - Matinée, vermouth y noche: Lo que el viento se llevó.
MIAMI (83515). - Rotativo desde las 14 horas: Atulcia de mujer y Serail.
MINERVA (91464). - Rotativo: Mujeres de pasión. Pájaros bobos. El puerto de los hombres perdidos y Serail.
MIRAFLORES (30909). - Rotativo: El ladrón y la bella y caballero nocturno.
MONUMENTAL (81553). - Rotativo: Francisco campeón. La isla del tesoro y Te quiero ser hombre.
NACIONAL (83588). - Rotativo: Sembrar de sospecha. Embrujos y El hombre y la bestia.
NACIONAL DE PUENTE ALTO (Rotativo): Sembrar de sospecha. Embrujos y El hombre y la bestia.
NORMANDIE (87448). - Matinée, vermouth y noche: Nostrada dos y Venus era una mujer.
NOVEDADES (84594). - Rotativo: Vida rebeca. Rastre y plata y Taa mañana más.
RUROA (81192). - Rotativo: El hombre de la bestia. Pájaros bobos y Serail.

VERMOUTH (80829). - Rotativo desde las 14 horas: Los arqueros del rey. Tembo y En el mundo de la naturaleza.
ORIENTE (41348). - Vermouth y noche: El tesoro perdido.
PALACE OVALLE (José Urrutia personal). - (Descanso del personal).
PEDRO DE VALDIVIA (43948). - Vermouth y noche: Ninónka y El pirata.
PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: Canción de amor.
PORTUGAL (34818). - Rotativo: Mis seis predecesores. Fruto del pecado y Mi esposa y la vida.
PHAT (80744). - Rotativo: Mujeres de pasión. Los chachales y La colina sangrienta.
PRINCESA (43709). - Rotativo: El último bandido. La liga de las muchachas y Secuestro fatal.
PRINCIPAL (30811). - Rotativo desde las 14 horas: Noticiario. Dibujos de y De mala estrella.
PROVIDENCIA (84073). - Rotativo: El Nido de California. Sinfonía de París y El confiteo de los Hermanos Marx.
REAL (88585). - Matinée, vermouth y noche: Balalaika.
REGOLETA (83764). - Rotativo: En busca de marido. Avivito. Los malos regresan. Destinado a matar y Serail.

REINA (80877). - Rotativo: Noche: Una mujer sin destino.
REPUBLICA (81818). - Rotativo: El puente de Waterloo. Tembo y En el mundo de la naturaleza.
REX (31183 y 31184). - Rotativo: Vermouth y noche: La historia del Dr. Wassell.
SALTO (41891). - Rotativo: Cuerpo y alma. La seducción y Serail.
SAN MIGUEL (81897). - Rotativo: En busca de marido. Dos esposas y El ladrón de Bagdad.
SAN ANTONIO (84818). - Rotativo: Matinée: El pasado y Serail.
SANTA LUCIA (84888). - Rotativo: Vermouth y noche: Una mujer sin destino.
SANTIAGO (32888). - Rotativo: El sec del pezado. Un día de vida y Página negra.
SELVA (81891). - Rotativo: El sec del pezado. Un día de vida y Página negra.
VALERIA (81891). - Rotativo: El sec del pezado. Un día de vida y Página negra.
VICTORIA (30811). - Rotativo: En busca de marido. Avivito. Los malos regresan. Destinado a matar y Serail.

DICK TRACY



34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

UNION Social Mutualista. — En conformidad con el artículo 44 de los estatutos, a las 10 horas de la mañana, se celebrará la asamblea ordinaria para el domingo 8 de febrero, a las 11 horas. — El Presidente.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

EL DIA tres de febrero de 1933, en el local ubicado en la Avenida Tamarit entre Arica, Vitacura y AV. Apoquindo, se constituyó el Sindicato Profesional de Comerciantes.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

de Locatarios del Mercado Municipal de Las Condes, cuya mesa directiva queda compuesta de las siguientes personas: presidente, Juan Vargas Barrios; secretario, Alejandro Alarcón Lagos; tesorero, Roberto...

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

dolfo Granillo Contreras; directores, Carlos González y Enrique de Campos. Y para el efecto de la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo. Actúo el Jefe de la Sección de Inspección de Trabajo, don Ramón Ignacio Cruzat Cruzat. — El secretario.

Cámara de Diputados... (Viene de la pág. 17)

do y por los cuales hemos protestado en esta Cámara.

Cuando se discuta la Ley de Facultades Extraordinarias, el Diputado que habla señala el mal presagio que significaba la condecoración por Su Excelencia el Presidente de la República a las listas oficiales de los candidatos a parlamentarios, actitud anteriormente desconocida en nuestra vida democrática.

Criticamos la actitud de la prensa oficialista que en lugar de colocarse al servicio de todo el país, más bien parece estar al servicio de los triunfadores del 4 de septiembre para denigrar cualquiera actitud de los Partidos derrotados.

Criticamos y seguimos criticando la actitud de la radio oficial que bajo el nombre de Dirección General de Informaciones y Cultura controla en varios días de la semana a ciertas horas todas las audiciones del país y que, a pretexto de destacar la labor del Gobierno, y más que a ello, se dedica a denigrar y a combatir a los que formamos parte de los Partidos de la Oposición.

Y ahora agregamos que debemos lamentar también que Su Excelencia el Presidente de la República, esté realizando listas de carácter netamente político y electoral por el país para destacar la labor de sus personeros y candidatos y criticando acerbamente a los Partidos contrarios.

Nuestra actitud esta tarde, no es, como se ha dicho, de carácter electorero. Jamás la hemos adoptado en el Parlamento.

Nuestra actitud es serena y patriótica. Si votamos favorablemente este proyecto, lo hacemos precisamente en consonancia con la invariable posición de nuestro Partido; de estar al servicio del país; pero lamentamos la oportunidad que ha elegido el Mandatario argentino para visitar nuestro territorio, lo que se une a la actitud intervencionista que está asumiendo el Gobierno y Su Excelencia el Presidente de la República, frente a los próximos comicios electorales, y por lo cual expresamos nuestra elevada protesta.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor OLAVARRIA (Ministro de Relaciones Exteriores).— Días atrás, señor Presidente, el Honorable señor Donoso en la Comisión de Relaciones Exteriores y en la Sala misma, fundamentó algunas observaciones relacionadas con la actuación del Ministerio que habla en la exposición que tuvo a bien hacer ante el Honorable Senado en materia de política internacional del actual Gobierno.

Esto, señor Presidente, debía hacerme suponer que el Honorable señor Donoso había leído esta exposición y, siendo así, debo agradecerle que Su Señoría no haya reparado en los párrafos pertinentes que dan precisamente la explicación y la justificación de los actos que en pocos días más se van a realizar solemnemente, con la presencia en Chile del Excelentísimo Presidente de la nación Argentina.

Manifesté en esa exposición, Honorable Cámara, que dentro del propósito del actual Gobierno de lograr la vieja aspiración de todos los países latinoamericanos de conjugar sus economías para ponerse de acuerdo en la solución de sus problemas de hermanarse efectiva, real y prácticamente para hacer frente a sus destinos, el Gobierno de Chile se proponía iniciar una labor conducente a este fin por etapas, la primera de las cuales no podía ser otra que la de suprimir definitivamente todas las pequeñas asperas que a desdicha tradicional de nuestros Gobiernos se mantenían latente respecto de las vinculaciones de nuestro país con las naciones latinoamericanas.

Específicamente me referí entonces al caso de la República de Argentina y anticipé esa exposición, también específicamente, cuáles eran las materias que el Gobierno se proponía abordar para estrechar todavía más, si cabía, nuestras buenas relaciones con las naciones hermanas.

Señor Presidente, expresé también en esa exposición cuál era el punto de vista del actual Gobierno acerca de la necesidad de orientar nuestra política internacional por caminos realistas que condujeran, no a un amantísimo estrechamiento de las relaciones entre los Gobiernos amigos, sino que a un efectivo acercamiento entre los pueblos hermanos, a través de la consecución de una aspiración y de un anhelo que los tiempos actuales imponen con un imperativo de necesidad del cual no se puede prescindir: la satisfacción de los pueblos y el bienestar económico de los mismos. Y fué dentro de este propósito y de esta línea de conducta que, al pronto el Excelentísimo señor Ibáñez asumió la Primera Magistratura de la nación y se dispuso el honor de entregarse el manejo de las relaciones exteriores de Chile, comencé una gestión que condujera a renovar nuestros convenios comerciales con la República Argentina para traducirlos en forma definitiva en un Tratado que permita que en adelante no haya discusión alguna entre esos países y el nuestro acerca de cómo debemos conjugar nuestras relaciones en materias económicas.

Cuando se inició esta gestión, a mucha distancia, como se ve y se comprende, de la lucha electoral próxima del primero de marzo —de esto hace ya tres meses— junto con iniciarse esta gestión, digo, a Su Excelencia le pareció que era un acto de cortesía internacional, que era una actitud que contribuía a solemnizar

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

SE DARA \$ 500, a la persona que dé noticias de un perro perdido; es color blanco con pintas negras, cojea de una pata obedece al nombre de Rómulo, vive en calle Carlos Saez N.º 006, Caracaci.

37.—Ocupaciones OFRECIDAS.

FABRICA Calzado, Roberto Espinoza 1375, necesita buenas zapateros y zapateras.

SE NECESITAN 10 embotalladores, vidrio, presentarse: Viciosa Mackenna N.º 1348.

JOVENES para menajes necesarios, buen sueldo. Tratar con don Domingo, de 10 a 12 horas. Independencia 1375, presentar certificados de antecedentes y recomendaciones.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, pensiones mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1390, 14-2.

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783.

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompletos. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-M.

CASIMIRAS nacionales desde 25 pesos metro; importados desde 50 pesos. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, esquina Libertad.

GUEDERMAN sastrer, hechurmas, créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 3-M.

52.a.—VIAJES TURISMO VERANO.

¡¡¡VIRANEANTES!!! "Colchagua" se ofrece. Colchagua, colchones domicilio. San Diego 9, fono 86229. 10-M.

VERANEE en Rio Lico, ciento veinte hectáreas, industria Limón, Arzobispo Valdivieso 455.

LICO-LICO, frente estación, gran propiedad de 150 hectáreas, fono 30, Arco 439. 5-M.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL. HABILITACION feriado rectificado auto Primer Juzgado Civil Mayor Cuarta que donó posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONCE- dido posesión efectiva herencia de don Eduardo Kuschel Navarro, en la ciudad de Santiago, en la cual se declara en una hipoteca que es de propiedad de los señores Luis y José Bolívar y entra en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas. Habiéndose fijado en el día 1.º de marzo de 1933, a las 10 horas, a tal efecto, salvo el paso del camino de Puren a Lumaco, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas, que se hace mediante un pequeño trazo de terreno de 10 hectáreas.